



# JUNTAS GENERALES DE ALAVA

## ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK

### SUPLEMENTO

al Boletín Oficial  
del Territorio  
Histórico de Alava

### GEHIGARRIA

Araba Lurralde  
Historikoaren  
Aldizkari Ofiziala

30 de diciembre de 1998

1998ko abenduaren 30a

Número 149

149. Zenbakia

#### JUNTAS GENERALES DE ALAVA

8.601

##### Anuncio

La Comisión (II) de Hacienda, Finanzas y Presupuestos de estas Juntas Generales de Alava, en su sesión del día 17 de diciembre, y con capacidad normativa plena, aprobó la siguiente Norma Foral:

NORMA FORAL 36/1998, DE 17 DE DICIEMBRE, DE EJECUCION DEL PRESUPUESTO DEL TERRITORIO HISTORICO DE ALAVA PARA 1999.

TITULO I. APROBACION Y CONTENIDO DE LOS PRESUPUESTOS.

Artículo 1. Aprobación.

Se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Alava para el ejercicio 1999, integrados por los Presupuestos de la Diputación Foral de Alava, de los Organismos Autónomos Forales y de las Sociedades Públicas Forales.

Artículo 2. Presupuestos Generales de los Entes Forales.

1. El Presupuesto de la Diputación Foral de Alava para el ejercicio 1999 está integrado por:

a) El Estado de Gastos, cuyo importe asciende a la cantidad de 195.562.329.142 pesetas.

b) El Estado de Ingresos, por una cuantía de 195.562.329.142 pesetas, así como el producto de las operaciones de endeudamiento que se expresan en el artículo 4 de esta Norma Foral.

2. El Presupuesto de los Organismos Autónomos Forales para el ejercicio 1999 estará constituido por:

2.1. El Presupuesto del Instituto Foral de Bienestar Social, integrado por:

a) El Estado de Gastos, cuyo importe asciende a 11.247.820.000 pesetas.

b) El Estado de Ingresos, por una cuantía de 11.247.820.000 pesetas, incluyendo transferencias internas para su financiación por un importe de 8.548.431.000 pesetas.

2.2. El Presupuesto del Instituto Foral de la Juventud, integrado por:

a) El Estado de Gastos, cuyo importe asciende a la cantidad de 623.048.030 pesetas.

b) El Estado de Ingresos, por una cuantía de 623.048.030 pesetas, incluyendo transferencias internas para su financiación por importe de 441.618.432 pesetas.

3. El Presupuesto de las Sociedades Públicas Forales para el ejercicio 1999 estará constituido por:

#### ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK

8.601

##### Iragarpena

Arabako Biltzar Nagusien Ogasun, Finantza eta Aurrekontuetarako (II.) Batzordeak, abenduaren 17ko bilkuran eta araugintzarako ahalmen osoz, honako Foru Araua onartu zuen:

36/1998 FORU ARAUA, ABENDUAREN 17KOA, ARABAKO LURRALDE HISTORIKOAREN 1999RAKO AURREKONTUAREN BETEARAZPENARI BURUZKOA.

I. TITULUA. AURREKONTUEN ONARPENA ETA EDUKIA.

1. artikulua. Onarpena.

Arabako Foru Aldundiaren Foru Erakunde Autonomoen aurrekontuek osatutako Arabako Herrialde Historikoaren 1999ko ekitaldirako Aurrekontu Orokorrak onartzen dira.

2. artikulua. Foru Erakundearen Aurrekontu Orokorrak.

1. Honakoek osatzen dute Arabako Foru Aldundiaren 1999 ekitaldirako aurrekontua:

a) Gastuen egoera: 195.562.329.142 pezeta daude guztira.

b) Sarreraren egoera: 195.562.329.142 pezeta daude guztira, eta aipatutako Foru Arauaren 4. artikuluan adierazten diren zorpetze-eragiketen emaitza dira.

2. Honakoek osatzen dute Foru Erakunde Autonomoen 1999rako aurrekontua:

2.1. Gizarte Ongizaterako Foru Erakundearen aurrekontua ondorengoek osatzen dute:

a) Gastuen egoera: 11.247.820.000 pezeta daude guztira.

b) Sarreraren egoera: 11.247.820.000 pezeta daude guztira. Finantzaketarako barne-transferentziak ere atal horretan sartzen dira: 8.548.431.000 pezeta guztira.

2.2. Gazteen Foru Erakundearen aurrekontua ondorengoek osatzen dute:

a) Gastuen egoera: 623.048.030 pezeta daude guztira.

b) Sarreraren egoera: 623.048.030 pezeta daude guztira. Finantzaketarako barne-transferentziak ere atal horretan sartzen dira: 441.618.432 pezeta.

3. Honakoek osatzen dute Foru Erakunde Publikoen 1999rako aurrekontua:

3.1. El Presupuesto de Alava, Agencia de Desarrollo, S.A., integrado por:

a) Por el Presupuesto de Explotación, cuyo importe asciende a 2.347.619.805 pesetas.

b) Por el Presupuesto de Capital, cuyo importe asciende a 2.225.944.541 pesetas.

Las Sociedades Públicas Forales Asparrenako Elkartegia, S.A., Laudioiko Elkartegia, S.A. y Centro de Transportes de Vitoria, S.A. se encuentran participadas mayoritariamente en su capital social por Alava, Agencia de Desarrollo, S.A., por lo que en el Presupuesto de ésta se integran los correspondientes a las primeras.

3.2. El Presupuesto de la S.A. de Gestión de Centros Históricos de Alava, integrado por:

a) Por el Presupuesto de Explotación, cuyo importe asciende a 179.428.104 pesetas.

b) Por el Presupuesto de Capital, cuyo importe asciende a 2.080.000 pesetas.

3.3. El Presupuesto del Centro de Cálculo de Alava S.A., integrado por:

a) Por el Presupuesto de Explotación, cuyo importe asciende a 571.400.000 pesetas.

b) Por el Presupuesto de Capital, cuyo importe asciende a 0 pesetas.

3.4. El Presupuesto de Naturgolf, S.A., integrado por:

a) Por el Presupuesto de Explotación, cuyo importe asciende a 177.046.000 pesetas.

b) Por el Presupuesto de Capital, cuyo importe asciende a 248.000.000 pesetas.

4. En el ejercicio 1999, los gastos fiscales que afectan a los tributos del Territorio Histórico de Alava se estiman en 40.725.670.000 pesetas.

Artículo 3. Vigencia.

1. La vigencia de los Presupuestos Generales será la regulada en el artículo 30 de la Norma Foral 53/1992, de 18 de diciembre, de Régimen Económico y Presupuestario del Territorio Histórico de Alava.

2. El ejercicio económico de los Organismos Autónomos Mercantiles, Entes Públicos Forales de Derecho Privado y Sociedades Públicas Forales coincidirá con el año natural, atendiendo a la fecha de devengo para la aplicación de las operaciones realizadas.

TITULO II. OPERACIONES FINANCIERAS.

Artículo 4. Autorización de endeudamiento.

1. Teniendo en cuenta las previsiones de financiación del Presupuesto de 1999, se autoriza a la Diputación Foral de Alava a concertar operaciones de endeudamiento durante dicho ejercicio por importe de 2.151990.854 pesetas. Dado que las obligaciones existentes con respecto a la amortización de Deuda anteriormente emitida ascienden a 500.000.000 pesetas, el endeudamiento neto autorizado se cifra en 1.651.990.854 pesetas.

2. Asimismo la autorización de endeudamiento de la Diputación Foral de Alava contenida en la Norma Foral 33/1997, de 19 de diciembre, de Ejecución Presupuestaria para 1998, se aplicará, en la parte no dispuesta en dicho ejercicio, a financiar aquellas operaciones de incorporación de crédito que se produzcan durante el ejercicio 1999, procedentes del ejercicio anterior, al objeto de garantizar el equilibrio entre los créditos incorporados y su financiación.

3. Se autoriza a las Sociedades Públicas Forales Alava, Agencia de Desarrollo, S.A. y Naturgolf, S.A. a concertar operaciones de endeudamiento durante el ejercicio 1999 por importe de 500.000.000 pesetas y 200.000.000 pesetas, respectivamente.

4. Para el resto de Entes Forales, el límite de endeudamiento autorizado y de prestación de garantías asciende a 0 pesetas.

5. El Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos podrá formalizar las operaciones de financiación necesarias para atender dificultades momentáneas de Tesorería. En ningún

3.1. Araba Garapen Agentzia SAren aurrekontuaren ondorengo osatzen dute:

a) Ustiapen-aurrekontua: 2.347.619.805 pezeta guztira.

b) Kapital-aurrekontua: 2.225.944.541 pezeta guztira.

Asparrenako Elkartegia SA, Laudioiko Elkartegia SA eta Gas-teizeko Garraio Zentroa SA Foru Elkarte Publikoen kapital soziali dagokionez, Araba Garapen Agentzia SAk du horietan partaidetzarik handiena. Beraz, azken horren aurrekontuan aipatutako hiru Elkarte Publikoen aurrekontuak ere sartzen dira.

3.2. Arabako Herrigune Historikoen Kudeaketarako SAren aurrekontua ondorengo osatzen dute:

a) Ustiapen-aurrekontua: 179.428.104 pezeta guztira.

b) Kapital-aurrekontua: 2.080.000 pezeta guztira.

3.3. Arabako Kalkulu Zentroa SAren aurrekontua ondorengo osatzen dute:

a) Ustiapen-aurrekontua: 571.400.000 pezeta guztira.

b) Kapital-aurrekontua: 0 pezeta guztira.

3.4. Naturgolf SAren aurrekontua ondorengo osatzen dute:

a) Ustiapen-aurrekontua: 177.046.000 pezeta guztira.

b) Kapital-aurrekontua: 248.000.000 pezeta guztira.

4. 1999ko ekitaldian, Arabako Lurralde Historikoko zer-ga-gastuak 40.725.670.000 pezetatan daude balioetsita.

3 artikulua. Indarraldia.

1. Aurrekontu Orokorren indarraldia Arabako Lurralde Historikoaren Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko abenduaren 18ko 1992/53 Foru Arauaren 30. artikuluan araututakoa izango da.

2. Merkataritza Erakunde Autonomo, Zuzenbide Pribatuko Foru Erakunde Publikoen eta Foru Elkarte Publikoen ekitaldi ekonomikoa urte naturalarekin bat etorriko da, burututako eragiketen aplikaziorako sortzapen-data kontuan hartuta.

II TITULUA. FINANTZA ERAGIKETAK.

4. artikulua. Zorpetzeko baimena.

1. 1999ko aurrekontuaren finantzaketa-aurreikuspenak kontuan izanik, Arabako Foru Aldundiari baimena ematen zaio ekitaldi horretarako 2.151990.854 pezetako zorpetze-eragiketak ituntzeko. Aurretik jaulkitako zorraren amortizazioarekiko betebeharrak 500.000.000 pezetakoak direla kontuan hartuta, baimendutako zorpetze garbia 1.651.990.854 pezetakoa izango da.

2. Era berean, 1998ko aurrekontuen burutzapenari buruzko abenduaren 19ko 1997/33 Foru Arauak Arabako Foru Aldundiari aitortutako zorpetze-baimenari dagokionez, ekitaldi horretan xedatu gabe geratu dena, aurreko ekitalditik datozen eta 1999ko ekitaldian sortuko diren kreditu-eragiketak finantzatzeko erabiliko da. Horrela, sartuko diren kredituen eta horien finantzaketaren arteko oreka lortuko da.

3. Araba Garapen Agentzia SA eta Naturgolf SA Foru Erakunde Publikoei 1999ko ekitaldian honako zortzapen-eragiketa hauek egiteko baimena ematen zaie: 500.000.000 pezeta guztira eta 200.000.000 pezeta guztira, hurrenez hurren.

4. Gainontzeko Foru Erakundeentzako baimendutako zorpetzearen eta berme-ematearen muga 0 pezetakoa izango da.

5. Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Sailak diruzaintzako unean uneko zailtasunei erantzuteko behar diren finantza-eragiketak burutu ahal izango ditu. Eragiketa horien saldo biziak

caso, el saldo vivo de tales operaciones podrá superar el 10 por 100 de los ingresos ordinarios de los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Alava.

6. Las Sociedades Públicas Forales podrán formalizar las operaciones de financiación necesarias para atender dificultades momentáneas de Tesorería previa autorización de la Diputación Foral de Alava.

Artículo 5. Régimen de las operaciones de endeudamiento.

1. Corresponderá al Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos:

a) La determinación del tipo de interés, plazo, condiciones, y demás características de las operaciones de endeudamiento a corto y a largo plazo que se realicen al amparo de esta Norma Foral, formalizando, en su caso, en representación de la Diputación Foral de Alava, dichas operaciones.

b) Refinanciar, amortizar o sustituir operaciones de endeudamiento formalizadas en anteriores ejercicios presupuestarios, siempre que estén motivadas por alteraciones en la situación financiera de la Diputación Foral de Alava o de los mercados financieros.

c) Concertar operaciones voluntarias de canje, conversión, prórroga, intercambio financiero, permuta financiera u otras similares, que supongan modificaciones de cualesquiera condiciones de las emisiones de deuda pública o que se dirijan a mejorar su coste, referidos tanto a las operaciones de endeudamiento ya existentes como a las que se pudieran realizar en virtud de la presente Norma Foral.

2. La Diputación Foral de Alava informará a las Juntas Generales de todas y cada una de las operaciones de endeudamiento que realice con un plazo de reembolso superior a 12 meses.

Artículo 6. Régimen de otras operaciones financieras.

1. Durante el ejercicio 1999, para llevar a cabo una mejor gestión de su Tesorería, la Diputación Foral de Alava podrá concertar las operaciones financieras que estime precisas a través de cualquiera de las fórmulas existentes a estos efectos en el mercado de Capitales.

2. Las operaciones financieras no destinadas a financiar el Presupuesto serán objeto de registro exclusivamente en Contabilidad Patrimonial, sin perjuicio de la aplicación al Presupuesto de los rendimientos netos que se obtengan o gastos en que se incurran.

3. Las operaciones de derivados financieros que realice la Diputación Foral de Alava serán objeto de registro en Contabilidad Patrimonial.

TÍTULO III. RÉGIMEN DE CRÉDITOS PRESUPUESTARIOS Y SUS MODIFICACIONES.

Artículo 7. Carácter de los créditos.

1. Los Créditos aprobados tiene carácter limitativo y vinculante. Los niveles de vinculación para el ejercicio 1999 serán los siguientes:

a) Programa y Capítulo, en los gastos relativos a Compra de Bienes Corrientes y Servicios, Intereses del Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos y Variación de Pasivos Financieros.

b) Programa y Artículo, en los gastos relativos a Transferencias y Subvenciones Corrientes y de Capital, Inversiones Reales y Variación de Activos Financieros.

2. No obstante, tendrán carácter vinculante con el nivel de desagregación con el que se aprueben, además de los referidos en el artículo 47 epígrafe cuarto de la Norma Foral de Régimen Económico y Presupuestario del Territorio Histórico de Alava, los créditos de pago de gastos con financiación afectada y los correspondientes a subvenciones nominativas o individualizadas.

3. Los créditos de pago incluidos en los estados de gastos de los Presupuestos de las Sociedades Públicas Forales tendrán, con la excepción que se establece a continuación, carácter estimativo, recogiendo en consecuencia las previsiones del Ente respectivo sobre el desarrollo de su actividad durante el ejercicio presupuestario.

Tendrán siempre carácter limitativo los créditos de pago con destino a transferencias y subvenciones, tanto corrientes como de capital.

inoiniz ezingo du gainditu Arabako Lurralde Historikoaren Aurrekontu Orokorretako sarrera arrunten %10.

6. Foru Elkarte Publikoek Arabako Foru Aldundiaren aurretiazko baimena beharko dute Diruzaintzako unean uneko zailtasunei erantzuteko behar diren finantza-eragiketak burutu ahal izateko.

5. artikulua. Zorpetze-eragiketen erregimena.

1. Honakoak dira Ogasun, Finantza eta Aurrekontuetarako Foru Diputatuaren eginkizunak:

a) Foru Arau horren babespean gauzatzen diren epe labur eta luzerako zorpetze-eragiketen interes-tasa, epea, baldintzak eta bestelako ezaugarriak finkatzea. Hala badagokio, eragiketa horiek gauzatu egingo ditu, Arabako Foru Aldundiaren ordezkari den aldetik.

b) Aurreko aurrekontu-ekitaldietan burututako zorpetze-eragiketak, berfinantzatu, amortizatu edo ordezteak, beti ere Arabako Foru Aldundiaren finantzetan edo finantza-merkatuetan izandako aldaketan ondorio badira.

c) Zor publikoaren jaulkipenetako baldintzak aldaraziko dituzten edo horien kostua hobetzea helburu duten trukaketak, bihurketak, luzapenak, finantza-trukeak edo bestelakoak eragiketak ituntzea. Izan ere, horrelako eragiketa guztiak itundu egin beharko dira: bai aurretik dauden zortzapenak bai Foru Arau horren ondorioz sortuko direnak.

2. Arabako Foru Aldundiak 12 hilabetetik gorako ordainketa-epean egindako zortzapen-eragiketa guztien berri emango die Biltzar Nagusiei.

6. artikulua. Bestelako finantza-eragiketen erregimena.

1. 1999ko ekitaldian diruzaintzaren kudeaketa hobetzeko asmoz, Arabako Foru Aldundiak beharrezko deritzen finantza-eragiketa guztiak itundu ahal izango ditu kapital-merkatuan horretarako dauden bideak erabiliz.

2. Aurrekontua finantzatzea helburu ez duten finantza-eragiketak Ondare Kontabilitatean besterik ez dira jasoko. Hala ere, lortutako etekin garbiak edo sortutako gastuak aurrekontuetan sartuko dira.

3. Arabako Foru Aldundiak egindako finantza-deribatuen eragiketak Ondare Kontabilitatean sartuko dira.

III. TITULUA. AURREKONTU KREDITUEN ERREGIMENA ETA ALDAKETAK.

7. artikulua. Kredituen izaera.

1. Onartutako kredituak mugatuak eta lotesleak dira. 1999an, lotura-mailak honakoak izango dira:

a) Programa eta Kapituluak: ondasun arrunt eta zerbitzuen erosketari, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Sailaren interesei eta Finantza Pasiboen aldatetari dagozkien gastuetan.

b) Programa eta Artikulua: transferentzia eta dirulaguntza arrunt eta kapitalekoei, inbertsio errealei eta finantza aktiboen aldatetari dagozkien gastuetan.

2. Hala ere, Arabako Lurralde Historikoaren Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko Foru Arauaren 47. artikulua-ren laugarren epigrafean aipatzen direnez gain, honakoak ere lotesleak izango dira kasuan kasuko desatxekipen-mailarekiko: eragindako finantzaketadun gastuak ordaintzeko kredituak eta izendun dirulaguntzak nahiz indibidualizatuak.

3. Foru Elkarte Publikoen Aurrekontuetako gastuen egoera-orrietan jasotako ordainketa-kredituak, ondoren adieraziko direnak izan ezik, balioespen gisa besterik ez dira hartuko. Beraz, kasuan kasuko Erakundeak bere jarduerak aurrekontu-ekitaldian izango duen bilakaerari buruzko aurreikuspenak egingo ditu.

Transferentzia eta dirulaguntzetarako (arruntak nahiz kapitalekoak) ordainketa-kredituak mugatuak izango dira beti.

4. Independientemente del grado de vinculación de los créditos, la contabilización del gasto y las modificaciones de créditos se aplicarán, en todo caso, a los subconceptos o partidas presupuestarias que correspondan.

#### Artículo 8. Créditos de Compromiso.

1. Las modificaciones en la distribución de los créditos de compromiso de cada Departamento estarán sujetas a las siguientes limitaciones:

a) En el caso de operaciones corrientes, el total de los créditos asignados a cada una de las anualidades posteriores no podrá superar el 60 por 100 del importe de los créditos del ejercicio inicial destinados a operaciones corrientes, excluido el Capítulo 1 y los Compromisos Institucionales.

b) Tratándose de operaciones de capital, la limitación se circunscribe a dicho 60 por 100 sobre los créditos de la misma especie del ejercicio inicial, sin excepción de ninguna clase.

2. La minoración de un crédito de pago correspondiente a un crédito de compromiso supondrá la anulación automática de tal condición, salvo que se hayan realizado en su ejecución las operaciones señaladas en los apartados a) y/o b) del artículo 75.2. de la Norma Foral de Régimen Económico y Presupuestario o tenga su origen en adecuaciones contables.

#### Artículo 9. Régimen de Transferencias de Crédito.

1. El régimen de transferencias de crédito estará sujeto a lo dispuesto en el artículo 57 de la Norma Foral de Régimen Económico y Presupuestario del Territorio Histórico de Alava. En el régimen de vinculaciones dentro del mismo programa no serán de aplicación las reglas d) y e) del artículo 57.2 de dicha Norma Foral.

2. Se podrán realizar transferencias de créditos entre distintos Programas entre Operaciones Corrientes.

3. Las transferencias que afecten en origen a créditos de pago correspondientes a los capítulos 6 "Inversiones reales" y 7 "Transferencias y subvenciones de capital" y en destino a créditos de pago correspondientes a los capítulos 2 "Compra de bienes corrientes y servicios" y 4 "Transferencias y subvenciones corrientes" tendrán como límite el 2 por 100 de la suma de las cifras inicialmente presupuestadas para los citados capítulos 6 y 7.

4. En el caso de la Diputación Foral, las transferencias de crédito cuyo origen sean créditos de pago correspondientes al Capítulo 1 "Gastos de personal" únicamente podrán tener como destino el crédito global.

#### Artículo 10. Excepciones.

No estarán sujetos al régimen de transferencias de crédito descrito en el artículo anterior:

a) Las que se realicen en las dotaciones destinadas al pago del Cupo al Estado, Aportaciones a la Comunidad Autónoma del País Vasco y Ayuntamientos del Territorio Histórico por participación en Tributos.

b) Las que correspondan a los créditos del Capítulo 1 de Gastos de Personal.

c) Las que se realicen entre los distintos créditos del Programa "Deuda Pública y Gestión Financiera".

d) Las que sean como consecuencia de adaptaciones técnicas necesarias para obtener una adecuada imputación contable, en los supuestos de errores materiales, de hecho o aritméticos, así como los de inadecuada imputación de conceptos de gastos e ingresos, según el Plan de Cuentas.

e) Las que afectan a los créditos del programa de Crédito Global, tanto en origen como en destino.

f) Las que sean consecuencia de reorganizaciones administrativas o se deriven de circunstancias por asunción de nuevas competencias y/o servicios.

#### Artículo 11. Modificaciones de Crédito de Compromiso.

1. Los créditos de pago correspondientes a Créditos de Compromiso, estarán sujetos al mismo régimen de transferencias que el resto de los créditos de pago.

2. A efectos del apartado 6 del artículo 55 de la Norma Foral de Régimen Económico y Presupuestario del Territorio Histórico de Alava, el crédito de compromiso entendido en su conjunto se refiere a un único epígrafe presupuestario.

4. Kredituen lotura-maila edonolako dela ere, gastuaren zenbatekoa eta kredituetan izandako aldaketak biegi dagozkien aurrekontu azpiatal edo partidetan sartuko dira.

#### 8. artikulua. Konpromiso-kredituak.

1. Sail bakoitzeko konpromiso-kredituen banaketan ezingo dira ondoren zehaztutakoak baino aldaketa gehiago egin:

a) Eragiketa arruntei dagokionez, hurrengo urterako esleitutako kredituaren zenbatekoak ezingo du izan ekitaldi hasierako kredituen zenbatekoa baino %60 handiagoa. 1. kapituluak eta Konpromiso Instituzionalak salbuetsita geratzen dira, ordea.

b) Kapital-eragiketetan ere muga %60koa izango da mota bereko hasierako kredituekiko, eta horretan ez da inolako salbuespenik izango.

2. Konpromiso-kredituei dagozkien ordainketa-kredituak murriztuz gero, indargabetuta geratuko dira berehala, honako kasu honetan izan ezik: Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko Foru Arauaren 75.2 artikuluko a) eta/edo b) ataletan adierazitako eragiketak burutzen direnean edo kontabilitate-egokitzapenen ondoriozko eragiketak burutzen direnean.

#### 9. artikulua. Kreditu Transferentzien Erregimena.

1. Kreditu-transferentzien erregimenak Arabako Lurralde Historikoaren Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko Foru Arauaren 57. artikuluan xedatutakoa beteko du. Erregimen horren arabera, programa beraren barruan ezingo dira aplikatu aipatutako Foru Arauaren 57.2 artikuluko d) eta e) arauak.

2. Programa desberdinen arteko eragiketa arruntetan kreditu-transferentziak egin ahal izango dira.

3. Jatorriz 6. ("Inbertsio errealak") eta 7. kapituluari ("Kapital transferentzia eta dirulaguntzak") dagozkien ordainketa-kredituen transferentziek nahiz 2. kapituluari ("Ondasun arruntak eta zerbitzuen erosketak") eta 4.ari ("Transferentzia eta dirulaguntza arruntak") dagozkien ordainketa-kredituen transferentziak ezingo dute gainditu hasierako aurrekontuetan 6. eta 7. kapituluetarako finkatutako kopuruen baturaren %2a.

4. Foru Aldundiari dagokionez, 1. kapituluko ("Langile-gastuak") gastuak ordaintzeko kredituen inguruko kreditu-transferentziek kreditu globala izango dute beti helburu bakarra.

#### 10. artikulua. Salbuespenak.

Honako hauek aurreko artikuluan zehaztutako kreditu-transferentzien erregimenetik kanpo daude:

a) Honako hornidura-transferentziak: Estatuko Kupoa ordaintzeko egindakoak eta, zerga-partaidetzak eraginda, Euskal Autonomia Erkidegoari nahiz Lurralde Historikoko Udalei egingandako ekarpenen ondoriozkoak.

b) Lehen kapituluko ("Langile-gastuak") kredituei dagozkienak.

c) "Zor Publiko eta Finantza Kudeaketarako" Programako kredituen artean egindakoak.

d) Akats materialak gertatzen direnean (izatezkoak eta aritmetikoak) kontabilitate-egozpen egokia lortzeko egin beharreko egokitzapen teknikoetatik datozenak. Horren gain, Kontu Planaren arabera gastu eta sarrerak egoki ez egotearen ondoriozkoak.

e) Kreditu Globaleko programaren kredituetan eragina dutenak, bai jatorrian bai helburuan.

f) Administrazioa berrantolatzearen edo aginpide nahiz zerbitzu berriak bereganatzearen ondoriozkoak.

#### 11. artikulua. Konpromiso-kredituen aldaketak.

1. Konpromiso-kredituei dagozkien ordainketa-kredituak gainerako ordainketa-kredituen Transferentzi Erregimen berari lotuta egongo dira.

2. Arabako Lurralde Historikoaren Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko Foru Arauaren 55. artikuluko 6. atalari dagozkion ondorioetarako, konpromiso-kredituak aurrekontuetan bereizita eta epigrafe bakar batean sartuko dira.

Artículo 12. Organos competentes para modificaciones de créditos.

1. Las transferencias de crédito que afecten a los créditos calificados como de gestión centralizada serán aprobados por el Consejo de Diputados, siempre que dichos créditos se destinen a partidas no centralizadas.

2. De acuerdo con el artículo 63.2 de la Norma Foral de Régimen Económico y Presupuestario del Territorio Histórico de Alava, se autoriza al Consejo de Diputados a modificar la cuantía de cada crédito de compromiso en un máximo de un 10 por 100 sobre la cifra consignada en su totalidad. Dicho límite podrá elevarse hasta el 20 por 100 de dicha cifra, cuando la modificación sea consecuencia de incidencias en la ejecución de contratos de obras, de acuerdo con lo previsto en el artículo 146.4 de la Ley 13/1995, de 18 de mayo, de Contratos de las Administraciones Públicas.

3. El Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos podrá en cualquier momento realizar modificaciones en los créditos presupuestarios para rectificar los errores materiales o de hecho y los aritméticos que se produzcan.

Artículo 13. Procedimiento en materia de modificación de Créditos.

1. Las solicitudes de transferencia de los Departamentos Forales que tengan como origen el programa del Crédito Global y que no afecten al Capítulo 1 deberán de ajustarse a los siguientes requisitos:

a) El Departamento Foral solicitante deberá justificar la mayor necesidad de dotación presupuestaria y, además, la imposibilidad de atender las insuficiencias con créditos del propio Departamento.

b) A tal efecto, la solicitud de transferencia deberá ir acompañada de un análisis de las necesidades del correspondiente programa de gasto, indicando las desviaciones que la ejecución del presupuesto revele en la consecución de los correspondientes objetivos, así como un estudio sobre la previsión del grado de realización de los créditos del Departamento.

2. Para tramitar modificaciones presupuestarias que tengan por objeto financiar créditos de pago en situación de libre disposición, será necesario aportar la documentación relativa al expediente que será tramitado con dicha modificación, junto con la documentación del destino del crédito de libre disposición existente previamente.

3. Las transferencias de crédito que afectan a los conceptos de gastos de carácter centralizado deberán de ir acompañadas para su tramitación de la aprobación del órgano gestor del gasto centralizado.

Artículo 14. Habilitaciones de Crédito.

1. Dará lugar a habilitaciones, la existencia formal del reconocimiento del derecho o del compromiso firme de aportación, en los supuestos contemplados en los apartados a) y e) del artículo 64 de la Norma Foral de Régimen Económico y Presupuestario del Territorio Histórico de Alava.

2. El reconocimiento del derecho dará lugar a habilitaciones en los apartados b), c) d) y f) del artículo 64 de la Norma Foral de Régimen Económico y Presupuestario del Territorio Histórico de Alava.

3. En cualquier caso, y sin depender la naturaleza del ingreso, el Consejo de Diputados será el competente para la realización de las habilitaciones.

Artículo 15. Incorporaciones de créditos incluidos en el Programa "Plan Foral de Obras y Servicios".

Las bajas que se produzcan en los créditos incorporados del Programa "Plan Foral de Obras y Servicios" podrán dar lugar a aumentos por importes equivalentes en los créditos anuales del mismo programa.

TITULO IV. GESTION Y CONTROL PRESUPUESTARIO.

Artículo 16. Autorización y Ordenación del Gasto.

1. A los efectos de lo dispuesto en la Norma Foral de Organización y Régimen Jurídico de la Diputación Foral de Alava vigente, se autorizarán y ordenarán gastos por operaciones corrientes y de capital:

12 artículo. Kudeaketa zentralizatuko kredituetan eragina duten kreditu-transferentziak Diputatuen Kontseiluak onartu beharko ditu, beti ere kreditu horiek zentralizatutako partidetarako izanez gero.

1. Kudeaketa zentralizatuko kredituetan eragina duten kreditu-transferentziak Diputatuen Kontseiluak onartu beharko ditu, beti ere kreditu horiek zentralizatutako partidetarako izanez gero.

2. Arabako Lurralde Historikoaren Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko Foru Arauaren 63.2. artikuluari jarraiki, Diputatuen Kontseiluak, gehienez ere, konpromiso-kreditu bakoitzaren zenbateko osoaren %10 aldatu ahal izango du. Muga hori %20koa izango da aldaketak obra-kontratuen ondorioz egokitzen direnean, Administrazio Publikoetako Kontratuak arautzen dituen maiatzaren 18ko 1995/13 Legearen 146.4 artikuluan aurreikusitakoa betez.

3. Ogasun, Finantza eta Aurrekontuetarako foru diputazioak aurrekontu-kredituak edonoiz aldatu ahal izango ditu, sor daitezkeen akats materialak, izatezkoak edo aritmetikoak zuzentzeko.

13. artikulua. Kreditu-aldaketak nola burutu.

1. Foru Sailek egindako transferentzia-eskabideek honako baldintza hauek bete beharko dituzte, beti ere transferentzia horiek jatorriz Kreditu Globaleko programakoak izanik 1. Kapituluak eragiten ez direnean:

a) Eskabidea egin duen Foru Sailak honakoak frogatu beharko ditu: batetik, aurrekontu-hornidura handiagoa behar duela eta bestetik, bere kredituen bidez ezin diola kasuan kasuko kopuruari aurre egin.

b) Horretarako, transferentzia-eskabidearekin batera, kasuan kasuko gastu-programaren beharren analisia ere aurkeztu beharko du, eta aurrekontuen burutzapenak ezarritako helburuekiko nolako desbideraketak izan dituen azaldu. Horiez gain, Sail horren kredituen burutzapen-aurreikuspenei buruzko azterlana ere aurkeztuko du.

2. Erabilera libreko ordainketa-kredituek finantzatzea helburu duten aurrekontu-aldaketak bideratzeko, kasuan kasuko aldaketarekin batera izapidetuko den espedienteari dagokion dokumentazioa aurkeztu beharko da. Halaber, erabilera libreko aurreko kreditua zertarako erabili zen egiaztatuko duten agiriak ere aurkeztuko dira.

3. Gasto zentralizatueta eragina duten kreditu-transferentziak bideratzeko, ezinbestekoa izango da horien organo kudeatzailearen onespena lortzea.

14. artikulua. Kreditu-gaikuntzak.

1. Ekarpenerako eskubide edo konpromisoaren aitortzea formalde eginez gero, gaikuntzak eskuratu dira Arabako Lurralde Historikoaren Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko Foru Arauaren 64. artikulua a) eta e) ataletan zehaztutako kasuetan.

2. Eskubidea aitortuz gero, Arabako Lurralde Historikoaren Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko Foru Arauaren 64. artikulua b), c), d) eta f) ataletan zehaztutako gaikuntzak eskuratu dira.

3. Dena den, sarrera edonolakoa dela ere, Diputatuen Kontseiluak izango du gaikuntzak burutzeko aginpidea.

15. artikulua. "Obra eta Zerbitzuen Foru Plana" programan sartutako kredituak.

"Obra eta Zerbitzuen Foru Plana" programan sartutako kredituetan inolako beharakadarik egokitzuz gero, horien zenbatekoen adinako igoerak finkatu ahal izango dira programa horren urteko kredituetan.

IV. TITULUA. AURREKONTUEN KUDEAKETA ETA KONTROLA.

16. artikulua. Gastuaren inguruko baimena eta antolamendua.

1. Arabako Foru Aldundiaren Antolaketa eta Erregimen Juridikoari buruzko Foru Arauan xedatutakori dagozkion ondorioetarako, eragiketa arrunt eta kapitalekoek eragindako gastuak ondorengoek baimendu eta antolatuko dituzte:

a) Por los Diputados Forales, si la cuantía por operación no excede de 22.500.000 pesetas.

b) Por el Diputado General, a propuesta del Diputado Foral Titular de un Departamento cuando la cuantía no sea superior a 45.000.000 pesetas.

c) Por el Consejo de Diputados, a propuesta del Diputado Foral Titular de un Departamento cuando la cuantía sea superior a 45.000.000 pesetas.

2. Se fija en 8.000.000 de pesetas la cuantía máxima que podrá ser librada por operación y en concepto de "Pagos a Justificar", excepto para aquellos que establezcan como objetivo el pago de expropiaciones.

#### Artículo 17. Anticipos de Tesorería.

1. Con carácter excepcional, el Consejo de Diputados, a propuesta del Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, podrá conceder anticipos de tesorería para atender gastos inaplazables, con el límite máximo en cada ejercicio del 1 por 100 de los créditos autorizados por la Norma Foral de Ejecución.

2. Los anticipos de tesorería tendrán en todo caso respaldo presupuestario y figurarán como tales en el presupuesto del ejercicio corriente en el cual se haya producido el correspondiente anticipo.

3. La financiación de estos anticipos de tesorería se realizará por los procedimientos establecidos en el Capítulo Quinto del Título III de la Norma Foral de Régimen Económico y Presupuestario del Territorio Histórico de Alava.

4. Siempre que la financiación de los mismos requiera crédito adicional, será necesaria la aprobación del correspondiente Proyecto de Norma Foral por el Consejo de Diputados, a propuesta del Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, y su posterior traslado a Juntas Generales.

#### Artículo 18. Plan Financiero Anual.

Las transferencias en favor de Organismos Autónomos Forales y Sociedades Públicas Forales se harán efectivas de acuerdo con lo previsto en el Plan Financiero Anual elaborado por el Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos.

#### Artículo 19. Créditos de Gestión y/o Convenio.

Durante el ejercicio presupuestario podrán establecerse créditos de gestión siempre que la aportación a cargo de la Diputación Foral se financie con créditos de pago existentes en el Presupuesto.

#### Artículo 20. Gastos Cofinanciados.

Cuando la evolución de recursos afectados a la financiación de determinados créditos sea inferior a la realmente prevista, el Consejo de Diputados, a propuesta del Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, podrá acordar los correspondientes ajustes en los estados de gastos de los Presupuestos, los cuales se instrumentarán mediante la figura de baja por anulación regulada en el artículo 66 de la Norma Foral de Régimen Económico y Presupuestario del Territorio Histórico de Alava.

#### Artículo 21. Limitación a la ejecución del gasto.

1. El Consejo de Diputados podrá acordar, a propuesta del Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, la retención de créditos que garantice la contención del gasto, en el caso que la situación económica así lo aconseje.

2. La liberación de los créditos citados requerirá igual tramitación que la prevista para su retención.

#### Artículo 22. Control económico.

1. Para la realización de las funciones de intervención y auditoría que la normativa vigente establece, la Diputación Foral de Alava puede utilizar la colaboración y los medios externos que considere necesarios.

2. En los Organismos Autónomos Forales el control económico-fiscal se sustituirá por el control económico financiero y de gestión, con la excepción de los expedientes de gasto correspondientes a contrataciones y a concesión de subvenciones no nominativas ni individualizadas.

a) Zenbatekoa 22.500.000 pezetatik beherakoa denean, Foru Diputatuak.

b) Zenbatekoa 45.000.000 pezetatik beherakoa denean, Diputatu Nagusiak, Sailen bateko Foru Diputatu Titularrak proposatu ondoren.

c) Zenbatekoa 45.000.000 pezetatik gorakoa denean, Diputatu Kontseiluak, Sailen bateko Foru Diputatu Titularrak proposatu ondoren.

2. Eragiketa bakoitzeko 8.000.000 pezeta emango dira gehienez ere "egiaztatu beharreko ordainketa" gisa. Honakoa izango da salbuespen bakarra: desjabetzapenak ordaintzeko eragiketak direnean.

#### 17. artikulua. Diruzaintza-aurrerakinak.

1. Diputatu kontseiluak, salbuespen gisa, Ogasun, Finantza eta Aurrekontuetarako Foru Diputatuaren proposamenez, atzeratu ezinezko gastuei aurre egiteko diruzaintza-aurrerakinak emateko aukera izango du. Aurrerakin horiek ezingo dute gainditu ekitaldi bakoitzeko Burutzapenari buruzko Foru Arauan baimendutako kredituen %1a.

2. Diruzaintza-aurrerakinek aurrekontuen babesa izango dute, eta horrelaxe jasoko da, gainera, aurrerakina eman den ekitaldiko aurrekontuetan.

3. Diruzaintza-aurrerakin horien finantzaketa Arabako Lurralde Historikoaren Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko Foru Arauaren III. Tituluko bosgarren kapituluaren xedatutako prozedurei jarraiki burutuko da.

4. Aurrerakin finantzaketarako kreditu gehigarriak behar izanez gero, ezinbestekoa izango da Diputatu Kontseiluak, Ogasun, Finantza eta Aurrekontuetarako Foru Diputatuaren proposamenez, kasuan kasuko Foru Arauaren Proiektua onartu eta ondoren Batzar Nagusiei deitzea.

#### 18. artikulua. Urteko Finantza Plana.

Foru Erakunde Autonomoen eta Foru Elkarte Publikoen aldeko transferentziak Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Sailaren Urteko Finantza Planean aurreikusitakoari jarraiki burutuko dira.

#### 19. artikulua. Kudeaketa eta/edo hitzarmen kredituak.

Aurrekontu-ekitaldian zehar kudeaketa-kredituak finkatzeko aukera izango da, beti ere Foru Aldundiari dagokion ekarpena Aurrekontuko ordainketa-kredituen bidez finantzatzuz gero.

#### 20. artikulua. Kofinantzatutako gastuak.

Zenbait kredituren finantzaketa-baliabideen bilakaera aurreikusitakoa baino txikiagoa izanez gero, Diputatu Kontseiluak, Ogasun, Finantza eta Aurrekontuetarako Foru Diputatuaren proposamenez, aurrekontuetako gastuen egoeran egin beharreko doikuntzak itunduko ditu. Doikuntza horiek Arabako Lurralde Historikoaren Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko Foru Arauaren 66. artikulua "baliogabetzeagatiko beherakaden" inguruan xedatutakoari jarraituko zaio.

#### 21. artikulua. Gastuaren burutzapenaren mugak.

1. Diputatu Kontseiluak, Ogasun, Finantza eta Aurrekontuetarako Foru Diputatuaren proposamenez, kredituak atxikituz gastuari eusteko erabakia har dezake egoera ekonomikoak hala eskatzen duenean.

2. Aipatutako kredituak emanez gero, atxikipenarako aurreikusitako izapide berberak egingo dira.

#### 22. artikulua. Ekonomiaren kontrola.

1. Indarrean dagoen araudiak ezartzen dituen kontuhartzailetza eta ikuskaritza lanetarako, Arabako Foru Aldundiak, nahiz izanez gero, kanpoko laguntza eta baliabideak har ditzake.

2. Foru Erakunde Autonomoetan finantza eta kudeaketa kontrola burutuko da, eta ez ekonomiko-fiskala. Kontratazioen eta izendunak edo indibidualizatuak ez diren dirulaguntzen gastu-espedienteak izango dira salbuespen bakarrak.

Artículo 23. Puestos de trabajo de la Diputación Foral de Alava y de los Organismos Autónomos Forales.

1. Los puestos de trabajo de la Diputación Foral de Alava y de los Organismos Autónomos Forales son los que conforman las Relaciones de Puestos de Trabajo. Los previstos para el ejercicio 1999 son los que figuran en los correspondientes Anexos de Personal de los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Alava para ese ejercicio.

2. Durante el ejercicio 1999 sólo se podrán aprobar expedientes de modificación de las Relaciones de Puestos de Trabajo cuando, además de cumplirse los requisitos fijados en la Norma Foral de Plantilla Orgánica de la Diputación Foral de Alava, no se produzca incremento del gasto o cuando el que se produzca se compense mediante la reducción de créditos reservados a otro u otros puestos.

3. La limitación anterior no será de aplicación en la creación o modificación de puestos en cumplimiento de resoluciones judiciales o como consecuencia de la asunción de nuevas competencias.

4. Los excedentes de créditos de vacantes podrán destinarse a la financiación de otros puestos o del coste de personal para programas temporales cuando sea necesario para el buen funcionamiento de los Servicios.

Artículo 24. Créditos de personal.

1. Las retribuciones íntegras del personal funcionario, laboral y eventual de la Diputación Foral de Alava y de los Organismos Autónomos Forales para 1999 serán idénticas a las vigentes a 31 de diciembre de 1998. No obstante lo anterior, podrán incrementarse en la cuantía que se establezca tras las negociaciones que se mantengan con las organizaciones sindicales representativas.

2. Lo dispuesto en el apartado anterior debe entenderse sin perjuicio de las adecuaciones necesarias en las retribuciones complementarias y en sus créditos presupuestarios que se deriven de la adecuación de la estructura retributiva a la normativa vigente y de las que resulten imprescindibles en razón a al contenido de los puestos de trabajo, en particular cuando las mismas tiendan a retribuir de forma análoga funciones de similar nivel de dificultad técnica, dedicación, responsabilidad, peligrosidad o penosidad.

Igualmente, debe entenderse sin perjuicio de las modificaciones que se deriven del número de efectivos asignados a cada programa, del grado de consecución de objetivos y del resultado individual de su aplicación.

Lo previsto en los párrafos anteriores se realizará, en su caso, con la participación sindical a través de los mecanismos previstos en la legislación vigente.

3. Las retribuciones correspondientes a los altos cargos de la Diputación Foral de Alava y de los Organismos Autónomos Forales para 1999 serán idénticas a las vigentes a 31 de diciembre de 1998, se ajustarán a lo dispuesto en la Norma Foral 1/1996, reguladora del régimen de los cargos de confianza de la Diputación Foral de Alava, y no serán inferiores a las previstas como máximas con carácter general para el personal funcionario de la Administración Foral, sin perjuicio de que podrán incrementarse en porcentaje análogo al que se establezca, en su caso, para los empleados.

4. La aprobación de las variaciones retributivas que se deriven de la aplicación de los apartados anteriores la realizará el Consejo de Diputados a propuesta del Diputado Foral de Administración Foral y Local y Desarrollo Comarcal, tras realizarse, en su caso, la correspondiente dotación económica previa y con el informe económico preceptivo emitido por el Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos.

5. Las retribuciones correspondientes a puestos de personal eventual serán idénticas a las de los puestos de personal funcionario a los que se encuentren asimilados o, en su caso, se fijarán por el procedimiento de clasificación de puestos establecido con carácter general.

La acreditación del grado personal para aquéllos que reúnan la condición de funcionarios de carrera de la Institución se realizará con análogos criterios que los previstos en el artículo

23. artikulua. Arabako Foru Aldundiko eta Foru Erakunde Autonomoetako lanpostuak.

1. Arabako Foru Aldundiko eta foru Erakunde Autonomoetako lanpostuak Lanpostuen Zerrenda osatzen dute. 1999ko ekitaldirako aurreikusitakoak Arabako Lurralde Historikoaren ekitaldi horretarako Aurrekontu Orokorren Eranskinetan daude bilduta, langileei buruzko eranskinetan, alegia.

2. 1999ko ekitaldian, Lanpostuen Zerrenda aldatzeko espedienteak honako kasu hauetan besterik ez dira onartuko: Arabako Foru Aldundiaren plantila organikoari buruzko Foru Arauan finkatutako baldintzak betetzeaz gain, ez da gastu-gehikuntzarik sortu behar, edo sortuz gero, kasuan kasuko gehikuntza bestelako lanpostuetarako kredituak murriztuz konpentzatu behar da.

3. Aurreko mugak ez du eraginik izango epailaren aginduz edo aginpide berriak eskuratzearen ondorioz sortutako edo aldatutako lanpostuetan.

4. Bete gabeko lanpostuetarako kredituak beste lanpostu batzuk edo aldi baterako programetarako langileak ordaintzeko erabiliko dira, beti ere zerbitzuek behar bezala funtzionatzeko horiek beharrezkoak direnean.

24. artikulua. Langile Kredituak.

1. Arabako Foru Aldundiko eta Foru Erakunde Autonomoetako langileen (funtzionarioak, lan-legepeko langileak eta aldi baterako langileak) 1999rako ordainsari osoak 1998ko abenduaren 31an indarrean zeuden berberak izango dira. hala ere, erakunde sindikalekin egingo diren negoziazioen ondorioz, litekeena da zenbateko horiek igotzea. Dena den, hitzartutako igoera izango dute beti.

2. Aurreko atalean xedatutakoak ez du inolako eraginik izango ordainsari osagarri zein aurrekontu-kredituetan egin beharreko doikuntzetan, ordainsariak indarreko legeriari egokitze egin beharrezkoetan eta lanpostuen edukiak eragindakoetan. Azken horietan, batik bat, honakoak hartuko dira kontuan: antzeko zailtasun tekniko, dedikazio, erantzukizun, arrisku edo eragozpenak dituzten funtzio guztiei ordainsari berbera emateko egindako doikuntzak.

Horrez gain, programa bakoitzari esleitutako langile-kopurua, helburuen lorpen-maila eta emaitza indibidualak kontuan hartuta, horien inguruko aldaketak egin ahal izango dira.

Aurreko paragrafoetan aurreikusitakoa, hala badagokio, ordezkari sindikalekin batera erabakiko da eta indarrean dagoen legerian aurreikusitako bideei jarraituko zaie beti.

3. Arabako Foru Aldundiko eta Foru Erakunde Autonomoetako goi-karguen 1999rako ordainsariak 1998ko abenduaren 31n indarrean zeuden berberak izango dira eta Arabako Foru Aldundiko konfiantzazko karguen erregimena arautzen duen 1996/1 Foru Arauan xedatutakoa beteko du. Oro har, ez dira izango Foru Administrazioako funtzionarioentzako aurreikusitako zenbatekorik handienak baino txikiagoak. Dena den, hazkunde portzentaia, hala badagokio, langileentzat erabakitako berbera izango da.

4. Aurreko ataletan xedatutakoaren ondoriozko ordainsari-aldaketak Diputatuen Kontseiluak onartu behar ditu, Foru eta Toki Administrazio eta Eskualde Garapeneko Foru Diputatuen proposamenez. Aurretik, kasuan kasuko diru-hornidura egin behar da eta Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Sailaren aginduzko txosten ekonomikoa aurkeztu.

5. Aldi baterako langileen ordainsariak kasu bakoitzean berdintzat jotzen diren funtzionario-lanpostuen berberak izango dira edota, hala badagokio, lanpostuen sailkapen orokorraren arabera finkatuko dira.

Erakundeko karrerako funtzionario izaera daukatenen langile-mailaren ziurtapena 1/96 Foru Arauan Alorreko Zuzendarientzat 10. artikuluan aurreikusita dauden irizpide berdinei

Artículo 10 de la Norma Foral 1/96 para los Directores de Area, si bien consolidarán cada tres años de servicios ininterrumpidos o cuatro con interrupción el grado superior en un nivel al que poseyeran, no pudiendo en ningún caso consolidar un grado superior al nivel máximo del intervalo correspondiente al grupo al que el funcionario pertenezca.

#### Artículo 25. Fiscalización de los gastos de personal.

1. Los gastos de personal de la Diputación Foral de Alava y de los Organismos Autónomos Forales serán objeto de fiscalización mediante la intervención de las nóminas correspondientes. Dicha intervención tendrá el carácter de fiscalización posterior inmediata y se realizará dentro de los 10 días siguientes al pago de cada una de las nóminas.

2. Toda cobertura de puestos de trabajo así como la contratación de personal, el nombramiento de personal interino, la creación de puestos de trabajo, las modificaciones de los mismos y, en general, cualquier supuesto que comporte incremento económico en la Diputación Foral de Alava y en los Organismos Autónomos Forales no podrá llevarse a efecto sin informe favorable de fiscalización previa. Se exceptúan de tal requisito las contrataciones y sustituciones temporales de carácter urgente, las de duración inferior a dos meses y los supuestos regulados por procedimientos de aplicación sistematizada, que serán objeto de fiscalización posterior inmediata.

3. Los Organismos Autónomos Forales comunicarán al Departamento de Administración Foral y Local y Desarrollo Comarcal las contrataciones de personal, excluidas las que corresponden a la cobertura, fija o interina, de puestos definidos en las Relaciones de Puestos de Trabajo o la sustitución temporal de trabajadores fijos.

#### Artículo 26. Convenios de colaboración

Cualquier convenio de colaboración entre Organismos, Entidades públicas o privadas o personas externas y la Diputación Foral de Alava o los Organismos Autónomos Forales que, en el desarrollo del objeto del convenio implique el trabajo de personal externo realizando funciones en la Institución o propias de la misma o del personal propio en funciones diferentes a las correspondientes a los puestos de trabajo, deberá contar con la autorización del Departamento de Administración Foral y Local y Desarrollo Comarcal, así como con el crédito de pago correspondiente.

### TITULO VI. COMPROMISOS INSTITUCIONALES.

#### Artículo 27. Compromisos Institucionales.

A los efectos de la presente Norma Foral, se entenderán por Compromisos Institucionales, además de las obligaciones recogidas en el artículo 23 de la Norma Foral de Régimen Económico y Presupuestario del Territorio Histórico de Alava, las derivadas de la financiación de las Juntas Generales del Territorio Histórico de Alava.

#### Artículo 28. Financiación de las Entidades Locales.

1. El Fondo Foral de Financiación de las Entidades Locales se presupuesta en la cantidad de 19.907.700.000 pesetas, en concepto de financiación total anual correspondiente al ejercicio 1999, en aplicación de lo dispuesto en los artículos 5 y 8 de la Norma Foral 19/1997, de 30 de junio, Reguladora del Fondo Foral de Financiación de las Entidades Locales de Alava.

2. El 0,15 por 100 del importe correspondiente a los Ayuntamientos alaveses en el Fondo Foral de Financiación de las Entidades Locales se destinará a la financiación específica de la Asociación de Municipios Vascos (EUEDEL).

3. El Plan Foral de Obras y Servicios se presupuesta en la cantidad de 1.464.000.000 pesetas, en concepto de financiación total correspondiente al ejercicio 1999, en aplicación de lo dispuesto en el artículo 5 de la Norma Foral 14/1997, de 24 de abril, Reguladora del Plan Foral de Obras y Servicios y de otros Instrumentos de Cooperación de la Diputación Foral de Alava a las Obras y Servicios de las Entidades Locales.

4. Las participaciones municipales en los Impuestos no concertados a que se refiere el Artículo 46.2 de la Ley 12/81 de 13 de Mayo, del Concierto Económico, se ordenarán por los mismos importes y con la misma periodicidad con que se libren por la Administración del Estado.

#### 25. artikulua. Langileen gastuen fiskalizazioa.

1. Arabako Foru Aldundiko eta Foru Erakunde Autonomoetako langileen gastuen fiskalizazioa nominak induskatuz burutuko da. Aipatutako ikuskapena ordaindu eta hurrengo 10 egunetan egingo da, ondorengo eta berehalako fiskalizazioa izango da beraz.

2. Arabako Foru Aldundiak eta foru Erakunde Autonomoetako koetan gehikuntza ekonomikoa ekarriko duen edozein ekintza burutzeko, hala nola, lanpostuak bete, langileak kontratatu, bitarteko langileak izendatu eta lanpostuak sortu edo aldatzeko, ezinbestekoa izango da aurretiaz fiskalizazioaren aldeko txostena aurkeztea. Honako hauek, ordea, ez dute baldintza hori bete beharko: premiako izaerako aldi baterako kontratazio eta ordezkapenek, bi hilabetetik beherako kontratazioek eta aplikazio sistematikodun prozeduren bidez araututakoek. Horiei ondorengo eta berehalako fiskalizazioa egingo zaie.

3. Foru Erakunde Autonomoek Foru eta Toki Administrazio eta Eskualde Garapenerako Sailari egindako kontratazioen berri eman beharko diote beti, Lanpostu Zerrendetan definitutako lanpostu finko edo bitartekoei eta langile finkoen aldi baterako ordezkapenei dagozkienak izan ezik.

#### 26. artikulua. Lankidetzak-hitzarmenak

Erakunde publiko edo pribatuen zein kanpoko langileen eta Arabako Foru Aldundiaren edo Foru Erakunde Autonomoen arteko lankidetzak hitzarmena dagozkionez, hitzarmen xedea kanpoko langileen lana (erakundean bertan edo erakundeari dagozkion funtzioak betetz) edo bertako langileena (lanpostuei dagozkienak ez diren funtzioak betetz) denean, behar-beharrezkoak izango dira Foru eta Toki Administrazio eta Eskualde Garapenerako Sailaren baimena eta kasuan kasuko ordainketa-kreditua.

### VI. TITULUA KONPROMISO INSTITUZIONALAK.

#### 27. artikulua. Konpromiso Instituzionalak.

Foru Arau honi dagozkion ondorioetarako, honakoak hartuko dira konpromiso instituzionaltzat: batetik, Arabako Lurralde Historikoaren Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko Foru Arauaren 23. artikuluan bildutako betebeharrak eta bestetik, Arabako Lurralde Historikoko Batzar Nagusien finantzaketaren ondoriozkoak.

#### 28. artikulua. Toki-erakundeen finantzaketa.

1. Arabako Toki Erakundeen Finantzaketarako Foru Fondoaren arauaren 30eko 1997/19 Foru Arauaren 5. eta 8. artikuluetan xedatutakoari jarraiki, toki Erakundeen Finantzaketarako Foru Fondoaren aurrekontuan 19.907.700.000 pezetako zenbatekoa finkatzen da 1999ko ekitaldi osorako finantzaketarako.

2. Arabako Udalei Toki Erakundeen Finantzaketarako Foru Fondoaren arabera dagozkien zenbatekoaren %0,15a Euskal Udalen Elkarte (EUEDEL) finantzatzeko erabiliko da.

3. Obra eta Zerbitzuen Foru Plana eta Toki Erakundeen Obra eta Zerbitzuetarako Arabako Foru Aldundiaren bestelako lankidetzak-bideak arautzen dituen apirilaren 24ko 1997/14 Foru Arauaren 5. artikuluan xedatutakoari jarraiki, 1.464.000.000 pezetako finkatu dira Toki Erakundeen Finantzaketarako Foru Fondoaren aurrekontuan. Finantzaketarako zenbateko hori 1999ko ekitaldi osorako izango da.

4. Kontzertu Ekonomikoari buruzko maiatzaren 13ko 81/12 Legearen 46.2. artikuluan aipatzen diren itundu gabeko zergetan udalek izan beharreko partaidetza Estatuko Administrazioekin batera finkatuko da eta zenbatekoak ere berdinak izango dira.



## TÍTULO VII. INFORMACIÓN A JUNTAS GENERALES.

### Artículo 29. Información a Juntas Generales.

Además de los aspectos señalados en el artículo 131 de la Norma Foral de Régimen Económico y Presupuestario del Territorio Histórico de Alava y en cualquier otra normativa de aplicación, la Diputación Foral de Alava remitirá a las Juntas Generales con periodicidad bimestral los estados de ejecución de los Presupuestos del Instituto Foral de Bienestar Social y del Instituto Foral de la Juventud y trimestral para los estados financieros correspondientes a las Sociedades Públicas Forales.

## TÍTULO VIII. NORMATIVA TRIBUTARIA.

### Artículo 30. Norma Foral General Tributaria de Alava.

Se modifica el apartado 1, del artículo 57, de la Norma Foral General Tributaria de Alava, de 31 de mayo de 1981, que queda redactado de la siguiente forma:

"Artículo 57.-

1. El pago de la deuda tributaria podrá hacerse en efectivo o mediante el empleo de efectos timbrados, según se disponga en el Reglamento de cada tributo.

En casos excepcionales, la Diputación Foral, previos los informes que estime oportunos, podrá admitir el pago de la deuda tributaria mediante la entrega de cualquier bien o derecho."

### Artículo 31. Impuesto sobre Sociedades.

Uno. Se modifica el apartado 6 del artículo 11 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, que queda redactado de la siguiente forma:

"6. Serán deducibles las dotaciones que se realicen linealmente en un plazo comprendido entre cinco y diez años para:

- a) La amortización del fondo de comercio.
- b) La amortización de las marcas.
- c) La amortización de los derechos de traspaso, excepto que el contrato tuviese una duración inferior a cinco años, en cuyo caso el límite anual máximo se calculará atendiendo a dicha duración.
- d) Los restantes elementos del inmovilizado inmaterial que no tuviesen fecha cierta de extinción.

Para aplicar esta deducción será necesario:

- a) Que el activo se haya puesto de manifiesto en virtud de una adquisición a título oneroso.
- b) Que la entidad adquirente no se encuentre, respecto de la persona o entidad transmitente, en algunos de los casos previstos en el artículo 42 del Código de Comercio.

El requisito previsto en esta letra no se aplicará respecto del precio de adquisición de los activos satisfecho por la persona o entidad transmitente cuando los hubiere adquirido a personas o entidades que no se encuentren respecto a la misma en alguno de los casos previstos en el artículo 42 del Código de Comercio.

A estos efectos, se entenderá que los casos previstos en el artículo 42 del Código de Comercio son los contemplados en la Sección 1ª del Capítulo I de las normas para la formulación de las cuentas anuales consolidadas aprobadas por Real Decreto 1.815/1991, de 20 de diciembre.

Serán deducibles las dotaciones que se realicen linealmente en un plazo comprendido entre dos y cinco años para la amortización de las aplicaciones informáticas."

Dos. Se modifica el apartado 6, del artículo 12 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, que queda redactado de la siguiente forma:

"6. La deducción en concepto de dotación por depreciación de los valores representativos de la participación en fondos propios de entidades que no coticen en un mercado secundario organizado, o bien que cotizando, sean representativas del capital de sociedades del grupo o asociadas, en los términos en que las mismas aparecen definidas en la legislación mercantil, no podrá exceder de la diferencia entre el valor teórico contable al inicio y al cierre del ejercicio, debiendo tenerse en cuenta las aportaciones o devoluciones de aportaciones realizadas en el mismo.

## VII. TITULUA. BATZAR NAGUSIENTZAKO INFORMAZIOA.

Arabako Lurralde Historikoaren Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko Foru Arauaren 131. artikuluan eta aplikatu beharreko bestelako araudietan xedatutakoa betetzeaz gain, Arabako Foru Aldundiak, bi hilabetetik behin, Biltzar Nagusiei Gizarte Ongizaterako Foru Erakundearen ta Gazteen Foru Erakundearen Aurrekontuen burutzapenari buruzko egoera-erriak bidaliko dizkie. Halaber, hiru hilabetetik behin, Foru Elkarte Publiko finantzei buruzko egoera-erriak ere bidaliko dizkie.

## VIII. TITULUA. ZERGA ARAUDIA.

30. artikulua. Arabako Foruaren Zerga-Araudi Orokorra. 1981eko maiatzaren 31ko Arabako Foruaren Zerga-Araudi Orokorren 1. ataleko 57. artikulua aldatu egin da eta honela geratu da:

"57. Artikulua.-

1. Zerga-zorra eskudirutan edo bide tinbratuak erabiliz ordaindu ahal izango da, kasuan kasuko zergari buruzko araudian ezarritakoaren arabera.

Zenbaitetan, Foru Aldundiak, egoki derizkion txostenak bereganatu ondoren, zerga-zorra ondasun edo eskubideen bidez ordaintzeko aukera eskainiko du."

### 31. artikulua. Sozietateen gaineko Zerga.

Bat. Sozietateen gaineko Zerga arautzen duen uztailaren 5eko 1996/24 Foru Arauaren 11. artikulua 6. atala aldatu egin da eta honela geratu da:

"6. Bost eta hamar urte bitarteko epe linealean egindako hornidurak kengarriak izango dira, honako helburu hauetarako izanez gero:

- a) Merkataritza-fondoa amortizatzeke.
- b) Markak amortizatzeke.

c) Eskualdatze-eskubideak amortizatzeke, bost urtetik behetarako kontratuetan izan ezik, horrelakoetan urteko gehieneko muga kasuan kasuko iraupenaren arabera izango baita.

d) Iraungitze-egunik ez duten higiezin inmaterialeko gainerako elementuetarako.

Kenkariak aplikatu ahal izateko, ezinbestekoa izango da:

- a) Aktiboa kostubidezko erosketa baten ondoriozkoa izatea.
- b) Erakunde eroslea Merkataritza Araudiaren 42. artikuluan aurreikusitako kasuetan ez aurkitzea pertsona edo erakunde igorlearekiko.

Pertsona edo erakunde saltzaileak igorleekiko ez badira Merkataritza Araudiaren 42. artikuluan aurreikusitako kasuetan aurkitzen, pertsona edo erakunde igorleek aktiboan truke ordaindutako prezioak ez du letra honetan adierazitako baldintza bete beharrik izango.

Beraz, dagozkion ondorioetarako, Merkataritza Araudian aurreikusitako kasuak Urteko Kontu Bateratuen formulaziorako Arauen 1. Kapituluko 1. Sekzioan aurreikusitakoak izango dira. Aipatutako arauak abenduaren 20ko 1991/1815 Errege Dekretuak onartu zituen.

Informatika-aplikazioak amortizatzeke bi eta bost urte bitarteko epe linealean egindako hornidurak kengarriak izango dira."

Bi. Sozietateen gaineko Zerga arautzen duen uztailaren 5eko 1996/24 Foru Arauaren 12. artikulua 6. atala aldatu egin da eta honela geratu da:

"6. Bigarren mailako merkatu antolatuetan kotizatzen ez duten erakunde funderak ordaintzeko dituzten balioak, edo bestela, kotizatu arren, taldeko sozietateen nahiz horiei elkartutako kapitalak ordaintzeko dituzten balioak depreziatuz gero, kenkariak ezingo du gainditu ekitaldiaren hasiera eta bukaerako kontabilitate-balio teorikoen arteko diferentzia. Horrez gain, ekitaldian izandako ekarpen edo itzulketak ere hartuko dira kontuan.

Para determinar dicha participación se tomarán los valores al cierre del ejercicio, siempre que se recojan en los balances formulados o aprobados por el órgano competente.

No obstante lo dispuesto en los párrafos anteriores, tratándose de participaciones de, al menos, el 5% en el capital de las mencionadas entidades, la citada deducción no podrá exceder de la diferencia entre el precio de adquisición de dichas participaciones y el valor teórico contable de las mismas al cierre del ejercicio, corregido en el importe de las plusvalías tácitas existentes en el momento de la adquisición, y que subsistan en el de la valoración posterior. En el supuesto de que se identifique la plusvalía tácita en la sociedad participada con el fondo de comercio de la misma, se considerará que dicha plusvalía se deprecia linealmente en un plazo comprendido entre cinco y diez años.

Cuando se trate de participaciones que no se hayan adquirido a través de un mercado secundario organizado, lo dispuesto en el párrafo anterior será de aplicación siempre que la entidad adquirente de la participación, no se encuentre respecto de la persona o entidad transmitente, en alguno de los casos previstos en el artículo 42 del Código de Comercio.

El requisito previsto en el párrafo anterior no se aplicará, respecto del precio de adquisición de la participación satisfecho por la persona o entidad transmitente, cuando a su vez la hubiese adquirido de personas o entidades que no se encuentren respecto a la misma en alguno de los casos previstos en el artículo 42 del Código de Comercio.

A estos efectos, se entenderá que los casos previstos en el artículo 42 del Código de Comercio son los contemplados en la Sección 1ª del Capítulo I de las normas para la formulación de las cuentas anuales consolidadas aprobadas por Real Decreto 1.815/1991, de 20 de diciembre.

No serán deducibles las dotaciones correspondientes a la participación en entidades residentes en países o territorios calificados reglamentariamente como paraísos fiscales, excepto que dichas entidades consoliden sus cuentas con las de la entidad que realiza la dotación en el sentido del artículo 42 del Código de Comercio, ni las concernientes a valores representativos del capital social del propio sujeto pasivo."

Tres. Se suprime el apartado 5 del artículo 29 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades.

Cuatro. El apartado 6 del artículo 29 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, pasa a ser el apartado 5, y queda redactado en los siguientes términos:

"5. Tributarán al tipo del 1%:

a) Las sociedades de inversión mobiliaria reguladas por la Ley 46/1984, de 26 de diciembre, de Instituciones de Inversión Colectiva, cuyos valores representativos del capital social estén admitidos a negociación en Bolsa de Valores.

b) Los fondos de inversión mobiliaria y los fondos de inversión en activos del mercado monetario regulados por la Ley 46/1984, de 26 de diciembre, de Instituciones de Inversión Colectiva,

c) Las sociedades de inversión inmobiliaria y los fondos de inversión inmobiliaria, regulados por la Ley 46/1984, de 26 de diciembre, de Instituciones de Inversión Colectiva, que, con el carácter de Instituciones de Inversión Colectiva no financieras, tengan por objeto social exclusivo la inversión en cualquier tipo de inmuebles de naturaleza urbana para su arrendamiento y además, las viviendas, las residencias estudiantiles y las residencias de la tercera edad, en los términos que se establezcan reglamentariamente, representen conjuntamente, al menos, el 50% del total de activo.

La aplicación del tipo de gravamen previsto en este apartado requerirá que los bienes inmuebles que integran el activo de las Instituciones de Inversión Colectiva a que se refiere el párrafo anterior no se enajenen hasta que no hayan transcurrido tres años desde su adquisición, salvo que, con carácter excepcional, medie autorización expresa de la Comisión Nacional del Mercado de Valores.

d) El fondo de regulación de carácter público del mercado hipotecario, establecido en el artículo 25 de la Ley 2/1981, de 25 de marzo, de Regulación del Mercado Hipotecario."

Diferentzia hori finkatzeko, ekitaldi bukaerako erakundek izango dira kontuan, eta organo eskudunak egindako edo onartutako balantzeetatik hartuko dira beti.

Aurreko paragrafoetan esandakoa gora-behera, partaidetzak, gutxienez, aipatutako erakundearen %5 hartzen duenean, kengariak ezingo du gaintitu partaidetzaren erosketa-prezioaren eta ekitaldi bukaerako kontabilitate-balio teorikoaren arteko diferentzia. Azken balio hori erosketa-uneko ezkutuko plusbalioen zenbatekoan zein gerorako balioespenean zuzenduko da. Parte hartzen den sozietatearen ezkutuko plusbalioa sozietate horren merkataritza-fondoarekin identifikatuz gero, plusbalioa depreziatuz hartuko da bost eta hamar urte bitarteko epe linealerako.

Partaidetzak ez badira bigarren mailako merkatu antolatuetan erosten, aurreko paragrafoan adierazitakoa aplikatuko da, partaidetza erosi duen erakunde pertsona edo erakunde igorlearekiko Merkataritza Araudiaren 42. artikuluan aurreikusitako kasuren batean aurkitzen denean izan ezik.

Pertsona edo erakunde saltzaileak igorleekiko ez badira Merkataritza Araudiaren 42. artikuluan aurreikusitako kasuetan aurkitzen, pertsona edo erakunde igorleek aktiboen truke ordaindutako prezioak ez du aurreko paragrafoan adierazitako baldintza bete beharrik izango.

Beraz, dagozkion ondorioetarako, Merkataritza Araudian aurreikusitako kasuak Urteko Kontu Bateratuen formulaziorako Arauen 1. Kapituluko 1. Sekzioan aurreikusitakoak izango dira. Aipatutako arauak abenduaren 20ko 1991/1815 Errege Dekretuak onartu zituen.

Legeak paradisu fiskaltzat hartzen dituen herrialde edo lurraldeetako erakunde partaidetzei dagozkien hornidurak ez dira, ordea, kengarriak izango. Dena den, erakunde horiek kontuak Merkataritza Araudiko 42. artikulua arabera finkatzen badituzte, hornidurak kengarriak izango dira. Azkenik, subjektu pasiboen kapital soziala ordezkatzeko duten balioei dagozkiekan ere ez dira kengarriak izango."

Hiru. Sozietateen gaineko Zerga arautzen duen uztailaren 5eko 1996/24 Foru Arauaren 29. artikulua 5. atala bertan behera uzten da.

Lau. Sozietateen gaineko Zerga arautzen duen uztailaren 5eko 1996/24 Foru Arauaren 29. artikulua 6. atala 5.ena izango da aurrerantzean, eta honela geratuko da:

"5. Honako hauek %1eko zergak ordainduko dituzte:

a) Talde Inbertsioetarako Erakundeei buruzko abenduaren 26ko 1984/46 Legeak arautzen dituen higigarri-inbertsioetarako sozietateak. Horien kapital soziala ordezkatzeko duten balioak negoziagarritzat hartzen dira Balioen Burtsan.

b) Higiezinetarako inbertsio-fondoak eta moneta-merkatuko aktiboetarako inbertsio-fondoak, Talde Inbertsioetarako Erakundeei buruzko abenduaren 26ko 1984/46 Legeak arautzen dituekanak.

c) Talde Inbertsioetarako Erakundeei buruzko abenduaren 26ko 1984/46 Legeak arautzen dituen higiezinetarako inbertsio-sozietateak eta higiezinetarako inbertsio-fondoak, beti ere honako baldintzak betetzen badituzte: Talde Inbertsioetarako Erakunde ez-finantzariorak direla, herrietako eraikinetan inbertitzea izan behar dute xede sozial bakarra, gero horiek errentan jartzeko. Bestalde, legeak agindu bezala, aktiboen %50 gutxienez etxebizitzek, ikasleentzako etxeek eta hirugarren adinekoentzako egoitzek osatuko dute.

Karga-mota hori aplikatzeko, Talde Inbertsioetarako Erakundearen aktiboa osatzen duten ondasun higiezinak, aurreko paragrafoan aipatutakoak alegia, ezingo dira besterendu erosi eta hurrengo hiru urteetan. Salbuespen bakarra izango da: Balioen Merkatuko Batzorde Nazionalak horretarako baimena ematea.

d) Hipoteka-merkatuaren erregulazio-fondo publikoa, Hipoteka Merkatua arautzen duen martxoaren 25eko 1981/2 Legearen 25. artikuluan xedatua."

Cinco. Los apartados 7 y 8 del artículo 29 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, pasan a ser los apartados 6 y 7, respectivamente.

Seis. Se modifica el artículo 60 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, que queda redactado de la siguiente forma:

"Artículo 60.- Sociedades de promoción de empresas.

1. Se considerarán sociedades de promoción de empresas aquéllas que cumplan los siguientes requisitos:

A) Que su objeto social exclusivo consista en la promoción o el fomento de empresas mediante participación temporal en su capital y la realización de las operaciones a que se refiere la letra B) siguiente.

B) Que efectúen exclusivamente y así conste en su objeto social las siguientes operaciones:

a) Suscripción de acciones o participaciones de sociedades dedicadas a actividades de carácter empresarial cuyos títulos no coticen en Bolsa. En ningún caso podrán participar en sociedades de inversión mobiliaria, fondos de inversión mobiliaria, sociedades de cartera ni en sociedades de mera tenencia de bienes.

b) Adquisición de las acciones o participaciones a que se refiere la letra anterior, por compra de las mismas.

c) Suscripción de títulos de renta fija emitidos por las sociedades en que participen o concesión de préstamos, participativos o no, a las mismas por plazo superior a cinco años.

A estos efectos, se entiende por préstamos participativos los regulados en el artículo 20, apartado Uno del Real Decreto-Ley 7/1996, de 7 de junio, sobre medidas urgentes de carácter fiscal y de fomento y liberalización de la actividad económica.

d) Prestación, de forma directa, a las sociedades en las que participen, de servicios de asesoramiento, asistencia técnica y otros similares que guarden relación con la administración de sociedades participadas, con su estructura financiera o con sus procesos productivos o de comercialización.

e) Concesión de préstamos participativos, en el sentido indicado en la letra c) anterior, destinados a la adquisición de buques de nueva construcción afectos a la navegación o pesca con fines comerciales. En este supuesto no se requerirá la participación de la sociedad de promoción de empresas en el capital de la entidad prestataria.

En este caso, el criterio de determinación de la evolución de la actividad de la empresa prestataria para la aplicación del interés variable, se referirá al buque cuya construcción ha sido financiada.

Lo dispuesto en esta letra no será de aplicación a buques destinados a actividades deportivas, de recreo o, en general, de uso privado.

C) Que tengan un capital propio desembolsado de, al menos, 500 millones de pesetas.

2. Asimismo, se considerarán sociedades de promoción de empresas los establecimientos financieros de crédito cuyo objeto social exclusivo consista en la concesión de préstamos participativos a los que hace referencia la letra c) del requisito B) del apartado 1, del presente artículo, y que al objeto de desarrollar una función de colaboración con la política de promoción y desarrollo empresarial llevada a cabo por las Instituciones Públicas de la Comunidad Autónoma Vasca, tengan suscrito con éstas un convenio de colaboración financiera.

3. Las sociedades de promoción de empresas que se acojan al régimen regulado en el presente artículo no tributarán bajo el régimen fiscal establecido en el Capítulo VIII del presente Título.

4. A las rentas obtenidas por transmisión de acciones y participaciones que cumplan las características enunciadas en el apartado 1 anterior, les será de aplicación lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 59 de esta Norma Foral.

5. Los sujetos pasivos podrán deducir de la cuota líquida el 20% del importe de las aportaciones dinerarias a los fondos propios de las sociedades de promoción de empresas.

Esta aportación deberá hallarse íntegramente desembolsada y mantenerse en el activo de la sociedad durante 5 ejercicios.

Bost. Sozietateen gaineko Zerga arautzen duen uztailaren 5eko 1996/24 Foru Arauaren 7. eta 8. atalak aurrerantzean 6. eta 7. atalak izango dira, hurrenez hurren.

Sei. Sozietateen gaineko Zerga arautzen duen uztailaren 5eko 1996/24 Foru Arauaren 60. artikulua aldatu egin da eta honela geratu da:

"60. artikulua.- Enpresen sustapenerako Sozietateak.

1. Honakoak hartuko dira Enpresen Sustapenerako Sozietateentzat:

A) Xede sozial bakarra enpresen sustapena dutenak. Horrela, enpresen kapitalean behin-behineko partaidetza izango dute eta, bestetik, jarraian B) letran aipatutako eragiketak besterik ez dituzte burutuko:

B) Xede sozialean honako eragiketa hauek biltzen dituztenak:

a) Burtsan kotizatzen ez duten enpresa-jarduerak burutzen dituzten sozietateetan akzioak edo partaidetzak izatea. Inola ere ezingo da parte hartu higigarrien inbertsioetarako sozietateetan, higigarrien inbertsio-fondoetan, kartera-sozietateetan edota ondasun hutsak dituztenetan.

b) Aurreko letran aipatutako akzio edo partaidetzak izatea, horiek erosi izanagatik, hain zuzen.

c) Kasuan kasuko partaidetzako sozietateak jaulkitako errenta finkodun tituluak harpidetzea. Edo bestela, horiei bost urteko gorako eperako maileguak ematea, partaidetzadunak nahiz gabek.

Honakoak hartzen dira partaidetzadun mailegutzat: ekainaren 7ko 1996/7 Errege Lege-Dekretuaren 20. artikuluko lehen atalean arautzen direnak. Lege-Dekretu horrek zerga arloko zein ekonomia sustatu eta liberalizatzeko neurriak arautzen ditu.

d) Partaidetzadun sozietateei zuzeneko hainbat zerbitzu ematea: aholkularitza, laguntza teknikoa edo bestelakoak, hau da, sozietate partaidedunen administrazioarekin, finantza-egiturarekin edo produkzio zein merkaturatze prozesuekin zerikusia dutenak.

e) c) letran zehaztutakoak bezalako partaidetza-maileguak ematea, nabigazio edo arrantza komertzialerako erabiliko diren txalupak erosteko. Horrelakoetan, enpresen sustapenerako sozietateak ez du erakundearen mailegariaren kapitalean parte hartu beharrik izango.

Gainera, aplikatu beharreko interes aldakorra finkatzera-koan, enpresa mailegariaren bilakaera neurtzeko, eraikuntza finantziatuta daukaten itsasontziak hartuko dira kontuan.

Kirol-jardueretarako itsasontziak, aisialdikoak edo, oro har, erabilera pribatukoak ez dute letra honetan adierazitakoa bete beharko.

C) Gutxienez, 500 milioiko kapitala ordainduta izatea.

2. Finantza-kredituak ematen dituzten establezimenduak ere enpresen sustapenerako sozietateentzat hartuko dira. Dena den, bi baldintza hauek bete beharko dituzte beti: artikuluko honen 1. ataleko c) letrako B) baldintzan aipatzen diren partaidetza-maileguak besterik ez ematea Euskal Autonomia Erkidegoko Erakunde Publikoekin lankidetzak-hitzarmenak sinatzea, enpresak sustatu eta garatzeko burutzen ari diren politika horretan lagunduko baitie horrela.

3. Artikulu honetan araututako erregimena hartzen duten enpresen sustapenerako sozietateek ez dute Titulu honen VIII. kapituluan zehaztutako zerga-erregimena bete beharrik izango.

4. Akzio eta partaidetzen transmisio bidez lortutako errentak aurreko 1. atalean adierazitako ezaugarriak betetz gero, hizpide dugun Foru Arauaren 59. artikuluko 1. atala aplikatuko zaie.

5. Subjektu pasiboek enpresen sustapenerako sozietateen fondoetara diru-ekarpenak eginez gero, kuota likidotik ekarpen horien %20a ken dezakete.

Ekarpen horren zenbateko osoa ordaindu beharko da eta sozietatean gutxienez 5 ekitaldirako utziko da.

deducción prevista en este apartado se aplicará conjuntamente con las deducciones previstas en los Capítulos IV, V y VI del Título VII de esta Norma Foral con los mismos límites establecidos en su artículo 46.

6. Estarán exentas las rentas obtenidas por la concesión de préstamos participativos en la medida en que las mismas sean resultado de la aplicación del interés variable determinado en función de la evolución de la actividad de la empresa prestataria. No tendrá tal consideración la remuneración derivada de interés fijo.

No obstante, tendrán la consideración de gasto fiscalmente deducible para la entidad receptora del préstamo.

7. El importe de la renta no integrada en la base imponible en virtud de lo establecido en el apartado anterior deberá destinarse a alguno de los siguientes fines:

a) Dotación de una reserva específica, cuyo destino, transcurridos cinco años desde su dotación, será el mencionado en el número 2 del artículo 39 de esta Norma Foral.

b) La concesión de nuevos préstamos participativos en el plazo de dos años.

8. Los dividendos y, en general, las participaciones en beneficios percibidos de las sociedades, que las sociedades de promoción de empresas promuevan o fomenten, disfrutará de la deducción prevista en el apartado 2 del artículo 33 de esta Norma Foral cualquiera que sea el porcentaje de participación y el tiempo de tenencia de las acciones o participaciones.

9. Los dividendos y, en general, las participaciones en beneficios percibidas de las sociedades de promoción de empresas, disfrutará de la deducción prevista en el apartado 2 del artículo 33 de esta Norma Foral, cualquiera que sea el porcentaje de participación y el tiempo de tenencia de las acciones o participaciones.

10. El incumplimiento de los requisitos enunciados dará lugar a la pérdida del régimen previsto en este artículo.

11. La aplicación del régimen establecido en el presente artículo quedará condicionada a su concesión expresa por parte del Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos de la Diputación Foral de Alava, previa solicitud por parte de las sociedades de promoción de empresas."

Siete. Se incorpora una letra g), al apartado 1 del artículo 142 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, con la siguiente redacción:

"g) Los beneficios distribuidos con cargo a rentas no integradas en la base imponible, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 19 de la presente Norma Foral, cuando el perceptor sea una persona física o una entidad no residente en territorio español. A estos efectos se entenderá que el primer beneficio distribuido procederá de las rentas no integradas en la base imponible.

Lo dispuesto en esta letra no se aplicará cuando el perceptor del beneficio resida en un país o territorio calificado reglamentariamente como paraíso fiscal.

La entidad que distribuya el beneficio deberá mencionar en la memoria el importe de las rentas no integradas en la base imponible."

Ocho.- Se modifica la Disposición Final Primera de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, que quedará redactada de la siguiente forma:

"Primera. Distribución de beneficios de las entidades con cargo a rentas no integradas en la base imponible procedentes de la tenencia de valores de entidades no residentes.

1.- Cuando el perceptor de los beneficios con cargo a rentas no integradas en la base imponible de entidades por aplicación de lo dispuesto en el artículo 118 de esta Norma Foral y en el artículo 130 de la Ley 43/1995, de 27 de diciembre (del Impuesto sobre Sociedades), sea una persona sujeta al Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, el beneficio distribuido no dará derecho a la deducción por doble imposición de dividendos, pero dicha persona física podrá aplicar la deducción por doble imposición internacional en los términos previstos en

Atal honetan aurreikusitako kenkaria mintzagai dugun Foru Arauaren VII. Tituluko IV., V. eta VI. Kapituluetan aurreikusitako kenkariekin batera egingo da, eta 46. artikuluan ezarritako mugak izango ditu.

6. Partaidetza-maileguen bidez lortutako errentak salbuesita geratuko dira, beti ere enpresa mailegariaren jardueren bila-kaeran finkatutako interes aldakorra aplikatzearen emaitzak izanez gero. Interes finkoen ondoriozko ordainketak ez dira horien artean sartuko.

Dena den, azken horiek zerga-gastu kengarriak izango dira mailegua hartu duen erakundearentzat.

7. Aurreko atalean zehaztutakoaren arabera, zerga-oinarrian sartu gabeko errentak hiru helburu hauetakoren bat izan beharko du:

a) Erreserba espezifiko baten hornidura. Hornidura egin eta handik bost urtetara, mintzagai dugun Foru Arauaren 39. artikuluko 2. zenbakian aipatutako xedea izango du.

b) Bi urtetan beste partaidetza-mailegu batzuk ematea.

8. Sustatutako sozietateek lortutako dibidendu edo mozkinetik mintzagai dugun Foru Arauaren 33. artikulua 2. atalean aurreikusitako kenkaria izango dute, eta ez da kontuan hartuko nolako partaidetza-portzentaia duten edo akzio zein partaidetza horiek noiztik dituzten.

9. Enpresen sustapenerako sozietateek lortutako dibidendu edo mozkinetik mintzagai dugun Foru Arauaren 33. artikulua 2. atalean aurreikusitako kenkaria izango dute, eta ez da kontuan hartuko nolako partaidetza-portzentaia duten edo akzio zein partaidetza horiek noiztik dituzten.

10. Aipatutako baldintzak betetzen ez dituztenei ez zaie artikulua honetan aurreikusitako erregimena ezarriko.

11. Artikulua honetan zehaztutako erregimena aplikatu ahal izateko, ezinbestekoa izango da Arabako Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Sailak berariaz aitortzea, aurretik enpresen sustapenerako sozietateek eskatu ondoren."

Zazpi. Sozietateen gaineko Zergari buruzko uztailaren 5eko 1996/24 Foru Arauaren 142. artikuluko 1. atalean g) letra erantsi da, eta honela geratu da:

"g) Zerga-oinarrian sartu gabeko errenten konturako mozkinak nola banatu hartzailea Espainiatik kanpo kokatutako pertsona fisikoa edo erakundea denean, beti ere mintzagai dugun Foru Arauaren 19. artikuluan xedatutakoari jarraiki. Artikulu horri dagozkion ondorioetarako, zerga-oinarrian sartu gabeko errentetatik datorrena izango da banatu beharreko lehen etekina.

Mozkinaren hartzailea legeak paradisu fiskaltzat hartzen dituen herrialde edo lurralderen batean bizi bada, ez zaio letra honetan aplikatuko.

Mozkina banatuko duen erakundeak zerga-oinarrian sartu gabeko errenten zenbatekoa bere txostenean jaso beharko du."

Zortzi.- Sozietateen Zergari buruzko uztailaren 5eko 24/1996 Foru Arauaren Bukaerako Lehen Xedapena aldatu egiten da, eta honelako testuarekin geratuko da:

"Lehenik. Egoiliar ez diren entitateen baloreak edukizetik eratorritakoak izanik oinarri zergagarrian sarturik ez dauden errenten kontura entitateek egiten dituzten etekin banaketa.

1.- Foru Arau honetako 118. artikuluan eta Sozietateen Zergari buruzko abenduaren 27ko 43/1995 Legearen 130. artikuluan xedatutakoari jarraituz entitate baten oinarri zergagarrian sartu ez diren errenten kontura etekinak jasotzen dituen Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren menpe dagoen pertsona bat denean, banatutako etekinak ez du dibidendoen zergapetze bikoitzarengatik kenketa egiteko eskubiderik emango; aldiz, pertsona fisiko horrek nazioarteko zergapetze bikoitzarengatik kenketa aplikatu ahal izango du, Pertsona Fisikoen Erren-

artículo 82 de la Norma Foral 24/1991, de 11 de diciembre (del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas), respecto de los impuestos pagados en el extranjero correspondientes a las rentas que hayan contribuido a la formación de los referidos beneficios percibidos.

A estos efectos se entenderá que el primer beneficio distribuido procede de las rentas integradas en la base imponible.

2.- Cuando el perceptor de los beneficios con cargo a rentas no integradas en la base imponible de entidades por aplicación de lo dispuesto en el artículo 118 de esta Norma Foral y en el artículo 130 de la Ley 43/1995, de 27 de diciembre (del Impuesto sobre Sociedades), sea una entidad no residente en territorio español, el beneficio distribuido no se entenderá obtenido en territorio español. A estos efectos se entenderá que el primer beneficio distribuido procede de las rentas no integradas en la base imponible.

Lo dispuesto en este número no se aplicará cuando el perceptor del beneficio resida en un país o territorio calificado reglamentariamente como paraíso fiscal.

3.- La entidad que distribuye el beneficio deberá mencionar en la memoria el importe de las rentas no integradas en la base imponible y los impuestos pagados en el extranjero correspondientes a las mismas, y facilitar a sus socios la información necesaria para que estos puedan cumplir lo previsto en los números anteriores”

Artículo 32. Impuesto sobre Sociedades. Coeficiente de corrección monetaria para 1999.

Uno. Con relación a los períodos impositivos que se inicien durante 1999, los coeficientes previstos en el apartado 11, del artículo 15, de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, serán los siguientes:

Con anterioridad al 1 de enero de 1984: 1,994

En el año 1984: 1,811

En el año 1985: 1,658

En el año 1986: 1,557

En el año 1987: 1,455

En el año 1988: 1,394

En el año 1989: 1,343

En el año 1990: 1,282

En el año 1991: 1,221

En el año 1992: 1,178

En el año 1993: 1,162

En el año 1994: 1,141

En el año 1995: 1,096

En el año 1996: 1,052

En el año 1997: 1,036

En el año 1998: 1,018

En el año 1999: 1,000

Dos. Los coeficientes se aplicarán de la siguiente manera:

a) Sobre el precio de adquisición o coste de producción, atendiendo al año de adquisición o producción del elemento patrimonial. El coeficiente aplicable a las mejoras será el correspondiente al año en que se hubieran realizado.

b) Sobre las amortizaciones contabilizadas atendiendo al año en que se realizaron.

Artículo 33. Impuesto sobre el Patrimonio.

Uno. Se modifica el artículo 15 de la Norma Foral 23/1991, de 11 de diciembre, del Impuesto sobre el Patrimonio que quedará redactado como sigue:

“Artículo 15.- Valores representativos de la participación en fondos propios de cualquier tipo de entidad, negociados en mercados organizados.

Uno. Las acciones y participaciones en el capital social o fondos propios de cualesquiera entidades jurídicas negociadas en mercados organizados, salvo las correspondientes a Instituciones de Inversión Colectiva, se computarán según su valor de negociación media del cuarto trimestre de cada año.

A estos efectos, por la Administración competente se publicará anualmente la relación de los valores que se negocien

taren gainero Zergari buruzko abenduaren 11ko 24/1991 Foru Arauaren 82. artikuluan aipatzen den moduan, jasotako etekinak gauzatzen lagundu duten errentei dagokienez atzerrian ordaindu diren zergen kasuan.

Horretarako, banatutako lehen etekina oinarri zergagarrian sartutako errentetatik datorrela ulertuko da.

2.- Foru Arau honetako 118. artikuluan eta Sozietateen Zergari buruzko abenduaren 27ko 43/1995 Legearen 130. artikuluan xedatutakoari jarraituz entitate baten oinarri zergagarrian sartu ez diren errenten kontura etekinak jasotzen dituen Espainiako lurraldean egoiliarra ez den entitate bat denean, banatutako etekina ez da hartuko Espainiako lurraldean lortutako etekintzat. Horretarako, banatutako lehen etekina oinarri zergagarrian sartu gabeko errentetatik datorrela ulertuko da.

Zenbaki honetan xedatutakoa ez da aplikatuko etekin-jasotzailea araudiari jarraituz paradisu fiskaltzat jota dagoen herrialde edo lurralde bateko egoiliarra denean.

3.- Etekina banatzen duen entitateak oroitzostenean derrigor aipatu beharko ditu oinarri zergagarrian sartu gabeko errenten zenbatekoa eta haiei dagokienez atzerrian ordaindutako zergak, bai eta aurreko zenbakietan xedatutakoa bete ahal izatearren beharko duten informazioa eman ere bere bazkideei”.

32. artikulua. Sozietateen gainero zerga. 1999rako mone-ta-zuzenketaren koefizienteak.

Bat. 1999ko ezarpen-aldiei dagokienez, Sozietateen gainero Zergari buruzko uztailearen 5eko 1996/24 Foru Arauaren 15. artikuluko 11. atalean honako koefizienteak aurreikusten dira:

1984ko urtarrilak 1a baino lehen: 1,994

1984 urtean: 1,811

1985 urtean: 1,658

1986 urtean: 1,557

1987 urtean: 1,455

1988 urtean: 1,394

1989 urtean: 1,343

1990 urtean: 1,282

1991 urtean: 1,221

1992 urtean: 1,178

1993 urtean: 1,162

1994 urtean: 1,141

1995 urtean: 1,096

1996 urtean: 1,052

1997 urtean: 1,036

1998 urtean: 1,018

1999 urtean: 1,000

Bi. Koefizienteak honela aplikatuko dira:

a) Erosketa-prezioaren edo produkzio-kostuaren gain, beti ere ondarearen erosketa edo produkzio urtea kontuan hartuta. Hobekuntzetarako koefizienteak hobekuntzak egin diren urteetan besterik ez da aplikatuko.

b) Kontabilizatutako amortizazioen gainean, horiek zein urteetan egin ziren kontuan hartuta.

33. artikulua. Ondarearen gainero Zerga

Bat. Ondaren gainero Zerga arautzen duen abenduaren 11ko 1991/23 Foru Arauaren 15. artikulua aldatu egin da eta honela geratu da:

“15. artikulua.- Edozein erakundetako fondo propioetako partaidetza ordezkatzeko duten balioak, beti ere merkatu antolatuetan negoziatuak.

Bat. Edozein erakunde juridikoren kapital sozial edo fondo propioetako akzio eta partaidetzak, beti ere merkatu antolatuetan negoziatutakoak, urteko laugarren hiruhilekoan batez beste lortutako negoziazio-balioaren arabera kontatuko dira.

Horrela, Administrazio eskudunak merkatu antolatuetan negoziatutako balioen zerranda argitaratuko du urtero, eta urte-

mercados organizados, con cotización media correspondiente al cuarto trimestre del año.

Dos. Cuando se trate de suscripción de nuevas acciones no admitidas todavía a cotización oficial, emitidas por entidades jurídicas que coticen en mercados organizados, se tomará como valor de estas acciones el de la última negociación de los títulos antiguos dentro del período de suscripción.

Tres. En los supuestos de ampliaciones de capital pendientes de desembolso, la valoración de las acciones se hará de acuerdo con las normas anteriores, como si estuviesen totalmente desembolsadas, incluyendo la parte pendiente de desembolso como deuda del sujeto pasivo."

Dos. Se modifica el artículo 16 de la Norma Foral 23/1991, de 11 de diciembre, del Impuesto sobre el Patrimonio que quedará redactado como sigue:

"Artículo 16.- Demás valores representativos de la participación en fondos propios de cualquier tipo de entidad.

Uno. Tratándose de acciones y participaciones distintas de aquellas a que se refiere el artículo anterior, la valoración de las mismas se realizará por el valor teórico resultante del último balance aprobado, siempre que éste, bien de manera obligatoria o voluntaria, haya sido sometido a revisión y verificación y el informe de auditoría resultara favorable.

En el caso de que el balance no haya sido auditado o el informe de auditoría no resultase favorable, la valoración se realizará por el mayor valor de los tres siguientes: el valor nominal, el valor teórico resultante del último balance aprobado o el que resulte de capitalizar al tipo del 20% el promedio de los beneficios de los tres ejercicios sociales cerrados con anterioridad a la fecha del devengo del Impuesto.

A este último efecto, se computarán como beneficios los dividendos distribuidos y las asignaciones a reservas, excluidas las de regularización o de actualización de balances.

#### Artículo 34. Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.

Se modifica el apartado 1 del artículo 19, de la Norma Foral 25/1989, de 24 de abril, del Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones, que queda redactado de la siguiente forma:

"1. Las adquisiciones por herencia o legado de cualquier tipo de endeudamiento emitido por la Comunidad Autónoma del País Vasco, las Diputaciones Forales o Entidades Locales territoriales de los tres Territorios Históricos, gozarán en su base imponible de la reducción que se disponga en las condiciones de su emisión.

Gozarán de una reducción del 90% las adquisiciones por herencia o legado de títulos o participaciones de Instituciones de Inversión Colectiva que tengan al menos el 90% de su activo en los valores a los que se hace referencia en el párrafo anterior."

#### Artículo 35. Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

Uno. Se modifica la letra B), del apartado 2, del artículo 8, de la Norma Foral del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, de 31 de mayo de 1981, que queda redactado de la siguiente forma:

"B) Los excesos de adjudicación, salvo los que surjan de dar cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 821, 829, 1.056 (segundo) y 1.062 (primero) del Código Civil y Disposiciones de Derecho Foral basadas en el mismo fundamento.

Tampoco motivarán liquidación por la modalidad de "Transmisiones Patrimoniales Onerosas", los excesos de adjudicación que resulten de las adjudicaciones de bienes que sean efecto patrimonial de la disolución del matrimonio o del cambio de su régimen económico, cuando sean consecuencia necesaria de la adjudicación a uno de los cónyuges de la vivienda habitual del matrimonio. En el concepto de vivienda, se entenderán incluidos los anexos inseparables de la misma."

Dos. Se modifica el apartado 21 del artículo 46.I.B), de la Norma Foral del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, de 31 de mayo de 1981, que queda redactado de la siguiente forma:

ko laugarren hilabeteko batez besteko kotizazioa ere emango du jakitera.

Bi. Kotizazio ofizialetan oraindik onartu gabeko akzio berrien harpidetzak, beti ere merkatu antolatuetan kotizatzen duten erakunde ofizialek jaulkitakoak, kasuan kasuko harpidetza-epean titulu zaharrek lortutako azken negoziazio-balioa hartuko da oinarritzat.

Hiru. Ordaintzeke dauden kapital gehikuntzei dagokienez, arakidurreko arauen arabera baloratuko dira, hau da, jadanik ordainduta baleuko ezaz. Ordaintzeke dagoen kopurua subjektu pasiboaren zortzat hartuko da."

Bi. Ondarearen gaineko Zerga arautzen duen abenduaren 11ko 1991/23 Foru Arauaren 16. artikulua aldatu egin da eta honela geratu da:

"16 artikulua.- Era guztietako entitateen fondo propioetako partaidetzak ordatzatzen dituzten gainerako balioak.

Bat. Aurreko atalean aipatutako ez bestelako akzio eta partaidetzei dagokienez, horien balorazioa onartutako azken balantzearen balio teorikoaren arabera egingo da. Balantze hori, nahita ala derrigorrez, berrikusi eta egiaztatu egin beharko da eta kontu-ikuskaritzak aldeko txostena egin beharko du.

Balantzea ez bada ikuskatzen edo kontu-ikuskaritzak ez bada aldeko txostenik egiten, balorazioa egiterakoan ondorengo hiru balioetatik handiena hartuko da kontuan: balio nominala, onartutako azken balantzearen ondoriozko balio teorikoa edo zergaren sortzapen-egunaren aurreko hiru ekitaldien itxieran etekinik lortutako batez besteko etekinak %20an kapitalizatuz lortutako balioa.

Azken horri dagozkion ondorioetarako, honako hauek hartuko dira mozkitzat: banatutako etekinak eta erreserbetarako esleipenak, balantzeak arautzeko edo eguneratzeko egindakoak izan ezik.

34. artikulua. Ondorengotza eta Dohaintzaren gaineko Zerga.

1989/25 Foru Arauaren (Ondorengotza eta Dohaintzaren gaineko Zergari buruzkoa) 19. artikulua 1. atala aldatu egin da eta honela geratu da:

"1. Euskal Autonomia Erkidegoak, Foru Aldundiek edo hiru Lurralde Historikoko Toki Entitateek jaulkitako edozein motatako zorra oinordetzat edo herentziaz eskuratzen bada, jaulkipen baldintzatan ezarritako beherapena aplikatutako zaio eskuratze horren zerga-oinarriari.

Oinordetzaz edo herentziaz Taldeko Inbertsioen Erakundeentzako titulua eskuratzen badira eta Erakunde horien aktiboaren %90a gutxienez aurreko paragrafoan aipatutako baloreetan inbertiturik badago, orduan beherapena %90ekoa izango da."

35. artikulua. Ondare Eskualdaketa eta Ekintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zerga.

Bat. 1981eko maiatzaren 31ko Ondare Eskualdaketa eta Ekintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergari buruzko Foru Arauaren 8. artikulua 2. atalaren B) letra aldatu egin da, eta honela geratu da:

"B) Gehiegizko esleipena, honako hauek betetzeagatik izandakoak izan ezik: Kode Zibilaren 821., 829., 1.056. (bigarrena) eta 1.062. (lehenengoa) artikulua eta oinarri berebean oinarritutako Foru Zuzenbidearen Xedapenak.

"Kostubidezko Ondare Eskualdaketa" gatik ere ez dute likidaziorik eragingo honako hauen ondoriozko gehiegizko esleipenek: ezkontza deuseztea edo ezkontzaren erregimen ekonomikoaren aldaketaren ondoriozko ondare efektuak diren ondaren esleipenak, baldin eta bikotearen ohiko etxebizitza ezkontide bati esleitzearen beharrezko ondorioa badira. Etxebizitza kontzeptuan, etxebizitzaren gehigarri bananduezinak ere sartzen direla ulertuko da."

Bi. 1981eko maiatzaren 31ko Ondare Eskualdaketa eta Ekintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergari buruzko Foru Arauaren 46.I.B) artikulua 21. atala aldatu egin da, eta honela geratu da:

"21. Los depósitos en efectivo y los préstamos, cualquiera que sea la forma en que se instrumenten, incluso los representados por pagarés, bonos, obligaciones y títulos análogos. La exención se extenderá a la transmisión posterior de los títulos que documenten el depósito o el préstamo, así como el gravamen sobre actos jurídicos documentados que recaen sobre pagarés, bonos, obligaciones y demás títulos análogos emitidos en serie, por plazo no superior a dieciocho meses, representativos de capitales ajenos por los que se satisfaga una contraprestación por diferencia entre el importe satisfecho en la emisión y el comprometido a reembolsar al vencimiento, incluidos los préstamos representados por bonos de caja emitidos por los bancos industriales o de negocios."

Tres. Se añaden dos números, 27 y 28, a la letra B), del apartado 1, del artículo 46, de la Norma Foral del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, de 31 de mayo de 1981, con la siguiente redacción:

"27. La constitución, aumento o disminución de capital de las Sociedades de Garantía Recíproca inscritas en el Registro Especial del Banco de España, así como los actos y documentos necesarios para su formalización.

La misma exención se aplicará a la relación jurídica entre la Sociedad de Garantía Recíproca inscrita en el Registro Especial del Banco de España y el socio en cuyo favor se hubiere otorgado la garantía, así como respecto al documento en el que se formalice dicha relación.

Asimismo, estarán exentas del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados el otorgamiento de toda clase de garantías en favor de la Sociedad de Garantía Recíproca inscrita en el Registro Especial del Banco de España, con ocasión de la relación jurídica a que se refiere el párrafo anterior, así como para los documentos en que se formalicen.

28. Las Sociedades de Reafianzamiento gozarán de los mismos beneficios fiscales que los previstos en el número anterior para las Sociedades de Garantía Recíproca, en cuanto a las actividades que, conforme al artículo 11 de la Ley 1/1994, de 11 de marzo, han de integrar necesariamente su objeto social."

Cuatro. La escala adjunta a que hace referencia el párrafo primero del artículo 44.bis de la Norma Foral del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, de 31 de mayo de 1981, será la siguiente:

#### Escala Pesetas

1. Por cada título con grandeza

Transmisiones directas: 349.000

Transmisiones transversales: 869.000

Rehabilitaciones y reconocimiento de títulos extranjeros: 2.085.000

2. Por cada grandeza sin título

Transmisiones directas: 248.000

Transmisiones transversales: 621.000

Rehabilitaciones y reconocimiento de títulos extranjeros: 1.488.000

3. Por cada título sin grandeza

Transmisiones directas: 99.000

Transmisiones transversales: 248.000

Rehabilitaciones y reconocimiento de títulos extranjeros: 597.000

Cinco. Se modifica el apartado 1 del artículo 2 de la Norma Foral del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados de 31 de mayo de 1981, que quedará redactado de la siguiente forma:

"1. El Impuesto que regula esta Norma Foral se exigirá con arreglo a la verdadera naturaleza jurídica del acto o contrato liquidable, cualquiera que sea la denominación que las partes le hayan dado, prescindiendo de los defectos tanto de forma como intrínsecos, que puedan afectar a su validez y eficacia, siempre que no vulneren el ordenamiento jurídico."

Artículo 36. Régimen fiscal de Sociedades y Fondos de Inversión Inmobiliaria.

Uno. Se modifica el artículo 1.bis de la Norma Foral 3/1985, de 23 de marzo, de Régimen fiscal de las Sociedades de Inver-

"21. Gordailua edo mailegua dokumentatzen dituzten tituluen ondorengo eskualdaketari, eta baita honako hauen gaineko ekintza juridiko dokumentatuen zergari ere: seriean jaulkitako pagare, bono, obligazio eta antzeko beste tituluak, hemezortzi hilabete baino epe laburragoaz jaulkitakoak, besteren kapitalak ordezkatzan dituztenak; kapital horiengatik kopuru bat ordaintzen da jaulkipenean ordaindutako kopurua eta epe mugan jasoko dena desberdinak direlako. Hemen ere sartzen dira banku industrialek edo negozio bankuek jaulkitako kutxa bonoen bidez ordezkaturako maileguak."

Hiru. 1981eko maiatzaren 31ko Ondare Eskualdaketa eta Ekintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergari buruzko Foru Arauaren 46. artikulua 1. atalaren B) letrari bi zenbaki gehitu zaizkio, eta ondorengoa adierazten dute:

"27. Espainiako Bankuko Erregistro Berezian izena eman duten Elkarrekiko Berme Sozietateen kapitalaren osaketa, zabal-kuntza edo murrizketa, eta baita horiek burutzeko behar diren ekintza eta agiriak ere.

Salbuespen bera ere aplikatuko zaie honako hauen arteko harreman juridikoari: Espainiako Bankuko Erregistro Berezian izena eman duen Elkarrekiko Berme Sozietatea eta bestalde bermearen mesedea jasotzen duen bazkidea. Baita harreman hori jasotzen duen agiriari dagokionean ere.

Modu berean, Ondare Eskualdaketa eta Ekintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergatik salbuetsiko dira Espainiako Bankuko Erregistro Berezian izena eman duen Elkarrekiko Berme Sozietatearen aldeko edozein motatako bermea ematearen ekintza (aurreko paragrafoan aipatutako harreman juridikoaren ondorioz izandakoa), eta baita hori jasotzen duten agiriak ere.

28. Bersendotze Sozietateek ere aurreko zenbakian Elkarrekiko Berme Sozietateetarako aurreikusitako zerga-onurak izango dituzte, beren helburu soziala osatu behar dituzten ekintzei dagokionean, martxoaren 11ko 1994/1 Legearen 11. artikulua arabera."

Lau. 1981eko maiatzaren 31ko Ondare Eskualdaketa eta Ekintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergari buruzko Foru Arauaren 44.bis artikulua lehenengo paragrafoak aipatzen duen eskala erantsia ondorengo hau izango da:

#### Eskala Pezetak

1. Handitasuna duen titulu bakoitzeko

Eskualdaketa zuzenak: 349.000

Zeharkako eskualdaketa: 869.000

Atzerriko tituluen birgaitze eta onarpena: 2.085.000

2. Titulurik gabeko handitasun bakoitzeko

Eskualdaketa zuzenak: 248.000

Zeharkako eskualdaketa: 621.000

Atzerriko tituluen birgaitze eta onarpena: 1.488.000

3. Handitasunik gabeko titulu bakoitzeko

Eskualdaketa zuzenak: 99.000

Zeharkako eskualdaketa: 248.000

Atzerriko tituluen birgaitze eta onarpena: 597.000

Bost. 1981eko maiatzaren 31ko Ondare Eskualdaketa eta Ekintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergari buruzko Foru Arauaren 2. artikulua 1. atala aldatu egin da eta honela geratu da:

"1. Foru Arau horrek arautzen duen Zerga eskatuko da ekintza edo likidazio-kontratuen benetako izaera juridikoaren arabera, aldeek emandako izena edozein izanik ere, eta bere balio-tasun eta eraginkortasuna kalte dezaketean forma hutsune eta hutsune intrinsekoak alde batera utzita, beti ere ordenamendu juridikoa kaltetzen ez duten bitartean."

36. artikulua. Inbertsio Higiezinako Sozietate eta Fondoan Erregimen Fiskala.

Bat. Inbertsio Higigarriko Sozietateen eta Inbertsio Fondoan Erregimen fiskalari buruzko martxoaren 23ko 1985/3 Foru

ción Mobiliaria y Fondos de Inversión, que queda redactado en los siguientes términos:

"Artículo 1.bis.- Régimen fiscal de las Sociedades de Inversión Inmobiliaria

1. Las sociedades de inversión inmobiliaria que, con el carácter de instituciones de inversión colectiva no financieras, tengan por objeto social exclusivo la inversión en cualquier tipo de inmueble de naturaleza urbana para su arrendamiento, y además, las viviendas, las residencias estudiantiles y las residencias de la tercera edad, en los términos que reglamentariamente se establezcan, representen conjuntamente, al menos, el 50% del total del activo tendrán el mismo régimen de tributación previsto para las sociedades de inversión mobiliaria, con independencia de que coticen o no en Bolsa de Valores. Asimismo, la adquisición por dichas sociedades de viviendas destinadas al arrendamiento gozará de una bonificación del 95% del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, sin perjuicio de las condiciones que reglamentariamente puedan establecerse.

2. La exclusividad del objeto a la que se refiere el apartado anterior será compatible con la cobertura por las sociedades de los distintos coeficientes de liquidez o de inversión en valores que reglamentariamente se establezcan.

3. La aplicación del régimen fiscal contemplado en este artículo requerirá que los bienes inmuebles que integren el activo de las sociedades de inversión inmobiliaria no se enajenen hasta que no hayan transcurrido tres años desde su adquisición, salvo que, con carácter excepcional, medie autorización expresa de la Comisión Nacional del Mercado de Valores.

4. Las sociedades de inversión inmobiliaria que, con el carácter de instituciones de inversión colectiva no financieras, tengan un objeto social distinto al previsto en los números anteriores, tributarán conforme al régimen general previsto en la legislación fiscal vigente.

5. Reglamentariamente, se determinarán los supuestos en los que se admitirá la aportación de inmuebles o de otros derechos a las sociedades de inversión inmobiliaria por parte de los socios, y el sistema de valoración. Para la determinación del incremento o disminución de patrimonio que se produzca respecto del socio aportante, a efectos del Impuesto sobre Sociedades y del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, se tomará como valor de la transmisión el que resulte de la comprobación administrativa del valor de los bienes o derechos aportados, de acuerdo con lo previsto en el artículo 50 de la Norma Foral General Tributaria de 31 de mayo de 1981."

Dos. Se modifica el artículo 3 de la Norma Foral 3/1985, de 23 de marzo, de Régimen Fiscal de las Sociedades de Inversión Mobiliaria y Fondos de Inversión, que queda redactado en los siguientes términos:

"Artículo 3.- Régimen fiscal de los fondos de inversión inmobiliaria.

1. Los fondos de inversión inmobiliaria que, con el carácter de instituciones de inversión colectiva no financieras, tengan por objeto social exclusivo la inversión en cualquier tipo de inmuebles de naturaleza urbana para su arrendamiento, y además, las viviendas, las residencias estudiantiles y las residencias de la tercera edad, en los términos que reglamentariamente se establezcan, representen conjuntamente, al menos, el 50% del total del activo tendrán el mismo régimen de tributación previsto para los fondos de inversión mobiliaria. Asimismo, la adquisición de viviendas destinadas al arrendamiento por los fondos, en virtud de cualquier título, gozará de una bonificación del 95% del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, sin perjuicio de las condiciones que reglamentariamente puedan establecerse.

2. La exclusividad del objeto a la que se refiere el número anterior será compatible con la cobertura por los fondos de los distintos coeficientes de liquidez o de inversión en valores que reglamentariamente se establezcan.

3. La aplicación del régimen fiscal contemplado en este artículo requerirá que los bienes inmuebles que integren el activo de los fondos de inversión inmobiliaria no se enajenen hasta que no hayan transcurrido tres años desde su adquisición, salvo

Arauren 1.bis artikulua.- Inbertsio Higiezinako Sozietateen Erregimen Fiskala

"1.bis artikulua.- Inbertsio Higiezinako Sozietateen Erregimen Fiskala

1. Inbertsio higiezinako sozietateek inbertsio higigarriko sozietateen kasurako aurreikusitako zerga erregimen berbera izango dute (berdin da Baloreen Burtsan kotizatu edo ez), baldin eta ondorengo baldintza hauek betetzen badituzte: taldeko inbertsio ez finantzarioko instituzioak izanik, beren helburu sozial bakarria izango da edozein motatako hiri-higiezinetan inbertitzea gero alokatzeko eta bestalde etxebizitzek, ikasleen egoitzek eta hirugarren adinakoen egoitzek, denek batera aktibo osoaren %50a gutxienez ordezkatu behar dute, legez ezarritako moduan. Aldi berean, sozietate horiek alokatuko dituzten etxebizitzak eskuratzen badituzte, eskuratze horrek %95eko hobaria izango du Ondare Eskualdaketa eta Ekintza Juridiko Dokumentu taten gaineko Zergan, legez ezar daitezkeen beste baldintza batzuk alde batera utzi gabe.

2. Aurreko atalak aipatzen du helburua bakarra izan behar duela, baina aldi berean sozietateek likidezia koefiziente desberdinen edo legez ezarritako baloreen inbertsioaren estaldura burutu dezakete.

3. Artikulu honetan ezarritako erregimen fiskala aplikatzeko inbertsio higiezinako sozietateen aktiboa osatzen duten ondasun higiezinak ezin dira besterendu eskuratu zirenetik hiru urte igaro arte, honako kasu berezian izan ezik: Baloreen Merkatuaren Batzorde Nazionalaren berariazko baimena lortzea.

4. Inbertsio higiezinako sozietateek, taldeko inbertsio ez finantzarioko instituzioak izanik, aurreko zenbakietan aurreikusitako helburu soziala ez badute, indarrean dagoen legedi fiskalean aurreikusitako erregimen orokorraren arabera ordainduko dituzte zergak.

5. Araudiaren ibidez ezarriko da zein kasutan onartuko den sozietateko kideek inbertsio higiezinako sozietateei ondasun higiezinak edo beste eskubide batzuk ematea eta baita horien balorazioa ere. Ematen duen kidearen ondarearen hazkundera edo beherapena zehazteko (Sozietateen Gaineko Zergan eta Pertsona Fisikoko Errenta Gainera gaineko Zergan aplikatzeko), eskualdaketa balio gisa hartuko da emandako ondasun edo eskubideen egiaztapen administratiboaren ondoriozko balioa, 1981eko maiatzaren 31ko Zergei buruzko Foru Arau Orokorraren 50. artikuluan aurreikusitakoaren arabera."

Bi. Inbertsio Higigarriko Sozietateen eta Inbertsio Fondoan Erregimen Fiskalari buruzko martxoaren 23ko 1985/3 Foru Arauren 3. artikulua aldatu egin da, eta honela geratu da:

"3. artikulua.- Inbertsio higiezinako fondoan erregimen fiskala.

1. Inbertsio higiezinako fondoek inbertsio higigarriko fondoan kasurako aurreikusitako zerga erregimen berbera izango dute, baldin eta ondorengo baldintza hauek betetzen badituzte: taldeko inbertsio ez finantzarioko instituzioak izanik, beren helburu sozial bakarria izango da edozein motatako hiri-higiezinetan inbertitzea gero alokatzeko eta bestalde etxebizitzek, ikasleen egoitzek eta hirugarren adinakoen egoitzek, denek batera aktibo osoaren %50a gutxienez ordezkatu behar dute, legez ezarritako moduan. Aldi berean, fondo horiek alokatuko dituzten etxebizitzak eskuratzen badituzte (edozein titulurri jarraiki), eskuratze horrek %95eko hobaria izango du Ondare Eskualdaketa eta Ekintza Juridiko Dokumentu taten gaineko Zergan, legez ezar daitezkeen beste baldintza batzuk alde batera utzi gabe.

2. Aurreko atalak aipatzen du helburua bakarra izan behar duela, baina aldi berean fondoek likidezia koefiziente desberdinen edo legez ezarritako baloreen inbertsioaren estaldura burutu dezakete.

3. Artikulu honetan ezarritako erregimen fiskala aplikatzeko inbertsio higiezinako fondoan aktiboa osatzen duten ondasun higiezinak ezin dira besterendu eskuratu zirenetik hiru urte igaro arte, honako kasu berezian izan ezik: Baloreen Merkatuaren Bat-



medien, con carácter excepcional, autorización expresa de la Comisión Nacional del Mercado de Valores.

4. Los fondos de inversión inmobiliaria que, con el carácter de instituciones de inversión colectiva no financieras, tengan un objeto social distinto al previsto en los números anteriores, tributarán conforme al régimen general previsto en la legislación fiscal vigente.

5. Reglamentariamente, se determinarán los supuestos en los que se admitirá la aportación de inmuebles y otros derechos a los fondos de inversión inmobiliaria por parte de los partícipes, y el sistema de valoración. Para la determinación del incremento o disminución de patrimonio que se produzca respecto del partícipe aportante, a efectos del Impuesto sobre Sociedades y del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, se tomará como valor de la transmisión el que resulte de la comprobación administrativa del valor de los bienes o derechos aportados, de acuerdo con lo previsto en el artículo 50 de la Norma Foral General Tributaria de 31 de mayo de 1981."

Artículo 37.- Norma Foral Reguladora de las Haciendas Locales

Se modifica el apartado 1 del artículo 24, de la Norma Foral 41/1989, de 19 de julio, reguladora de las Haciendas Locales, que queda redactado en los siguientes términos:

"Artículo 24.

1. El importe de las tasas previstas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público municipal, se fijará tomando como referencia el valor que tendría en el mercado la utilidad derivada de dicha utilización o aprovechamiento, si los bienes afectados no fuesen de dominio público. A tal fin, las ordenanzas fiscales podrán señalar en cada caso, atendiendo a la naturaleza específica de la utilización privativa o del aprovechamiento especial de que se trate, los criterios y parámetros que permitan definir el valor de mercado de la utilidad derivada.

Cuando se utilicen procedimientos de licitación pública, el importe de la tasa vendrá determinado por el valor económico de la proposición sobre la que recaiga la concesión, autorización o adjudicación.

Cuando se trate de tasas por utilización privativa o aprovechamiento especiales constituidos en el suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas municipales, en favor de empresas explotadoras de servicios de suministros que afecten a la generalidad o a una parte importante del vecindario, el importe de aquéllas consistirá, en todo caso y sin excepción alguna, en el 1,5% de los ingresos brutos procedentes de la facturación que obtengan anualmente en cada término municipal las referidas empresas. Dichas tasas son compatibles con otras que puedan establecerse por la prestación de servicios o la realización de actividades de competencia municipal, de las que las mencionadas empresas deban ser sujetos pasivos conforme a lo establecido en el artículo 23 de esta Norma Foral. "

Artículo 38. Impuesto sobre Bienes Inmuebles.

Uno. Con efectos de 1 de enero de 1999, se actualizarán todos los valores catastrales del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, tanto de naturaleza rústica como de naturaleza urbana, mediante la aplicación del coeficiente del 1,018. Este coeficiente se aplicará en los siguientes términos:

a) Cuando se trate de bienes inmuebles valorados conforme a los datos obrantes en el Catastro, se aplicará sobre el valor asignado a dichos bienes para 1998. A este respecto el citado coeficiente se aplicará sobre el valor del suelo y sobre el valor de las construcciones.

b) Cuando se trate de inmuebles que hubieran sufrido alteraciones de orden físico o jurídico conforme a los datos obrantes en el Catastro, sin que dichas variaciones hubieran tenido efectividad, el mencionado coeficiente se aplicará sobre el valor asignado a tales inmuebles, en virtud de las nuevas circunstancias, con aplicación de los módulos que hubieran servido de base para la fijación de los valores catastrales del resto de los bienes inmuebles del municipio. A estos supuestos también se aplicará lo establecido en el párrafo segundo de la letra anterior de este artículo.

zorde Nazionalaren berrierak baimena lortzea.

4. Inbertsio higiezinako fondoek, taldea inbertsio ez finantzarioak instituzioak izanik, aurreko zenbakietan aurreikusitako helburu soziala ez badute, indarrean dagoen legedi fiskalean aurreikusitako erregimen orokorraren arabera ordainduko dituzte zergak.

5. Araudiaren bidez ezarriko da zein kasutan onartuko den fondoan partehartzaileek inbertsio higiezinako fondoetara ondasun higiezinak edo beste eskubide batzuk ematea eta baita horien balorazioa ere. Ematen duen partehartzailearen ondarearen hazkundera edo beherapena zehazteko (Sozietateen gaineko Zergan eta Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergan aplikatzeko), eskualdaketa balio gisa hartuko da emandako ondasun edo eskubideen egiaztapen administratiboaren ondoriozko balioa, 1981eko maiatzaren 31ko Zergei buruzko Foru Arau Orokorraren 50. artikuluan aurreikusitakoaren arabera."

37 Artikulua.- Toki Ogasunen Foru Arau Erregulatzailerak

Uztailaren 19ko 1989/41 Foru Arauaren (Toki Ogasunak arautzen dituenak) artikulua 1. atala aldatu egin da, eta honela gelditu da:

24. artikulua.

1. Toki jabetza publikoaren erabilera pribatiboa edo aprobetxamendu bereziagatik ordaindu beharreko tasen aurreikusitako kopurua finkatutako da erabilera edo aprobetxamendu horrek merkatuan izango lukeen balioa (ondasun horiek jabetza publikokoak ez balira) erreferentzi gisa hartuz. Horretarako, zerga-ordenantzek kasu bakoitzean adieraz ditzakete erabileraren merkatu balioa defini dezaketen irizpide eta parametroak, dagoen erabilera pribatibo edo aprobetxamendu bereziaren izaera zehatza kontuan hartuz.

Eskaintza publikoko prozedurak erabiltzerakoan, tasaren kopurua honako datu honek emango du: emandako baimena, esleipena edo emakidaren proposamenaren balio ekonomikoak.

Erabilera pribatibo edo aprobetxamendu bereziak lurrin, lurpeari edo udal-bide publikoen hegalkinei buruzkoak direnean eta gainera auzoko guztiak edo askoren gain eragina duten hornidura-zerbitzuen enpresa ustiatzaileen aldekoak direnean, tasen kopurua kasu guztietan eta inolako salbuezpenez gabe honakoa izango da: udalerrin bakoitzean eta urte bakoitzean aipatutako enpresa horien fakturen sarrera gordinen %1,5a. Tasa horiek honako beste hauekin batera ordain daitezke: udal-eskuduntzako zerbitzuak emateagatik edo jarduerak burutzeagatik, eta aipatutako enpresak subjektu pasiboak direnean, Foru Arau honen 23. artikuluan ezarritakoaren arabera.

38. artikulua. Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga.

Bat. 1999ko urtarrilaren 1eko efektua izanik, Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren balio katasral guztiak eguneratuko dira, bai landa izaerakoak bai hiri izaerakoak, 1,018 koefizientea aplikatuz. Koefiziente hori honako modu honetan aplikatuko da:

a) Katrastoan dauden datuen arabera baloratutako ondasun higiezinak direnean, 1998. urterako ondasun horiei emandako balioaren gain aplikatuako da koefizientea. Koefiziente hori lurraren balioaren gain eta eraikuntzen balioaren gain aplikatuko da.

b) Katrastoan dauden datuen arabera aldaketa fisiko edo juridikoak izan dituzten ondasun higiezinak direnean (aldaketa horiek eraginkortasunik izan ez dutenean), aipatutako koefizientea aplikatuko da egoera berrien arabera higiezin horiei emandako balioaren gain; azken balio hori kalkulatzeko udalerrinaren gainerako ondasun higiezinaren balio katasralak finkatzeko oinarri gisa erabili diren moduluak aplikatu dira. Kasu honetan ere artikulua honen aurreko letraren bigarren paragrafoan ezarritakoa aplikatuko da.

c) Quedan excluidos de este coeficiente de actualización los bienes inmuebles urbanos cuyos valores catastrales se obtengan de la aplicación de las Ponencias de valores aprobadas durante el año 1998.

Dos. A efectos de aplicar lo dispuesto en el apartado Uno anterior, se tendrá en cuenta, en la medida y supuestos procedentes, lo establecido en la Disposición Transitoria Primera de la Norma Foral 42/1989, de 19 de julio, del Impuesto sobre Bienes Inmuebles.

Tres. El número 2 del apartado b) del artículo 2 de la Norma Foral 42/1989, de 19 de julio, del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, queda redactado de la siguiente forma:

"2. Las obras de urbanización y de mejora, como las explanaciones y las que se realicen para el uso de los espacios descubiertos, considerándose como tales los recintos destinados a mercados, los depósitos al aire libre, las presas, saltos de agua y embalses no incluido el lecho de los mismos, los campos o instalaciones para la práctica del deporte, los muelles, los estacionamientos y los espacios anexos a las construcciones."

Cuatro. Se añade un párrafo al apartado 2 del artículo 18 de la Norma Foral 42/1989, de 19 de julio, del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, del siguiente tenor:

"La falta de presentación de las declaraciones a que se refiere este apartado, o el no efectuarlas en los plazos establecidos, constituirá infracción tributaria simple."

#### Artículo 39. Actualización de Tasas.

1. Los tipos de las tasas de la Hacienda Foral de Alava gestionados por los diversos Departamentos, que sean de cuantía fija, por no estar determinados por un porcentaje en la base o ésta no esta valorada en unidades monetarias, se elevan hasta la cantidad que resulte de la aplicación del coeficiente 1,018 a la cuantía exigible en 1998.

2. Los tipos resultantes de la aplicación de los coeficientes establecidos en el párrafo anterior, podrá redondearse a decenas, por exceso o por defecto.

3. No obstante lo dispuesto en el los apartados anteriores las siguientes tasas mantendrán los importes fijados para 1998:

a) Tasa por la expedición de determinados impresos o documentos relacionados con el cumplimiento de determinadas obligaciones de índole tributaria.

b) Tasa por la entrega de documentación cartográfica relacionada con los Catastros Inmobiliarios rústico y urbano.

4. Las cuantías de las tasas por expedición de licencias de caza y pesca en 1999 serán las siguientes:

a) Lic. pesca autonómica del País Vasco: 1.130 pesetas.

b) Lic. caza autonómica del País Vasco: 1.700 pesetas.

#### Artículo 40. Interés de demora.

El interés a que se hace referencia en diversas disposiciones tributarias se fija en el 6,25%.

### TITULO IX. MEDIDAS EN RELACION A LA INTRODUCCION DEL EURO.

#### Artículo 41. Importes monetarios en instrumentos jurídicos.

De conformidad con los principios inspiradores de la modificación del sistema monetario, todas las referencias expresadas en pesetas en las distintas Normas Forales, disposiciones reglamentarias y restantes instrumentos jurídicos del Territorio Histórico de Alava se entenderán también efectuadas a euros a partir del momento de fijación del tipo irrevocable de conversión.

#### Artículo 42. Neutralidad fiscal de la redenominación.

Uno. La redenominación o cambio irreversible de la unidad de cuenta peseta a la unidad de cuenta euro, en tanto exprese un importe monetario en cualquier instrumento jurídico, conforme al tipo de conversión y una vez practicado el correspondiente redondeo, en ningún caso tendrá la consideración de hecho imponible.

Dos. Los hechos imponibles que se produzcan como consecuencia de las operaciones de ajuste, al céntimo más próximo, del valor nominal de las acciones, participaciones y cuotas sociales, a resultas de la redenominación del capital social, conforme a lo previsto en la normativa reguladora de la introduc-

c) Eguneratze koefiziente hori ez aplikatuko honak hiri ondasun higiezieinei: beren balio katastralak 1998. urtean onartutako Balioen txostenaren aplikazioaren bidez lorzen direnean.

Bi. Aurreko Bat atalean esandakoa aplikatzeko, kontuan izango da, neurri eta kasu egokietan, uztailaren 19ko 1989/42 Foru Arauaren (Ondasun Higiezinaren gaineko Zergari buruzkoa) Lehen Xedapen Iragankorrean ezarritakoa.

Hiru. Ondasun Higiezinaren gaineko Zergari buruzko uztailaren 19ko 1989/42 Foru Arauaren 2. artikulua b) atalaren 2 zenbakia aldatu egin da eta honela geratu da:

"2. Urbanizazio eta hobekuntza lanak, nahiz lur berdinketak eta espazio irekiak erabiltzeko burututako lanak. Honako hauer hartzen dira espazio irekitzat: azokatarako barrutiak, kanpoan dauden biltegiak, presak, ur-jauziak eta urtegiak (beren ohanntzea barne), kirola egiteko zelaiak edo instalakuntzak, kaiak, apartakalekuak eta eraikuntzen ondoko espazioak."

Lau. Ondasun Higiezinaren gaineko Zergari buruzko uztailaren 19ko 1989/42 Foru Arauaren 18. artikulua 2. atalari honako paragrafo hau gehitu zaio:

"Atal honetan aipatzen diren aitortpenak ez aurkeztea edo ezarritako epean ez aurkeztea, zergazko arau-hauste sinplea egitea da."

#### 39. artikulua. Tasen Eguneratzea.

1. Sail desberdinek kudeatutako Arabako Foru Ogasunaren tasa mota desberdinak, kopuru finkoak direnak, igo egiten dira 1,018 koefizientea 1998. urtean eska daitekeen kopuruarekin biderkatuta, oinarriaren portzentai gisa zehaztuta ez egoteagatik edo oinarria moneta unitateetan baloratuta ez egoteagatik.

2. Aurreko paragrafoan aipatutako koefizientea aplikatzekoan lortzen diren tasak hamarrekotara biribil daitezke, gehiegitaz edo gutxiegitaz.

3. Hala ere, ondoren aipatzen diren tasek 1998. urterako finkatutako kopuruak mantenduko dituzte:

a) Zergekin zerikusia duten betebeharrak jakin batzuk betetzearekin erlazionatutako inprimaki edo agiri jakin batzuk luzatzearen gaineko tasa.

b) Landa eta Hiri Katastro Higiezinarekin zerikusia duten agiri dartografiakoak ematearen gaineko tasa.

4. 1999an ehiza eta arrantza baimenak luzatzearen gaineko tasen kopuruak ondoko hauek izango dira:

a) EAeko arrantza baimena: 1.130 pezeta.

b) EAeko ehiza baimena: 1.700 pezeta.

#### 40. artikulua. Berandutzeagatik interesa.

Hainbat zergei buruzko xedapenetan aipatzen den interesaren %6,25ean finkatu da.

### IX. TITULUA. EUROAREN SARRERAREKIN ZERIKUSIA DUTEN NEURRIAK.

#### 41. artikulua. Moneta-kopuruak tresna juridikoetan.

Moneta-sistemaren aldaketaren oinarriko printzipioen arabera, pezetatan adierazitako erreferentzia guztiak (Foru Arau desberdinetan, araudizko xedapenetan eta Arabako Lurralde Historikoko gainerako tresna juridikoetan adierazitakoak) eurotan ere egingo direla ulertuko da konbertsio tasa atzerazina finkatzen den unetik aurrera.

#### 42. artikulua. Berrizendapenaren neutraltasun fiskala.

Bat. Berrizendapena edo pezeta kontu-unitatetik euro kotu-unitaterako aldaketa atzerazina ez da inoiz ekintza zergagarri gisa hartuko, edozein tresna juridikotan moneta-kopuru adierazten duen bitartean, konbertsio tasaren arabera eta dagokion biribilketan egin ondoren.

Bi. Euroaren sarreraren araudi erregulatuaz aurreikusitakoaren arabera, Ondare Eskualdaketa eta Ekintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergatik salbuetsita egongo dira honako ekintza zergagarri hauek: akzio, partaidetza eta kuota sozialen balio nominala hurbileneko zentimora doitzeko operazioagatik

ción del euro, estarán exentos del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

Lo dispuesto en el párrafo anterior no será de aplicación a los hechos imponibles que se produzcan por sociedades que se constituyan a partir del 1 de enero de 1999 y antes de 31 de diciembre de 2001, o que dentro de dicho plazo hayan aumentado o reducido su cifra de capital social sin haberla previamente redenominado, conforme a lo previsto en la normativa reguladora de la introducción del euro.

La exención establecida en el presente apartado será asimismo aplicable al ajuste de las participaciones y cifra de capital social de las cooperativas y demás entidades que realicen ajustes de la misma naturaleza.

#### Artículo 43. Normas de gestión tributaria.

Uno. Durante el período transitorio de introducción del Euro comprendido desde el 1 de enero de 1999 hasta el 31 de diciembre de 2001, el Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos aprobará el procedimiento para declarar y autoliquidar en euros respecto de los tributos que devenguen a partir del 1 de enero de 1999.

Dos. Desde el 1 de enero de 1999, el ejercicio de la opción por expresar en euros las anotaciones en los libros de contabilidad, conforme a lo previsto en la normativa reguladora de la introducción del euro, conllevará el deber de utilizar esta misma unidad de cuenta en los libros y registros exigidos por las normas fiscales. Los contribuyentes que no se hallen obligados a llevar contabilidad mercantil podrán utilizar el euro en los libros y registros fiscales de acuerdo con las disposiciones que se establezcan.

#### DISPOSICION ADICIONAL PRIMERA.

1. Para el ejercicio 1999, la cuantía a que hace referencia el artículo 44 de la Norma Foral 5/1998, de 23 de febrero, de Patrimonio del Territorio Histórico de Alava, se establece en 22.500.000 pesetas.

2. Para el ejercicio 1999, la cuantía a que hace referencia el artículo 49 de la Norma Foral 5/1998, de 23 de febrero, de Patrimonio del Territorio Histórico de Alava, se establece en 45.000.000 pesetas.

#### DISPOSICION ADICIONAL SEGUNDA.

1. Las partidas afectadas al Plan de Infraestructuras "Plan Euskadi Siglo XXI" podrán ser objeto de todo tipo de modificaciones presupuestarias sin limitación alguna.

2. El nivel de vinculación de los créditos afectados a los programas "Implantación de la moneda única (euro)" y "Medidas acompañamiento Unión Europea" será el programa.

3. El nivel de vinculación de los créditos afectados al programa "Parques Naturales" será el subprograma.

#### DISPOSICION ADICIONAL TERCERA.

1. Durante el ejercicio 1999 el pago de las subvenciones y transferencias cuya cuantía no supere el importe de 2.500.000 pesetas no estará sujeto a las limitaciones previstas en su normativa reguladora.

2. El importe a que se refiere el artículo 131 h) de la Norma Foral 53/1992, de 18 de diciembre, de Régimen Económico y Presupuestario, se establece para 1999 en 10.000.000 pesetas.

3. Durante el ejercicio 1999, se exceptúa a los beneficiarios de las ayudas que se financien con cargo al programa "Medidas acompañamiento Unión Europea" del cumplimiento de la obligación establecida en la letra e) del apartado 2 del artículo 5 de la Norma Foral 3/1997, de 7 de febrero, de Subvenciones y Transferencias del Territorio Histórico de Alava.

#### DISPOSICION ADICIONAL CUARTA.

Las llamadas o referencias que en la normativa fiscal se efectúen a la Norma Foral de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Alava se entenderán realizadas a cualquier otra u otras Normas Forales a las que, en virtud del presente precepto, se faculta para regular la materia inicialmente reservada a la citada Norma Foral de Presupuestos.

#### DISPOSICION ADICIONAL QUINTA.

Se introducen las siguientes modificaciones en la Norma Foral 17/1997, de 9 de junio, de Medidas Fiscales relacionadas con la Agricultura:

riorz sortzen direnean.

Euroaren sarreraren araudi erregulatzailan aurreikusitakoaren arabera, aurreko paragrafoan ezarritakoa ez da aplikatuko 1999ko urtarrilaren 1a eta 2001eko abenduaren 31 bitartean sortutako sozietateek burututako ekintza zergagarrien kasuan, edo bestela enpresa aurrez berrizendatu ez eta epe horretan kapital sozialaren kopurua zabaldu edo murriztu duten enpresek burututako ekintza zergagarrien kasuan.

Atal honetan ezarritako salbuespena ere aplikatuko zaio kooperatiben eta antzeko doikuntzak egiten dituzten bestelako entitateen kapital sozialaren kopuruaren eta partaidetzen doikuntzari.

#### 43. artikulua. Zerga-kudeaketaren arauak.

Bat. Euroa sartu arteko epean, hau da, 1999ko urtarrilaren 1etik hasi eta 2001eko abenduaren 31 arte, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko Foru Diputatuak erotan aitortpena eta autolikidazioa egiteko prozedura onartuko du 1999ko urtarrilaren 1etik aurrera debengatzen diren zergetarako.

Bi. 1999ko urtarrilaren 1etik aurrera, kontabilitate liburuak datuak eurotan adierazteko aukera hartzen bada (euroaren sarrerarako araudi erregulatzailak aurreikusitakoaren arabera), kontu unitate hori bera ere erabili beharko da zerga-arauak derrigortutako liburu eta erregistroetan. Merkataritza-kontabilitatea eraman behar ez duten zergadunek zergen liburu eta erregistroetan euroa erabili ahal izango dute, ezartzen diren xedapenen arabera.

#### LEHEN XEDAPEN GEHIGARRIA.

1. Otsailaren 23ko 1998/5 Foru Arauaren (Arabako Lurralde Historikoko Ondareari buruzkoa) 44. artikulua aipatzen duen kopurua 1999. ekitaldirako 22.500.000 pezetatan finkatu da.

2. Otsailaren 23ko 1998/5 Foru Arauaren (Arabako Lurralde Historikoko Ondareari buruzkoa) 49. artikulua aipatzen duen kopurua 1999. ekitaldirako 45.000.000 pezetatan finkatu da.

#### BIGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA.

1. Azpiegituren "Euskadi XXI. Mendea Plana" k eragin duen partiden gain edozein motatako aurrekontu-aldaketak egin daitezke, inolako mugarik gabe.

2. "Moneta bakarraren (euroaren) ezarpena" eta "Europako Batasuneko neurri laguntzaileak" programen ondoriozko mailleguen lotura maila programa bera da.

3. "Parke Naturalak" programaren ondoriozko mailleguen lotura maila azpiprograma izango da.

#### HIRUGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA.

1. 1999ko ekitaldian zehar 2.500.000 pezetako kopurua gainditzen ez duten dirulaguntza eta transferentzien ordainketari bere araudi erregulatzailan aurreikusitako mugak ez zaizkio aplikatuko.

2. Ekonomi eta Aurrekontu Erregimenaren abenduran 18ko 1992/53 Foru Arauaren 131 h) artikulua aipatzen duen kopurua 1999. urterako 10.000.000 pezetatan finkatu da.

3. "Europako Batasuneko neurri laguntzaileak" programaren kargu finantzatutako laguntzen onuradunek 1999ko ekitaldian ez dute bete behar izango ondorengo betebeharrak: Arabako Lurralde Historikoko Dirulaguntza eta Transferentzien otsailaren 7ko 1997/3 Foru Arauaren 5. artikulua 2. atalaren e) letran ezarritako betebeharra.

#### LAUGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA.

Zergen araudian Arabako Lurralde Historikoko Aurrekontu Orokorren Foru Arauari buruz esan edo aipatutakoa beste Foru Arau batzuen kasuan ere kontuan hartuko da, baldin eta, arau honen bidez, hasiera batean aipatutako Aurrekontuen Foru Arauak arautu beharreko gaiak arautzeko ahalmena ematen bazaie.

#### BOSGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA.

Nekazaritzarekin zerikusia duten Zergazko Neurriei buruzko ekainaren 9ko 1997/17 Foru Arauan honako aldaketa hauek sartu dira:

Uno. Se modifica el apartado 3 del artículo 4 de la Norma Foral 17/1997, que quedará redactado como sigue:

"3. No obstante lo establecido en los apartados anteriores de este artículo, estarán exentas de las modalidades de gravamen a que se refiere el artículo 1 de la Norma Foral del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, de 31 de mayo de 1981, las adquisiciones de fincas rústicas, cuando tengan lugar por el dueño de otra colindante para su agrupación.

Para la aplicación de esta exención, se exigirá que la adquisición y la operación de agrupación, se formalicen en escritura pública, en la cual deberá hacerse constar la indivisibilidad de la finca resultante durante el plazo de cinco años, salvo supuestos de fuerza mayor."

Dos. Se modifica el artículo 5 de la Norma Foral 17/1997, que quedará redactado como sigue:

"Artículo 5. Permuta de fincas rústicas.

Estarán exentas en la modalidad de "transmisiones patrimoniales onerosas" del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados o en el Impuesto sobre el Valor Añadido:

- a) Las permutas voluntarias de fincas rústicas realizadas por titulares de explotaciones agrarias.
- b) Las permutas autorizadas por el Departamento de Agricultura de la Diputación Foral de Alava.
- c) Las transmisiones derivadas del ejercicio de acceso a la propiedad derivada de la legislación de arrendamientos rústicos.
- d) Las permutas que tengan por finalidad eliminar parcelas enclavadas, suprimir servidumbres de paso, reestructurar las explotaciones agrarias incluyendo en este supuesto las permutas múltiples que se produzcan para realizar una concentración parcelaria de carácter privado o acercar las fincas permutadas a la casa de labor del titular de la explotación agraria, siempre que ésta constituya su vivienda habitual.

La aplicación de las exenciones reguladas en el presente artículo, está sujeta a la exigencia de formalización en escritura pública, de las operaciones previstas en el mismo."

#### DISPOSICION ADICIONAL SEXTA.

1. Las relaciones entre la Diputación Foral de Alava y la Sociedad Pública Foral creada con el objeto de construir y/o explotar infraestructuras públicas de su titularidad se regularán mediante los correspondientes convenios que, aprobados por el Consejo de Diputados, contendrán, al menos, los siguientes extremos:

- a) El régimen de construcción y/o explotación de la infraestructura pública de que se trate.
- b) Las potestades que se reserve la Diputación Foral de Alava en relación con la dirección, inspección, control y recepción de las obras, cuya titularidad corresponderá en todo caso a la misma.
- c) Las aportaciones económicas que haya de realizar la Diputación Foral de Alava a la Sociedad Pública Foral, a cuyo efecto podrá adquirir los compromisos anuales de gastos que resulten pertinentes.
- d) Las garantías que hayan de establecerse en favor de las entidades que financien la construcción y/o explotación de las infraestructuras públicas.

2. En los contratos que concierte la Sociedad Pública Foral con terceros para la construcción y/o explotación de las infraestructuras públicas se observarán las siguientes reglas:

- a) Estarán sujetos a la Ley 13/1995, de 18 de mayo, de Contratos de las Administraciones Públicas, y de las disposiciones que la desarrollen, en lo concerniente a la capacidad de las empresas, publicidad, procedimientos de licitación y fórmulas de adjudicación.
- b) Se incluirán las cláusulas que resulten pertinentes para la adecuada defensa por dicha Sociedad Pública Foral y por la Diputación Foral de Alava de los intereses públicos afectados.
- c) El orden jurisdiccional contencioso-administrativo será competente para resolver las cuestiones suscitadas en torno a la preparación y adjudicación de estos contratos.

Bat. 17/1997 Foru Arauaren 4. artikuluko 3. apartatuen aldatu egiten da eta honelako testuarekin gelditzen da:

"3. Artikulu honetako aurreko apartatuetan ezarritakoa gorabehera, 1981eko maiatzaren 31ko Ondare Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergari buruzko Foru Arauaren 1. artikuluan aipatzen den zerga-kargatik salbuesita daude landa-orubeen erosketak, beste landa-orube mugakide baten jabeak egiten dituenen batzuek eta besteak batzeko asmoz.

Salbuespen hori aplikatu ahal izateko erosketa eta bategite operazioa eskritura publikoan formalizatu behar dira, bertan adieraziz orubeak bat egin ondoren gelditzen den orubea ezin dela banatu bost urteko epean, ezinbesteko kasuetan izan ezik."

Bi. 1997/17 Foru Arauaren 5. artikulua aldatu egin da eta honela geratu da:

"5. artikulua. Landa-finken trukatzea.

Ondare Eskualdaketa eta Ekintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergaren "kostubidezko ondare eskualdaketa" motan edo Balio Erantsiaren gaineko Zergan honakoak salbuesita egongo dira:

- a) Nekazaritza-ustiategier jabeek burututako landa-finken trukatzeak.
- b) Arabako Foru Aldundiaren Nekazaritza Sailak baimendutako trukatzeak.
- c) Landa-alokairuaren legedia dela-eta jabegoa eskuratzeko sortzen diren transmisioak.
- d) Honako gauza hauetarako egiten diren trukatzeak: beste lursailen barruan dauden lursailak desagertarazteko, igarobide morrontzak ezabatzeko, nekazaritza-ustiategial berregituratu. Azkeneko kasu horretan sartzen dira honako honetarako egingdako trukate anizkoitzak: izaera pribatuko lursail-kontzentrazioa burutzeko edo trukaturako finkak nekazaritza-ustiategier jabearen laneko etxera hurbiltzeko, beti ere etxe hori ohiko etxebizitza bada.

Artikulu honetan araturiko salbuespenak aplikatzeko arikulan aurreikusitako operazioak eskritura publikoan formalizatu behar dira."

#### SEIGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA.

1. Diputatuen Kontseiluak onartutako hitzarmenen bidez honako hauen arteko harremanak arautuko dira: alde batetik Arabako Foru Aldundia; eta bestalde, Aldundiarenak diren azpiegitura publikoak eraiki eta/edo ustiatzeko helburuz sorturiko Foru Sozietate Publikoa. Harremana arautzen duten hitzarmenek gutxienez honako puntuak izan beharko dituzte:

- a) Dagokion azpiegitura publikoaren eraikuntza eta/edo ustiapenaren erregimena.
- b) Arabako Foru Aldundiak beretzat gordetako ahalmenak lanen zuzendaritza, ikuskatze, kontrola eta harrerari dagokionean; lanen titularra beti ere Aldundia izango da.
- c) Arabako Foru Aldundiak Foru Sozietate Publikoari eman beharreko dirua, beharrezkoak diren urteko gastuen konpromisoa hartu ahal izateko.

d) Azpiegitura publikoen eraikuntza eta/edo ustiapena finantziatuko duten entitateen alde zein berme finkatuko diren.

2. Azpiegitura publikokoak eraiki eta/edo ustiatzeko Foru Sozietate Publikoak hirugarrenekin egin beharreko kontratuetan honako arau hauek aplikatuko dira:

- a) Administrazio Publikoen Kontratuen maiatzaren 18ko 1995/13 Legeak eta Lege hori zabaltzen duten xedapenek arautuko dituzte honako gai hauei dagokionean: enpresen ahalmena, publikitate, eskaintzarako prozedurak eta esleipenerako formulak.
- b) Aipatutako Foru Sozietate Publikoak eta Arabako Foru Aldundiak kaltetutako interes publikoak behar bezala babesteko behar diren klausulak gehituko dira.
- c) Administrazioarekiko auzitarako eskumeneko ordenak eskuduntza izango du kontratu horien prestaketaren eta esleipenaren inguruko arazoak konpontzeko.

#### DISPOSICION ADICIONAL SEPTIMA

1.- Con efectos exclusivos para 1999, los procesos de inversión iniciados a partir de 1 de enero de 1999 que excedan de 2.500 millones de pesetas, gozarán de crédito fiscal del 45 por 100 del importe de la inversión. Este crédito fiscal se aplicará a la cuota a pagar del impuesto personal.

2.- A los efectos de computar la cifra de 2.500 millones a que se ha hecho referencia en el apartado anterior, no se tendrán en cuenta las subvenciones recibidas por el contribuyente.

3.- En la base a tener en cuenta para aplicar el porcentaje del crédito fiscal, no se computarán las subvenciones recibidas por el contribuyente.

4.- La deducción no aplicada por insuficiencia de cuota, podrá aplicarse en los años siguientes.

5.- Dentro del proceso de inversión tienen cabida las inversiones que, realizadas en la fase de preparación del proyecto origen de las inversiones, tengan una relación necesaria y directa con el citado proceso.

6.- La aplicación del crédito fiscal, a que hace referencia esta disposición general, requerirá su comunicación por el contribuyente a la Diputación Foral de Alava, en el modelo que a tal efecto apruebe el Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos.

7.- El crédito fiscal reconocido en la presente disposición, será incompatible con cualesquiera otros incentivos tributarios existentes por razón de las mismas inversiones.

#### DISPOSICION ADICIONAL OCTAVA

Se modifica el artículo 64 de la Norma Foral General Tributaria, quedando redactado de la siguiente forma:

##### "Artículo 64

Prescribirán a los cuatro años los siguientes derechos y acciones:

a) El derecho de la Administración para determinar la deuda tributaria mediante la oportuna liquidación.

b) La acción para exigir el pago de las deudas tributarias liquidadas.

c) La acción para imponer sanciones tributarias.

d) El derecho a la devolución de ingresos indebidos."

#### DISPOSICION TRANSITORIA.

A las entidades mercantiles que, a la entrada en vigor de la Ley 20/1998, de 1 de julio, de reforma del Régimen Jurídico y Fiscal de las Instituciones de Inversión Colectiva de Naturaleza Inmobiliaria y cesión de determinados derechos de crédito, se trasformen en alguna de las Instituciones de Inversión Colectiva de carácter no financiero, de conformidad con lo dispuesto en la Disposición Transitoria Unica de la citada Ley, les será de aplicación lo dispuesto en el Capítulo X del Título VIII de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades.

#### DISPOSICION DEROGATORIA.

A efectos del Presupuesto de 1999 y siguientes quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan o contradigan a la presente Norma Foral.

#### DISPOSICIONES FINALES.

PRIMERA. Se faculta a la Diputación Foral y a los Diputados Forales de los Departamentos que la componen, en sus respectivos ámbitos competenciales, para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el desarrollo del Título IX de la presente Norma Foral, a fin de establecer las medidas necesarias para garantizar y favorecer la plena introducción del euro en el Territorio Histórico de Alava.

SEGUNDA. La presente Norma Foral entrará en vigor el 1 de enero de 1999. No obstante lo anterior, los apartados Tres, Cuatro y Cinco del artículo 31 y el artículo 36 de la presente Norma Foral surtirán efectos desde el 22 de julio de 1998.

Vitoria-Gasteiz, 17 de diciembre de 1998.— El Presidente, JOSE MANUEL LOPEZ DE JUAN ABAD.

#### ZAZPIGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA

1.- 1999ko urtarilaren 1etik aurrera hasi eta 2.500 milioi pezeta baino gehiagokoak diren inbertsio-prozesuek inbertsioaren kopuruaren %45eko kreditu fiskala izango dute, baina 1999rako efektuekin bakarrik. Kreditu fiskal hori zerga pertsonalean ordaindu beharreko kuotari aplikatuko zaio.

2.- Aurreko atalean aipatu den 2.500 milioiko kopurua konputatzeko, zergadunak jasotako dirulaguntzak ez dira kontuan hartuko.

3.- Kreditu fiskalaren portzentaia aplikatzeko kontuan izan behar den oinarrian, ez dira konputatuko zergadunak jasotako dirulaguntzak.

4.- Kuota txikia izateagatik aplikatzen ez den kenkaria, hurrengo urteetan aplikatu ahal izango da.

5.- Inbertsio-prozesuaren barne sar daitezke inbertsioen jatorrizko proiektua egiteko fasean egiten diren inbertsioak, baldin eta aipatutako prozesuarekin erlazio zuzena eta beharrezkoa badute.

6.- Xedapen orokor honek aipatzen duen kreditu fiskala aplikatu ahal izateko zergadunak Arabako Foru Aldundiari horren berri eman beharko dio, Ogasun, Finantza eta Aurrekontuen Foru Diputatuak horretarako onartutako ereduaren bidez.

7.- Xedapen honetan onartutako kreditu fiskalarekin batera ezin izango dira beste zerga-pizgarririk izan inbertsio berberengatik.

#### ZORTZIGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA

Zergei buruzko Foru Arau Orokorraren 64. artikulua aldatzen da, eta honela geratzen da haren testua:

##### "64 artikulua

Lau urteren epean, ondoko eskubide eta ekintzak indargabetuta geldituko dira:

a) Dagokion likidazioaren bidez zerga tributarioak zehazteko Administrazioak duen eskubidea.

b) Likidaturiko zor tributarioen ordainketa exijitzeko ekintza.

c) Zigor tributarioak ezartzeko ekintza.

d) Bidegabeko dirusarrerak itzultzeko eskubidea."

#### XEDAPEN IRAGANKORRA.

Uztailaren 1eko 1998/20 Legea indarrean sartzerakoan (Taldeko Inbertsio Higiezinako Instituzioen Zuzenbideko eta Zergen Erregimenaren erreformarena eta kreditu eskubide jakin batzuk ematearena), izaera ez finantzarioko Taldeko Inbertsioako Instituzio bihurtzen diren merkataritza-entitateei, aipatutako Legearen Xedapen Iragankor Bakarrean xedatutakoaren arabera, aplikatuko zaie Sozietateen gaineko Zergari buruzko uztailaren 5eko 1996/24 Foru Arauaren VIII. Tituluaren X. Kapituluan ezarritakoa.

#### INDARGABETZEKO XEDAPENA.

1999ko Aurrekontua eta hurrengoan efekturako indargabetu egiten dira Foru Arau honi aurka egin edo berarekin kontraesanetan dauden maila bereko eta maila baxuagoko xedapenak.

#### AZKEN XEDAPENAK.

LEHENENGOA. Foru Aldundia eta bera osatzen duten Sailletako Foru Diputatuak ahaldundu egiten dira (bakoitzari dagokion eskuduntza arloan) Foru Arau honen IX. Titulua osatzeko beharrezkoak diren xedapen guztiak emateko, Arabako Lurralde Historikoan euroaren sarrera bermatzeko eta horren aldeko neurriak finkatzeko helburuz.

BIGARRENA. Foru Arau hau 1999ko urtarilaren 1ean sartuko da indarrean. Hala ere, Foru Arau honen 31. eta 36. artikuluen Hiru, Lau eta Bost atalek eragina izango dute 1998ko uztailaren 22tik aurrera.

Vitoria-Gasteiz, 1998ko abenduak 17.— Lehendakaria, JOSE MANUEL LOPEZ DE JUAN ABAD.

## CREDITOS AMPLIABLES

DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRACION FORAL Y LOCAL Y DESARROLLO COMARCAL

DIRECCION: 1 ADMINISTRACION LOCAL

SERVICIO: 01 PLAN FORAL OBRAS Y SERVICIOS

PROGRAMA: 64 FONDO F. FINANCI. E. LOCALES Y PARTI. MUNI.

SUBPROGRAMA: 01 FONDO FORAL DE FINANCIACION ENTIDADES LOCALES

PARTIDA: 431.01.01

CONCEPTO: Fondo Foral de Financiación de Entidades Locales

1999- 19.907.700.000

Límite: ----

DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRACION FORAL Y LOCAL Y DESARROLLO COMARCAL

DIRECCION: 1 ADMINISTRACION LOCAL

SERVICIO: 01 PLAN FORAL OBRAS Y SERVICIOS

PROGRAMA: 64 FONDO F. FINANCI. E. LOCALES Y PARTI. MUNI.

SUBPROGRAMA: 02 PARTICIPACION MUNICIPAL

PARTIDA: 431.02.01

CONCEPTO: Participación de los Entes Territoriales y Locales en los Tributos no Concertados

1999- 53.000.000 pesetas

Límite: ----

DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRACION FORAL Y LOCAL Y DESARROLLO COMARCAL

DIRECCION: 1 ADMINISTRACION LOCAL

SERVICIO: 01 PLAN FORAL OBRAS Y SERVICIOS

PROGRAMA: 65 PLAN FORAL DE OBRAS Y SERVICIOS

SUBPROGRAMA: 01 PLAN FORAL DE OBRAS Y SERVICIOS

PARTIDA: 731.01.01

CONCEPTO: Plan Foral de Obras y Servicios

1999- 1.464.000.000 pesetas

Límite: ----

TOTAL SERVICIO

1999- 21.424.700.000 pesetas

Límite: ----

TOTAL DIRECCION

1999- 21.424.700.000 pesetas

Límite: ----

DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRACION FORAL Y LOCAL Y DESARROLLO COMARCAL

DIRECCION: 2 FUNCION PUBLICA

SERVICIO: 01 SECRETARIA TECNICA DE FUNCION PUBLICA

PROGRAMA: 35 FUNCION PUBLICA

SUBPROGRAMA: 01 DIRECCION

PARTIDA: 161.03.01

CONCEPTO: Indemnizaciones por Bajas

1999- 1.000.000 pesetas

Límite: ----

PARTIDA: 161.03.02

CONCEPTO: Indemnizaciones Laborales

1999- 1.000.000 pesetas

Límite: ----

DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRACION FORAL Y LOCAL Y DESARROLLO COMARCAL

DIRECCION: 2 FUNCION PUBLICA

SERVICIO: 01 SECRETARIA TECNICA DE FUNCION PUBLICA

PROGRAMA: 35 FUNCION PUBLICA

SUBPROGRAMA: 11 SECRETARIA TECNICA

PARTIDA: 833.01.01

CONCEPTO: Fondo, Anticipos Funcionarios

1999- 40.000.000 pesetas

## KREDITU ZABALGARRIAK

SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADM. ETA ESKUALDE GARAPENA

ZUZENDARITZA: 1 TOKI ADMINISTRAZIOA

ZERBITZUA: 01 OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANA

PROGRAMA: 64 TOKI E.FINANTZ.F.FONDOA ETA UDALEN PART.

SUBPROGRAMA: 01 TOKI ERAK. FINANTZ. FORU FONDOA

PARTIDA: 431.01.01

KONTZEPTUA: Udal Entitateen Finantzaketarako Foru Fondoa.

1999: 19.907.700.000

Gehiengoa: ----

SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADM. ETA ESKUALDE GARAPENA

ZUZENDARITZA: 1 TOKI ADMINISTRAZIOA

ZERBITZUA: 01 OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANA

PROGRAMA: 64 TOKI E.FINANTZ.F.FONDOA ETA UDALEN PART.

SUBPROGRAMA: 02 UDALEN PARTAIDETZA

PARTIDA: 431.02.01

KONTZEPTUA: Lurralde eta Udal-Erakundeen parte hartzea itundu gabeko zergetan.

1999- 53.000.000 pezeta

Gehienezkoa: ----

SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADM. ETA ESKUALDE GARAPENA

ZUZENDARITZA: 1 TOKI ADMINISTRAZIOA

ZERBITZUA: 01 OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANA

PROGRAMA: 65 OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANA

SUBPROGRAMA: 01 OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANA

PARTIDA: 731.01.01

KONTZEPTUA: Obra eta Zerbitzuen Foru Plana

1999- 1.464.000.000 pezeta

Gehienezkoa: ----

ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA

1999- 21.424.700.000 pezeta

Gehienezkoa: ----

ZUZENDARITZAREN GUZTIRAKOA

1999- 21.424.700.000 pezeta

Gehienezkoa: ----

SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADM. ETA ESKUALDE GARAPENA

ZUZENDARITZA: 2 FUNTZIO PUBLIKOAK

ZERBITZUA: 01 FUNTZIO PUBLIKOAREN IDAZKARITZA TEKNIKOAK

PROGRAMA: 35 FUNTZIO PUBLIKOAK

SUBPROGRAMA: 01 ZUZENDARITZA

PARTIDA: 161.03.01

KONTZEPTUA: Kalte ordainketak lan bajengatik

1999- 1.000.000 pezeta

Gehienezkoa: ----

PARTIDA: 161.03.02

KONTZEPTUA: Lan-indemnitzazioak

1999- 1.000.000 pezeta

Gehienezkoa: ----

SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADM. ETA ESKUALDE GARAPENA

ZUZENDARITZA: 2 FUNTZIO PUBLIKOAK

ZERBITZUA: 01 FUNTZIO PUBLIKOAREN IDAZKARITZA TEKNIKOAK

PROGRAMA: 35 FUNTZIO PUBLIKOAK

SUBPROGRAMA: 11 IDAZKARITZA TEKNIKOAK

PARTIDA: 833.01.01

KONTZEPTUA: Fondoa, funtzionarioentzako aurrera-kinak

1999- 40.000.000 pezeta

Límite: ----  
TOTAL SERVICIO  
1999- 42.000.000 pesetas  
Límite: ----  
TOTAL DIRECCION  
1999- 42.000.000 pesetas  
Límite: ----  
TOTAL DEPARTAMENTO  
1999- 21.466.700.000 pesetas  
Límite: ----  
DEPARTAMENTO: 20 HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS  
DIRECCION: 2 FINANZAS Y PRESUPUESTOS  
SERVICIO: 00 DIRECCION DE FINANZAS Y PRESUPUESTOS  
PROGRAMA: 24 DIR. DE FINANZAS, CONTROL ECONO. Y PPTOS.  
PARTIDA: 223.99.01  
CONCEPTO: Recargo Apremio de la Agencia Ejecutiva  
1999- 100.000 pesetas  
Límite: ----  
PARTIDA: 960.01.01  
CONCEPTO: Gastos Derivados de Fianzas y Depósitos Constituidos  
1999- 100.000 pesetas  
Límite: ----  
TOTAL SERVICIO  
1999- 200.000 pesetas  
Límite: ----  
DEPARTAMENTO: 20 HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS  
DIRECCION: 2 FINANZAS Y PRESUPUESTOS  
SERVICIO: 03 PRESUPUESTOS Y COMPROM. INSTITUCIONALES  
PROGRAMA: 27 COMPROMISOS INSTITUCIONALES  
PARTIDA: 401.01.01  
CONCEPTO: Liquidación Cupo al Estado 1998  
1999- 264.661.000 pesetas  
Límite: ----  
PARTIDA: 401.01.02  
CONCEPTO: Cupo al Estado 1999  
1999- 18.553.513.000 pesetas  
Límite: ----  
PARTIDA: 421.01.01  
CONCEPTO: Aportación General  
1999- 64.555.600.000 pesetas  
Límite: ----  
PARTIDA: 421.01.02  
CONCEPTO: Aportaciones Específicas  
1999- 50.090.200.000 pesetas  
Límite: ----  
PARTIDA: 421.01.03  
CONCEPTO: Fondo de Solidaridad  
1999- 328.900.000 pesetas  
Límite: ----  
TOTAL SERVICIO  
1999- 133.792.874.000 pesetas  
Límite: ----  
DEPARTAMENTO: 20 HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS  
DIRECCION: 2 FINANZAS Y PRESUPUESTOS  
SERVICIO: 05 GESTION FINANCIERA  
PROGRAMA: 25 DEUDA PUBLICA Y GESTION FINANCIERA  
PARTIDA: 369.00.01  
CONCEPTO: Otros Gastos Financieros  
1999- 1.000.000 pesetas  
Límite: ----  
TOTAL SERVICIO  
1999- 1.000.000 pesetas

Gehienezkoa: ----  
ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
1999- 42.000.000 pezeta  
Gehienezkoa: ----  
ZUZENDARITZAREN GUZTIRAKOA  
1999- 42.000.000 pezeta  
Gehiengo: ----  
SAILAREN GUZTIRAKOA  
1999- 21.466.700.000 pezeta  
Gehienezkoa: ----  
SAILA: 20 OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTUAK  
ZUZENDARITZA: 2 FINANTZA ETA AURREKONTUAK  
ZERBITZUA: 00 FINANTZA ETA AURREKONTU ZUZENDARITZA  
PROGRAMA: 24 FINANTZA ZUZEND., EKON. KONTR. ETA AURREK.  
PARTIDA: 223.99.01  
KONTZEPTUA: Ajentzia Exekutiboaren Premiamendu bidezko gainordai-  
na.  
1999- 100.000 pezeta  
Gehienezkoa: ----  
PARTIDA: 960.01.01  
KONTZEPTUA: Eraturtako Fidantza eta Gordailuetatik Eratorritako gastuak  
1999- 100.000 pezeta  
Gehienezkoa: ----  
ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
1999- 200.000 pezeta  
Gehienezkoa: ----  
SAILA: 20 OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTUAK  
ZUZENDARITZA: 2 FINANTZA ETA AURREKONTUAK  
ZERBITZUA: 03 AURREK.ETA ERAKUND.ARTEKO KONPROMEZUAK  
PROGRAMA: 27 ERAKUNDEEN ARTEKO KONPROMEZUAK  
PARTIDA: 401.01.01  
KONTZEPTUA: Estatuari ordaindu beharreko kuotaren likidazioa 1998  
1999- 264.661.000 pezeta  
Gehienezkoa: ----  
PARTIDA: 401.01.02  
KONTZEPTUA: Estatuari ordaindu beharreko Kuota 1999  
1999- 18.553.513.000 pezeta  
Gehienezkoa: ----  
PARTIDA: 421.01.01  
KONTZEPTUA: Ekarpn orokorra  
1999- 64.555.600.000 pezeta  
Gehienezkoa: ----  
PARTIDA: 421.01.02  
KONTZEPTUA: Ekarpn espezifikoak  
1999- 50.090.200.000 pezeta  
Gehienezkoa: ----  
PARTIDA: 421.01.03  
KONTZEPTUA: Elkartasun Fondoa  
1999- 328.900.000 pezeta  
Gehienezkoa: ----  
ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
1999- 133.792.874.000 pezeta  
Gehienezkoa: ----  
SAILA: 20 OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTUAK  
ZUZENDARITZA: 2 FINANTZA ETA AURREKONTUAK  
ZERBITZUA: 05 FINANTZA KUDEAKETA  
PROGRAMA: 25 HERRIZORRA ETA FINANTZA KUDEAKETA  
PARTIDA: 369.00.01  
KONTZEPTUA: Bestelako finantza gastuak  
1999- 1.000.000 pezeta  
Gehienezkoa: ----  
ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
1999- 1.000.000 pezeta

Límite: ----  
TOTAL DIRECCION  
1999- 133.794.074.000 pesetas  
Límite: ----  
TOTAL DEPARTAMENTO  
1999- 133.794.074.000 pesetas  
Límite: ----  
DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
DIRECCION: 0 SERVICIO GENERAL  
SERVICIO: 01 COORDINACION Y GESTION PRESUPUESTARIA  
PROGRAMA: 45 MEDIDAS ACOMPAÑAMIENTO EUROPEO  
PARTIDA: 460.00.01  
CONCEPTO: Medidas Acompañamiento Unión Europea  
1999- 1.000.000 pesetas  
Límite: ----  
TOTAL SERVICIO  
1999- 1.000.000 pesetas  
Límite: ----  
TOTAL DIRECCION  
1999- 1.000.000 pesetas  
Límite: ----  
TOTAL DEPARTAMENTO  
1999- 1.000.000 pesetas  
Límite: ----  
DEPARTAMENTO: 50 OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES  
DIRECCION: 1 OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES  
SERVICIO: 04 AGUAS  
PROGRAMA: 53 INFRAESTRUCTURA HIDRAULICA  
PARTIDA: 432.00.01  
CONCEPTO: Gastos Emergencia por Sequía  
1999- 1.500.000 pesetas  
Límite: 10.000.000 pesetas  
PARTIDA: 731.99.03  
CONCEPTO: Inversiones Emergencia por Sequía  
1999- 7.000.000 pesetas  
Límite: 15.000.000 pesetas  
TOTAL SERVICIO  
1999- 8.500.000 pesetas  
Límite: 25.000.000 pesetas  
TOTAL DIRECCION  
1999- 8.500.000 pesetas  
Límite: 25.000.000 pesetas  
TOTAL DEPARTAMENTO  
1998- 8.500.000 pesetas  
Límite: 25.000.000 pesetas

## **Anexo II**

### **CREDITOS DE COMPROMISO**

DEPARTAMENTO: 02 DIPUTADO GENERAL  
DIRECCION: 1 SECRETARIA GENERAL  
SERVICIO: 00 SECRETARIA GENERAL  
PROGRAMA: 03 SECRETARIA GENERAL DEL DIPUTADO GENERAL  
PARTIDA: 227.03.01  
CONCEPTO: Convenio Deportivo Alavés, S.A.D.  
Crédito de compromiso  
1999- 140.000.000 pesetas  
2000- 140.000.000 pesetas  
2001- 140.000.000 pesetas  
2002- 140.000.000 pesetas  
Total 560.000.000 pesetas  
PARTIDA: 227.03.03  
CONCEPTO: Convenio Saski Baskonia  
Crédito de compromiso

Gehienezkoa: ----  
ZUZENDARITZAREN GUZTIRAKOA  
1999- 133.794.074.000 pezeta  
Gehienezkoa: ----  
SAILAREN GUZTIRAKOA  
1999- 133.794.074.000 pezeta  
Gehienezkoa: ----  
SAILA: 40 NEKAZARITZA  
ZUZENDARITZA: 0 ZERBITZU OROKORRA  
ZERBITZUA: 01 KOORDINAZIO ETA AURREKONTU KUDEAKETA  
PROGRAMA: 45 EUROPAKO AKONPAINAMENDU NEURRIAK  
PARTIDA: 460.00.01  
KONTZEPTUA: Europako Akonpainamendu neurriak  
1999- 1.000.000 pezeta  
Gehienezkoa: ----  
ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
1999- 1.000.000 pezeta  
Gehienezkoa: ----  
ZUZENDARITZAREN GUZTIRAKOA  
1999- 1.000.000 pezeta  
Gehienezkoa: ----  
SAILAREN GUZTIRAKOA  
1999- 1.000.000 pezeta  
Gehienezkoa: ----  
SAILA: 50 HERRILANAK ETA GARRAIOAK  
ZUZENDARITZA: 1 HERRILANAK ETA GARRAIOAK  
ZERBITZUA: 04 UR ZERBITZUA  
PROGRAMA: 53 AZPIEGITURA HIDRAULIKOA  
PARTIDA: 432.00.01  
KONTZEPTUA: Lehorte-larrialdietako gastuak  
1999- 1.500.000 pezeta  
Gehienezkoa: 10.000.000 pezeta  
PARTIDA: 731.99.03  
KONTZEPTUA: Lehorte-larrialdietako inbertsioak  
1999- 7.000.000 pezeta  
Gehienezkoa: 15.000.000 pezeta  
ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
1999- 8.500.000 pezeta  
Gehienezkoa: 25.000.000 pezeta  
ZUZENDARITZAREN GUZTIRAKOA  
1999- 8.500.000 pezeta  
Gehienezkoa: 25.000.000 pezeta  
SAILAREN GUZTIRAKOA  
1998- 8.500.000 pezeta  
Gehienezkoa: 25.000.000 pezeta

## **II. Eranskina**

### **KONPROMEZU KREDITUAK**

SAILA: 02 DIPUTATU NAGUSIA  
ZUZENDARITZA: 1 IDAZKARITZA NAGUSIA  
ZERBITZUA: 00 IDAZKARITZA NAGUSIA  
PROGRAMA: 03 DIPUTATU NAGUSIAREN IDAZKARITZA NAGUSIA  
PARTIDA: 227.03.01  
KONTZEPTUA: Deportivo Alavés, S.A.D.rekiko hitzarmena  
Konpromezu Kredituak  
1999- 140.000.000 pezeta  
2000- 140.000.000 pezeta  
2001- 140.000.000 pezeta  
2002- 140.000.000 pezeta  
Total 560.000.000 pezeta  
PARTIDA: 227.03.03  
KONTZEPTUA: Saski-Baskoniarekiko hitzarmena  
Konpromezu Kredituak



1999- 140.000.000 pesetas  
2000- 140.000.000 pesetas  
2001- 140.000.000 pesetas  
2002- 140.000.000 pesetas  
Total 560.000.000 pesetas  
PARTIDA: 723.00.01  
CONCEPTO: Campus Universitario de Alava  
Crédito de compromiso  
1999- 112.500.000 pesetas  
2000- 112.500.000 pesetas  
2001- 112.500.000 pesetas  
Total 337.500.000 pesetas  
TOTAL SERVICIO  
1999- 392.500.000 pesetas  
2000- 392.500.000 pesetas  
2001- 392.500.000 pesetas  
2002- 280.000.000 pesetas  
Total 1.457.500.000 pesetas  
TOTAL DIRECCION  
1999- 392.500.000 pesetas  
2000- 392.500.000 pesetas  
2001- 392.500.000 pesetas  
2002- 280.000.000 pesetas  
Total 1.457.500.000 pesetas  
TOTAL DEPARTAMENTO  
1999- 392.500.000 pesetas  
2000- 392.500.000 pesetas  
2001- 392.500.000 pesetas  
2002- 280.000.000 pesetas  
Total 1.457.500.000 pesetas  
DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRA. FORAL Y LOCAL Y DESA. COMARCAL  
DIRECCION: 1 ADMINISTRACION LOCAL  
SERVICIO: 01 PLAN FORAL OBRAS Y SERVICIOS  
PROGRAMA: 63 PROMOCION Y MEJORA SERV. EN AREA RURAL  
SUBPROGRAMA: 02 PARQUES LOCALES Y ESPARCIMIENTO  
PARTIDA: 222.01.01  
CONCEPTO: Mantenimiento Parques Locales de Esparcimiento  
Crédito de compromiso  
1999- 12.987.831 pesetas  
2000- 4.000.000 pesetas  
Total 16.987.831 pesetas  
DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRA. FORAL Y LOCAL Y DESA. COMARCAL  
DIRECCION: 1 ADMINISTRACION LOCAL  
SERVICIO: 01 PLAN FORAL OBRAS Y SERVICIOS  
PROGRAMA: 65 PLAN FORAL DE OBRAS Y SERVICIOS  
SUBPROGRAMA: 01 PLAN FORAL DE OBRAS Y SERVICIOS  
PARTIDA: 731.01.01  
CONCEPTO: Plan Foral de Obras y Servicios  
Crédito de compromiso  
1999- 1.464.000.000 pesetas  
2000- 1.000.000.000 pesetas  
2001- 200.000.000 pesetas  
Total 2.664.000.000 pesetas  
DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRA. FORAL Y LOCAL Y DESA. COMARCAL  
DIRECCION: 1 ADMINISTRACION LOCAL  
SERVICIO: 01 PLAN FORAL OBRAS Y SERVICIOS  
PROGRAMA: 66 PLAN ESPECIAL INVERSIONES DE E. LOCALES  
SUBPROGRAMA: 01 PLAN ESPECIAL DE INVERSIONES DE LAS EE. LL.  
PARTIDA: 731.99.01  
CONCEPTO: Plan Especial de Inversiones de las Entidades Locales  
Crédito de compromiso  
1999- 450.492.000 pesetas

1999- 140.000.000 pezeta  
2000- 140.000.000 pezeta  
2001- 140.000.000 pezeta  
2002- 140.000.000 pezeta  
Total 560.000.000 pezeta  
PARTIDA: 723.00.01  
KONTZEPTUA: Arabako Unibertsitate Campusa  
Konpromezu Kredituak  
1999- 112.500.000 pezeta  
2000- 112.500.000 pezeta  
2001- 112.500.000 pezeta  
Total 337.500.000 pezeta  
ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
1999- 392.500.000 pezeta  
2000- 392.500.000 pezeta  
2001- 392.500.000 pezeta  
2002- 280.000.000 pezeta  
Guztira 1.457.500.000 pezeta  
ZUZENDARITZAREN GUZTIRAKOA  
1999- 392.500.000 pezeta  
2000- 392.500.000 pezeta  
2001- 392.500.000 pezeta  
2002- 280.000.000 pezeta  
Guztira 1.457.500.000 pezeta  
SAILAREN GUZTIRAKOA  
1999- 392.500.000 pezeta  
2000- 392.500.000 pezeta  
2001- 392.500.000 pezeta  
2002- 280.000.000 pezeta  
Guztira 1.457.500.000 pezeta  
SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADM. ETA ESKUALDE GARAPENA  
ZUZENDARITZA: 1 TOKI ADMINISTRAZIOA  
ZERBITZUA: 01 OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANA  
PROGRAMA: 63 LANDA EREMUKO ZERB. SUSTAPENA ETA HOBEK.  
SUBPROGRAMA: 02 PARKE LOKALAK ETA AISITOKIAK  
PARTIDA: 222.01.01  
KONTZEPTUA: Aisialdirako Udal parkeen mantenimendua  
Konpromezu Kredituak  
1999- 12.987.831 pezeta  
2000- 4.000.000 pezeta  
Guztira 16.987.831 pezeta  
SAILA: 0 FORU ETA TOKI ADM. ETA ESKUALDE GARAPENA  
ZUZENDARITZA: 1 TOKI ADMINISTRAZIOA  
ZERBITZUA: 01 OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANA  
PROGRAMA: 65 OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANA  
SUBPROGRAMA: 01 OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANA  
PARTIDA: 731.01.01  
KONTZEPTUA: Obra eta Zerbitzuen Foru Plana  
Konpromezu Kredituak  
1999- 1.464.000.000 pezeta  
2000- 1.000.000.000 pezeta  
2001- 200.000.000 pezeta  
Guztira 2.664.000.000 pezeta  
SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADM. ETA ESKUALDE GARAPENA  
ZUZENDARITZA: 1 TOKI ADMINISTRAZIOA  
ZERBITZUA: 01 OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANA  
PROGRAMA: 66 TOKI ERAK. INBERTSIOETARAKO PLAN BEREZIA  
SUBPROGRAMA: 01 TOKI ERAK. INBERTSIOETARAKO PLAN BEREZIA  
PARTIDA: 731.99.01  
KONTZEPTUA: Udal-Entitateen Inbertsio Plan Berezia  
Konpromezu Kredituak  
1999- 450.492.000 pezeta

2000- 450.492.000 pesetas  
 Total 900.984.000 pesetas  
 PARTIDA: 731.99.02  
 CONCEPTO: Plan Especial de Inversiones para Llodio  
 Crédito de compromiso  
 1999- 103.800.000 pesetas  
 2000- 100.000.000 pesetas  
 Total 203.800.000 pesetas  
 PARTIDA: 731.99.03  
 CONCEPTO: Plan Inversiones P. Municipal Amurrio  
 Crédito de compromiso  
 1999- 73.000.000 pesetas  
 2000- 75.000.000 pesetas  
 Total 148.000.000 pesetas  
 PARTIDA: 731.99.04  
 CONCEPTO: Convenio Actuaciones Equipamiento Local  
 Crédito de compromiso  
 1999- 300.000.000 pesetas  
 2000- 200.000.000 pesetas  
 Total 500.000.000 pesetas  
 TOTAL SERVICIO  
 1999- 2.404.279.831 pesetas  
 2000- 1.829.492.000 pesetas  
 2001- 200.000.000 pesetas  
 Total 4.433.771.831 pesetas  
 TOTAL DIRECCION  
 1999- 2.404.279.831 pesetas  
 2000- 1.829.492.000 pesetas  
 2001- 200.000.000 pesetas  
 Total 4.433.771.831 pesetas  
 DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRA. FORAL Y LOCAL Y DESA. COMARCAL  
 DIRECCION: 2 FUNCION PUBLICA  
 SERVICIO: 01 SECRETARIA TECNICA DE FUNCION PUBLICA  
 PROGRAMA: 35 FUNCION PUBLICA  
 SUBPROGRAMA: 11 SECRETARIA TECNICA  
 PARTIDA: 310.01.01  
 CONCEPTO: Intereses Elkarkidetza-Diputación  
 Crédito de compromiso  
 1999- 9.087.882 pesetas  
 2000- 4.692.292 pesetas  
 Total 13.780.174 pesetas  
 PARTIDA: 310.01.02  
 CONCEPTO: Intereses Elkarkidetza-Ayuntamientos  
 Crédito de compromiso  
 1999- 1.171.605 pesetas  
 2000- 604.928 pesetas  
 Total 1.776.533 pesetas  
 PARTIDA: 932.99.01  
 CONCEPTO: Amortización Elkarkidetza-Diputación  
 Crédito de compromiso  
 1999- 65.119.847 pesetas  
 2000- 69.515.437 pesetas  
 Total 134.635.284 pesetas  
 PARTIDA: 932.99.02  
 CONCEPTO: Amortización Elkarkidetza-Ayuntamientos  
 Crédito de compromiso  
 1999- 8.395.219 pesetas  
 2000- 8.961.896 pesetas  
 Total 17.357.115 pesetas  
 TOTAL SERVICIO  
 1999- 83.774.553 pesetas  
 2000- 83.774.553 pesetas

2000- 450.492.000 pezeta  
 Guztira 900.984.000 pezeta  
 PARTIDA: 731.99.02  
 KONTZEPTUA: Laudiorako Inbertsio Plan Berezia  
 Konpromezu Kredituak  
 1999- 103.800.000 pezeta  
 2000- 100.000.000 pezeta  
 Guztira 203.800.000 pezeta  
 PARTIDA: 731.99.03  
 KONTZEPTUA: Amurrioko Udal Inbertsioetarako Plana  
 Konpromezu Kredituak  
 1999- 73.000.000 pezeta  
 2000- 75.000.000 pezeta  
 Guztira 148.000.000 pezeta  
 PARTIDA: 731.99.04  
 KONTZEPTUA: Toki-Ekipamenduak jarduketa-hitza  
 Konpromezu Kredituak  
 1999- 300.000.000 pezeta  
 2000- 200.000.000 pezeta  
 Guztira 500.000.000 pezeta  
 ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
 1999- 2.404.279.831 pezeta  
 2000- 1.829.492.000 pezeta  
 2001- 200.000.000 pezeta  
 Guztira 4.433.771.831 pezeta  
 ZUZENDARITZAREN GUZTIRAKOA  
 1999- 2.404.279.831 pezeta  
 2000- 1.829.492.000 pezeta  
 2001- 200.000.000 pezeta  
 Guztira 4.433.771.831 pezeta  
 SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADM. ETA ESKUALDE GARAPENA  
 ZUZENDARITZA: 2 FUNTZIO PUBLIKOAK  
 ZERBITZUA: 01 FUNTZIO PUBLIKOAREN IDAZKARITZA TEKNIKOA  
 PROGRAMA: 35 FUNTZIO PUBLIKOA  
 SUBPROGRAMA: 11 IDAZKARITZA TEKNIKOA  
 PARTIDA: 310.01.01  
 KONTZEPTUA: Elkarkidetza-Aldundia interesak  
 Konpromezu Kredituak  
 1999- 9.087.882 pezeta  
 2000- 4.692.292 pezeta  
 Guztira 13.780.174 pezeta  
 PARTIDA: 310.01.02  
 KONTZEPTUA: Elkarkidetza-Udalak interesak  
 Konpromezu Kredituak  
 1999- 1.171.605 pezeta  
 2000- 604.928 pezeta  
 Guztira 1.776.533 pezeta  
 PARTIDA: 932.99.01  
 KONTZEPTUA: Elkarkidetza-Aldundia Amortizazioa  
 Konpromezu Kredituak  
 1998- 60.262.902 pezeta  
 1999- 65.083.934 pezeta  
 Guztira 134.635.284 pezeta  
 PARTIDA: 932.99.02  
 KONTZEPTUA: Elkarkidetza-Udalak Amortizazioa  
 Konpromezu Kredituak  
 1999- 8.395.219 pezeta  
 2000- 8.961.896 pezeta  
 Guztira 17.357.115 pezeta  
 ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
 1999- 83.774.553 pezeta  
 2000- 83.774.553 pezeta

Total 167.549.106 pesetas  
TOTAL DIRRECCION  
1999- 83.774.553 pesetas  
2000- 83.774.553 pesetas  
Total 167.549.106 pesetas  
DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRA. FORAL Y LOCAL Y DESA. COMARCAL  
DIRECCION: 3 ECONOMIA  
SERVICIO: 01 PROMOCION ECONOMICA Y EMPLEO  
PROGRAMA: 33 PROM. ECONOM. Y TECNOL. EMPLEO Y FORMAC.  
PARTIDA: 460.00.02  
CONCEPTO: Compromisos programados Becas.

Crédito de compromiso  
1999- 12.514.910 pesetas  
2000- 6.994.114 pesetas  
Total 19.509.024 pesetas  
PARTIDA: 461.00.05  
CONCEPTO: Apoyo a la Formación (Perfeccionamiento y Especialización)

Crédito de compromiso  
1999- 200.000.000 pesetas  
2000- 100.000.000 pesetas  
Total 300.000.000 pesetas  
DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRA. FORAL Y LOCAL Y DESA. COMARCAL  
DIRECCION: 3 ECONOMIA  
SERVICIO: 01 PROMOCION ECONOMICA Y EMPLEO  
PROGRAMA: 34 PROMOCION INDUSTRIAL  
PARTIDA: 761.00.04  
CONCEPTO: Centro Tecnológico EUVE

Crédito de compromiso  
1999- 70.000.000 pesetas  
2000- 70.000.000 pesetas  
2001- 70.000.000 pesetas  
Total 210.000.000 pesetas  
TOTAL SERVICIO  
1999- 282.514.910 pesetas  
2000- 176.994.114 pesetas  
2001- 70.000.000 pesetas  
Total 529.509.024 pesetas  
TOTAL DIRECCION  
1999- 282.514.910 pesetas  
2000- 176.994.114 pesetas  
2001- 70.000.000 pesetas  
Total 529.509.024 pesetas  
TOTAL DEPARTAMENTO  
1999- 2.770.569.294 pesetas  
2000- 2.090.260.667 pesetas  
2001- 270.000.000 pesetas  
Total 5.130.829.961 pesetas

DEPARTAMENTO: 20 HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS  
DIRECCION: 1 HACIENDA  
SERVICIO: 00 DIRECCION DE HACIENDA  
PROGRAMA: 23 CATASTRO  
PARTIDA: 660.01.01  
CONCEPTO: Revisiones Catastrales  
Crédito de compromiso  
1999- 180.000.000 pesetas  
2000- 144.403.290 pesetas  
2001- 136.164.000 pesetas  
Total 460.567.290 pesetas  
TOTAL SERVICIO  
1999- 180.000.000 pesetas  
2000- 144.403.290 pesetas  
2001- 136.164.000 pesetas

Guztira 167.549.106 pezeta  
ZUZENDARITZAREN GUZTIRAKOA  
1999- 83.774.553 pezeta  
2000- 83.774.553 pezeta  
Guztira 167.549.106 pezeta  
SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADM. ETA ESKUALDE GARAPENA  
ZUZENDARITZA: 3 EKONOMIA  
ZERBITZUA: 01 EKONOMI SUSTAPENA ETA ENPLEGUA  
PROGRAMA: 33 EKON.ETA TEKNOL., ENPLEGU ETA TREB. SUSTAPENA  
PARTIDA: 460.00.02  
KONTZEPTUA: Programatutako konpromisoak. Bekak  
Konpromezu Kredituak  
1999- 12.514.910 pezeta  
2000- 6.994.114 pezeta  
Guztira 19.509.024 pezeta  
PARTIDA: 461.00.05  
KONTZEPTUA: Prestakuntzarako laguntza (Hobekuntza eta Espezializa-

zioa)  
Konpromezu kreditua  
1999- 200.000.000 pezeta  
2000- 100.000.000 pezeta  
Guztira 300.000.000 pezeta  
SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADM. ETA ESKUALDE GARAPENA  
ZUZENDARITZA: 3 EKONOMIA  
ZERBITZUA: 01 EKONOMI SUSTAPENA ETA ENPLEGUA  
PROGRAMA: 34 INDUSTRIA SUSTAPENA  
PARTIDA: 761.00.04  
KONTZEPTUA: EUVE Zentro Teknologikoa  
Konpromezu Kreditua  
1999- 70.000.000 pezeta  
2000- 70.000.000 pezeta  
2001- 70.000.000 pezeta  
Guztira 210.000.000 pezeta

ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
1999- 282.514.910 pezeta  
2000- 176.994.114 pezeta  
2001- 70.000.000 pezeta  
Guztira 529.509.024 pezeta  
ZUZENDARITZAREN GUZTIRAKOA  
1999- 282.514.910 pezeta  
2000- 176.994.114 pezeta  
2001- 70.000.000 pezeta  
Guztira 529.509.024 pezeta  
SAILAREN GUZTIRAKOA  
1999- 2.770.569.294 pesetas  
2000- 2.090.260.667 pesetas  
2001- 270.000.000 pesetas  
Total 5.130.829.961 pesetas

SAILA: 20 OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTUAK  
ZUZENDARITZA: 1 OGASUNA  
ZERBITZUA: 00 OGASUN ZUZENDARITZA  
PROGRAMA: 23 KATASTROA  
PARTIDA: 660.01.01  
KONTZEPTUA: Katastroen berrazterketak  
Konpromezu Kredituak  
1999- 180.000.000 pezeta  
2000- 144.403.290 pezeta  
2001- 136.164.000 pezeta  
Guztira 460.567.290 pezeta

ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
1999- 180.000.000 pezeta  
2000- 144.403.290 pezeta  
2001- 136.164.000 pezeta

Total 460.567.290 pesetas  
TOTAL DIRECCION  
1999- 180.000.000 pesetas  
2000- 144.403.290 pesetas  
2001- 136.164.000 pesetas  
Total 460.567.290 pesetas  
DEPARTAMENTO: 20 HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS  
DIRECCION: 2 FINANZAS Y PRESUPUESTOS  
SERVICIO: 00 DIRECCION DE FINANZAS Y PRESUPUESTOS  
PROGRAMA: 29 IMPLANTACION DE LA MONEDA UNICA (EURO)  
PARTIDA: 461.00.01  
CONCEPTO: Programa 2002 Europa en el bolsillo  
Crédito de compromiso  
1999- 7.666.666 pesetas  
2000- 7.000.000 pesetas  
2001- 7.666.666 pesetas  
Total 22.333.332 pesetas  
TOTAL SERVICIO  
1999- 7.666.666 pesetas  
2000- 7.000.000 pesetas  
2001- 7.666.666 pesetas  
Total 22.333.332 pesetas  
DEPARTAMENTO: 20 HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS  
DIRECCION: 2 FINANZAS Y PRESUPUESTOS  
SERVICIO: 05 GESTION FINANCIERA  
PROGRAMA: 25 DEUDA PUBLICA Y GESTION FINANCIERA  
PARTIDA: 833.04.01  
CONCEPTO: Fondo Amortización Bonos Forales  
Crédito de compromiso  
1999- 592.800.000 pesetas  
2000- 592.800.000 pesetas  
Total 1.185.600.000 pesetas  
TOTAL SERVICIO  
1999- 592.800.000 pesetas  
2000- 592.800.000 pesetas  
Total 1.185.600.000 pesetas  
DEPARTAMENTO: 20 HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS  
DIRECCION: 2 FINANZAS Y PRESUPUESTOS  
SERVICIO: 06 PATRIMONIO  
PROGRAMA: 26 GESTION PATRIMONIO, RIESGOS Y CONTRATA.  
PARTIDA: 610.01.02  
CONCEPTO: Adquisición de Viviendas Vitoria-Gasteiz  
Crédito de compromiso  
1999- 1.235.259 pesetas  
2000- 1.235.259 pesetas  
2001- 1.235.259 pesetas  
2002- 14.823.108 pesetas  
Total 18.528.885 pesetas  
PARTIDA: 610.01.03  
CONCEPTO: Adquisición de Viviendas en Lakua  
Crédito de compromiso  
1999- 1.455.728 pesetas  
2000- 1.455.728 pesetas  
2001- 1.455.728 pesetas  
2002- 20.380.192 pesetas  
Total 24.747.376 pesetas  
TOTAL SERVICIO  
1999- 2.690.987 pesetas  
2000- 2.690.987 pesetas  
2001- 2.690.987 pesetas  
2002- 35.203.300 pesetas  
Total 43.276.261 pesetas

Guztira 460.567.290 pezeta  
ZUZENDARITZAREN GUZTIRAKOA  
1999- 180.000.000 pezeta  
2000- 144.403.290 pezeta  
2001- 136.164.000 pezeta  
Guztira 460.567.290 pezeta  
SAILA: 20 OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTUAK  
ZUZENDARITZA: 2 FINANTZA ETA AURREKONTUAK  
ZERBITZUA: 00 FINANTZA ETA AURREKONTU ZUZENDARITZA  
PROGRAMA: 29 MONETA BAKARRA (EURO) EZARTZEA  
PARTIDA: 461.00.01  
KONTZEPTUA: 2002 Programa Europa poltsikoan.  
Konpromezu Kreditua  
1999- 7.666.666 pesetas  
2000- 7.000.000 pesetas  
2001- 7.666.666 pesetas  
Guztira - 22.333.332 pesetas  
ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
1999- 7.666.666 pesetas  
2000- 7.000.000 pesetas  
2001- 7.666.666 pesetas  
Guztira - 22.333.332 pesetas  
SAILA: 20 OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTUAK  
ZUZENDARITZA: 2 FINANTZA ETA AURREKONTUAK  
ZERBITZUA: 05 FINANTZA KUDEAKETA  
PROGRAMA: 25 HERRIZORRA ETA FINANTZA KUDEAKETA  
PARTIDA: 833.04.01  
KONTZEPTUA: Foru Bonoen Amortizazio Funtsa.  
Konpromezu Kreditua  
1999- 592.800.000 pezeta  
2000- 592.800.000 pezeta  
Guztira 1.185.600.000 pezeta  
ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
1999- 592.800.000 pezeta  
2000- 592.800.000 pezeta  
Guztira 1.185.600.000 pezeta  
SAILA: 20 OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTUAK  
ZUZENDARITZA: 2 FINANTZA ETA AURREKONTUAK  
ZERBITZUA: 06 ONDAREA  
PROGRAMA: 26 ONDARE, ARRISKU ETA KONTRAT.KUDEAKETA  
PARTIDA: 610.01.02  
KONTZEPTUA: Vitoria-Gasteizko etxebizitza erosketak  
Konpromezu Kreditua  
1999- 1.235.259 pezeta  
2000- 1.235.259 pezeta  
2001- 1.235.259 pezeta  
2002- 14.823.108 pezeta  
Guztira 18.528.885 pezeta  
PARTIDA: 610.01.03  
KONTZEPTUA: Lakuako etxebizitza erosketak  
Konpromezu Kreditua  
1999- 1.455.728 pezeta  
2000- 1.455.728 pezeta  
2001- 1.455.728 pezeta  
2002- 20.380.192 pezeta  
Guztira 24.747.376 pezeta  
ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
1999- 2.690.987 pezeta  
2000- 2.690.987 pezeta  
2001- 2.690.987 pezeta  
2002- 35.203.300 pezeta  
Guztira 43.276.261 pezeta

TOTAL DIRECCION  
1999- 603.157.653 pesetas  
2000- 602.490.987 pesetas  
2001- 10.357.653 pesetas  
2002- 55.203.300 pesetas  
Total 1.251.209.593 pesetas  
TOTAL DEPARTAMENTO  
1999- 783.157.653 pesetas  
2000- 746.894.277 pesetas  
2001- 146.521.653 pesetas  
2002 - 35.203.300 pesetas  
Total 1.711.776.883 pesetas  
DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
DIRECCION: 0 SERVICIO GENERAL  
SERVICIO: 00 SERVICIO GENERAL  
PROGRAMA: 40 SERVICIO GENERAL DEL DEPARTAMENTO  
PARTIDA: 842.02.01  
CONCEPTO: Ampliación de Capital NATURGOLF, S.A.  
Crédito de compromiso  
1999- 20.000.000 pesetas  
2000- 20.000.000 pesetas  
Total 40.000.000 pesetas  
TOTAL SERVICIO  
1999- 20.000.000 pesetas  
2000- 20.000.000 pesetas  
Total 40.000.000 pesetas  
DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
DIRECCION: 0 SERVICIO GENERAL  
SERVICIO: 01 COORDINACION Y GESTION PRESUPUESTARIA  
PROGRAMA: 40 SERVICIO GENERAL DEL DEPARTAMENTO  
PARTIDA: 761.00.01  
CONCEPTO: Convenio Asociación Agricultura Montaza IZKI.  
Crédito de compromiso  
1999- 50.000.000 pesetas  
2000- 47.000.000 pesetas  
Total 97.000.000 pesetas  
PARTIDA: 761.00.02  
CONCEPTO: Convenio Asociación Agricultura de Montaña Añana  
Crédito de compromiso  
1999- 54.000.000 pesetas  
2000- 50.000.000 pesetas  
Total 104.000.000 pesetas  
TOTAL SERVICIO  
1999- 104.000.000 pesetas  
2000- 97.000.000 pesetas  
Total 201.000.000 pesetas  
TOTAL DIRECCION  
1999- 124.000.000 pesetas  
2000- 117.000.000 pesetas  
Total 241.000.000 pesetas  
DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
DIRECCION: 1 AGRICULTURA  
SERVICIO: 01 DESARROLLO AGRARIO  
PROGRAMA: 41 AGRICULTURA  
PARTIDA: 450.00.02  
CONCEPTO: Acciones en favor del cultivo de patata  
Crédito de compromiso  
1999- 24.000.000 pesetas  
2000- 25.000.000 pesetas  
2001- 25.000.000 pesetas  
Total 74.000.000 pesetas  
PARTIDA: 731.99.01

ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
1999- 603.157.653 pezeta  
2000- 602.490.987 pezeta  
2001- 10.357.653 pezeta  
2002- 35.203.300 pezeta  
Guztira 1.251.209.593 pezeta  
SAILAREN GUZTIRAKOA  
1999- 783.157.653 pezeta  
2000- 746.894.277 pezeta  
2001- 146.521.653 pezeta  
2002- 35.203.300 pezeta  
Total 1.711.776.883 pezeta  
SAILA: 40 NEKAZARITZA  
ZUZENDARITZA: 0 ZERBITZU OROKORRA  
ZERBITZUA: 00 ZERBITZU OROKORRA  
PROGRAMA: 40 SAILAREN ZERBITZU OROKORRA  
PARTIDA: 842.02.01  
KONTZEPTUA: NATURGOLF, S.A.ren kapitala zabaltzea.  
Konpromezu Kreditua  
1999- 20.000.000 pezeta  
2000- 20.000.000 pezeta  
Guztira 40.000.000 pezeta  
ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
1999- 20.000.000 pezeta  
2000- 20.000.000 pezeta  
Guztira 40.000.000 pezeta  
SAILA: 40 NEKAZARITZA  
ZUZENDARITZA: 0 ZERBITZU OROKORRA  
ZERBITZUA: 01 KOORDINAZIO ETA AURREKONTU KUDEAKETA  
PROGRAMA: 40 SAILAREN ZERBITZU OROKORRA  
PARTIDA: 761-00.01  
KONTZEPTUA: IZKI Mendiko Nekazaritza Elkartearikiko hitzarmena  
Konpromezu Kreditua  
1999- 50.000.000 pezeta  
2000- 47.000.000 pezeta  
Guztira 97.000.000 pezeta  
PARTIDA: 761-00.01  
KONTZEPTUA: Gesaltzako Mendiko Nekazaritza Elkartearikiko hitzarmena  
Konpromezu Kreditua  
1999- 54.000.000 pezeta  
2000- 50.000.000 pezeta  
Guztira 104.000.000 pezeta  
ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
1999- 104.000.000 pezeta  
2000- 97.000.000 pezeta  
Guztira 201.000.000 pezeta  
ZUZENDARITZAREN GUZTIRAKOA  
1999- 124.000.000 pezeta  
2000- 117.000.000 pezeta  
Guztira 241.000.000 pezeta  
SAILA: 40 NEKAZARITZA  
ZUZENDARITZA: 1 NEKAZARITZA  
ZERBITZUA: 01 NEKAZARITZA GARAPENA  
PROGRAMA: 41 NEKAZARITZA  
PARTIDA: 450.00.02  
KONTZEPTUA: Patatagintzaren aldeko ekimenak  
Konpromezu Kreditua  
1999- 24.000.000 pezeta  
2000- 25.000.000 pezeta  
2001- 25.000.000 pezeta  
Guztira 74.000.000 pezeta  
PARTIDA: 731.99.01

CONCEPTO: Mejora Infraestructura Rural

Crédito de compromiso

1999- 115.000.000 pesetas

2000- 110.000.000 pesetas

2001- 50.000.000 pesetas

Total 275.000.000 pesetas

PARTIDA: 731.99.02

CONCEPTO: Concentración Parcelaria

Crédito de compromiso

1999- 57.000.000 pesetas

2000- 60.000.000 pesetas

2001- 60.000.000 pesetas

Total 177.000.000 pesetas

PARTIDA: 760.00.01

CONCEPTO: Mejora Estructuras Agrarias. Ayuda Directa

Crédito de compromiso

1999- 80.000.000 pesetas

2000- 80.000.000 pesetas

Total 160.000.000 pesetas

PARTIDA: 760.00.02

CONCEPTO: Mejora Estructuras Agrarias. Intereses Bonificados

Crédito de compromiso

1999- 120.000.000 pesetas

2000- 120.000.000 pesetas

2001- 100.000.000 pesetas

2002- 75.000.000 pesetas

Total 415.000.000 pesetas

DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA

DIRECCION: 1 AGRICULTURA

SERVICIO: 01 DESARROLLO AGRARIO

PROGRAMA: 42 REGADIOS

PARTIDA: 761.00.01

CONCEPTO: Plan Regadíos

Crédito de compromiso

1999- 1.427.639.722 pesetas

2000- 1.700.000.000 pesetas

2001- 1.700.000.000 pesetas

Total 4.827.639.722 pesetas

PARTIDA: 761.00.11

CONCEPTO: Regadíos Noryeste- Intereses

Crédito de compromiso

1999- 16.019.421 pesetas

2000- 5.412.142 pesetas

Total 21.431.563 pesetas

TOTAL SERVICIO

1999- 1.839.659.143 pesetas

2000- 2.100.412.412 pesetas

2001- 1.935.000.000 pesetas

2002- 75.000.000 pesetas

Total 5.950.071.285 pesetas

TOTAL DIRECCION

1999- 1.839.659.143 pesetas

2000- 2.100.412.412 pesetas

2001- 1.935.000.000 pesetas

2002- 75.000.000 pesetas

Total 5.950.071.285 pesetas

DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA

DIRECCION: 2 MEDIO NATURAL Y ENOLOGIA

SERVICIO: 00 DIRECCION DE MEDIO NATURAL Y ENOLOGIA

PROGRAMA: 43 MEDIO NATURAL

PARTIDA: 460.00.01

CONCEPTO: Medidas Voluntarias Agroambientales

KONTZEPTUA: Herrietako azpiegituren hobekuntza

Konpromezu Kreditua

1999- 115.000.000 pezeta

2000- 110.000.000 pezeta

2001- 50.000.000 pezeta

Guztira 275.000.000 pezeta

PARTIDA: 731.99.02

KONTZEPTUA: Lursailen kontzentrazioa

Konpromezu Kreditua

1999- 57.000.000 pezeta

2000- 60.000.000 pezeta

2001- 60.000.000 pezeta

Guztira 177.000.000 pezeta

PARTIDA: 760.00.01

KONTZEPTUA: Nekazaritza Egituren hobekuntza. Zuzeneko laguntza.

Konpromezu Kredituak

1999- 80.000.000 pezeta

2000- 80.000.000 pezeta

Guztira 160.000.000 pezeta

PARTIDA: 760.00.02

KONTZEPTUA: Nekazaritza Egituren hobekuntza. Interes bonifikatuak.

Konpromezu Kreditua

1999- 120.000.000 pezeta

2000- 120.000.000 pezeta

2001- 100.000.000 pezeta

2002- 75.000.000 pezeta

Guztira 415.000.000 pezeta

SAILA: 40 NEKAZARITZA

ZUZENDARITZA: 1 NEKAZARITZA

ZERBITZUA: 01 NEKAZARITZA GARAPENA

PROGRAMA: 42 UREZTAKETA

PARTIDA: 761.00.01

KONTZEPTUA: Ureztaketa Plana

Konpromezu Kreditua

1999- 1.427.639.722 pezeta

2000- 1.700.000.000 pezeta

2001- 1.700.000.000 pezeta

Guztira 4.827.639.722 pezeta

PARTIDA: 761.00.10

KONTZEPTUA: NORYESTE ureztaketak - Interesak

Konpromezu Kreditua

1999- 16.019.421 pezeta

2000- 5.412.142 pezeta

Guztira 21.431.563 pezeta

ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA

1999- 1.839.659.143 pezeta

2000- 2.100.412.412 pezeta

2001- 1.935.000.000 pezeta

2002- 75.000.000 pezeta

Guztira 5.950.071.285 pezeta

ZUZENDARITZAREN GUZTIRAKOA

1999- 1.839.659.143 pezeta

2000- 2.100.412.412 pezeta

2001- 1.935.000.000 pezeta

2002- 75.000.000 pezeta

Guztira 5.950.071.285 pezeta

SAILA: 40 NEKAZARITZA

ZUZENDARITZA: 2 NATURA INGURUNEA ETA ENOLOGIA

ZERBITZUA: 00 NATURA INGURUNEA ETA ENOLOGIA ZUZEND.

PROGRAMA: 43 NATURA INGURUNEA

PARTIDA: 460.00.01

KONTZEPTUA: Nekazaritza-ingurugirorako borondatezko neurriak.

Crédito de compromiso  
1999- 8.000.000 pesetas  
2000- 8.000.000 pesetas  
2001- 8.000.000 pesetas  
2002- 8.000.000 pesetas  
Resto 8.000.000 pesetas  
Total 40.000.000 pesetas  
TOTAL SERVICIO  
1999- 8.000.000 pesetas  
2000- 8.000.000 pesetas  
2001- 8.000.000 pesetas  
2002- 8.000.000 pesetas  
Resto 8.000.000 pesetas  
Total 40.000.000 pesetas  
DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
DIRECCION: 2 MEDIO NATURAL Y ENOLOGIA  
SERVICIO: 01 CONSERVACION DE LA NATURALEZA  
PROGRAMA: 43 MEDIO NATURAL  
PARTIDA: 228.07.02  
CONCEPTO: Gestión Coto Kuartango y Cotos de Pesca  
Crédito de compromiso  
1999- 11.000.000 pesetas  
2000- 11.000.000 pesetas  
Total 22.000.000 pesetas  
DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
DIRECCION: 2 MEDIO NATURAL Y ENOLOGIA  
SERVICIO: 01 CONSERVACION DE LA NATURALEZA  
PROGRAMA: 44 ESPACIOS NATURALES  
SUBPROGRAMA: 01 PARQUE NATURAL DE VALDEREJO  
PARTIDA: 610.02.01  
CONCEPTO: Parque Natural de Valderejo  
Crédito de compromiso  
1999- 26.000.000 pesetas  
2000- 25.000.000 pesetas  
Total 51.000.000 pesetas  
DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
DIRECCION: 2 MEDIO NATURAL Y ENOLOGIA  
SERVICIO: 01 CONSERVACION DE LA NATURALEZA  
PROGRAMA: 44 ESPACIOS NATURALES  
SUBPROGRAMA: 02 PARQUE NATURAL DE GORBEA  
PARTIDA: 610.02.01  
CONCEPTO: Parque Natural de Gorbea  
Crédito de compromiso  
1999- 80.000.000 pesetas  
2000- 80.000.000 pesetas  
Total 160.000.000 pesetas  
DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
DIRECCION: 2 MEDIO NATURAL Y ENOLOGIA  
SERVICIO: 01 CONSERVACION DE LA NATURALEZA  
PROGRAMA: 44 ESPACIOS NATURALES  
SUBPROGRAMA: 03 PARQUE NATURAL IZKI  
PARTIDA: 610.02.01  
CONCEPTO: Parque Natural de Izki  
Crédito de compromiso  
1999- 45.000.000 pesetas  
2000- 25.000.000 pesetas  
Total 70.000.000 pesetas  
TOTAL SERVICIO  
1999- 162.000.000 pesetas  
2000- 141.000.000 pesetas  
Total 303.000.000 pesetas

Konpromezu Kreditua  
1999- 8.000.000 pezeta  
2000- 8.000.000 pezeta  
2001- 8.000.000 pezeta  
2002- 8.000.000 pezeta  
Gainerakoa 8.000.000 pezeta  
Guztira 40.000.000 pezeta  
ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
1999- 8.000.000 pezeta  
2000- 8.000.000 pezeta  
2001- 8.000.000 pezeta  
2002- 8.000.000 pezeta  
Gainerakoa 8.000.000 pezeta  
Guztira 40.000.000 pezeta  
SAILA: 40 NEKAZARITZA  
ZUZENDARITZA: 2 NATURA INGURUNEA ETA ENOLOGIA  
ZERBITZUA: 01 NATURZAINITZA  
PROGRAMA: 43 NATURA INGURUNEA  
PARTIDA: 228.07.02  
KONTZEPTUA: Kuartangoko kotoaren eta Arrantza-kotoen kudeaketa  
Konpromezu Kreditua  
1999- 11.000.000 pezeta  
2000- 11.000.000 pezeta  
Guztira 22.000.000 pezeta  
SAILA: 40 NEKAZARITZA  
ZUZENDARITZA: 2 NATURA INGURUNEA ETA ENOLOGIA  
ZERBITZUA: 01 NATURZAINITZA  
PROGRAMA: 44 NATURA EREMUAK  
SUBPROGRAMA: 01 VALDEREJOKO NATUR PARKEA  
PARTIDA: 610.02.01  
KONTZEPTUA: Valderejoko Natur Parkea  
Konpromezu Kreditua  
1999- 26.000.000 pezeta  
2000- 25.000.000 pezeta  
Guztira 51.000.000 pezeta  
SAILA: 40 NEKAZARITZA  
ZUZENDARITZA: 2 NATURA INGURUNEA ETA ENOLOGIA  
ZERBITZUA: 01 NATURZAINITZA  
PROGRAMA: 44 NATURA EREMUAK  
SUBPROGRAMA: 02 GORBEIAKO NATUR PARKEA  
PARTIDA: 610.02.01  
KONTZEPTUA: Gorbeiakoko Natur Parkea  
Konpromezu Kreditua  
1999- 80.000.000 pezeta  
2000- 80.000.000 pezeta  
Guztira 160.000.000 pezeta  
SAILA: 40 NEKAZARITZA  
ZUZENDARITZA: 2 NATURA INGURUNEA ETA ENOLOGIA  
ZERBITZUA: 01 NATURZAINITZA  
PROGRAMA: 44 NATURA EREMUAK  
SUBPROGRAMA: 03 IZKIKO NATUR PARKEA  
PARTIDA: 610.02.01  
KONTZEPTUA: Izkiko Natur parkea  
Konpromezu Kreditua  
1999- 45.000.000 pezeta  
2000- 25.000.000 pezeta  
Guztira 70.000.000 pezeta  
ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
1999- 162.000.000 pezeta  
2000- 141.000.000 pezeta  
Guztira 303.000.000 pezeta

DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
 DIRECCION: 2 MEDIO NATURAL Y ENOLOGIA  
 SERVICIO: 03 MONTES  
 PROGRAMA: 43 MEDIO NATURAL  
 PARTIDA: 600.03.01  
 CONCEPTO: Mejoras en Montes del Patrimonio Forestal  
 Crédito de compromiso  
 1999- 5.000.000 pesetas  
 2000- 5.000.000 pesetas  
 Total 10.000.000 pesetas  
 PARTIDA: 612.02.01  
 CONCEPTO: Equipo Retén y Extinción Incendios Forestales  
 Crédito de compromiso  
 1999- 20.000.000 pesetas  
 2000- 20.000.000 pesetas  
 Total 40.000.000 pesetas  
 PARTIDA: 612.02.02  
 CONCEPTO: Obras Prevención y Extinción Incendios  
 Crédito de compromiso  
 1999- 20.000.000 pesetas  
 2000- 20.000.000 pesetas  
 Total 40.000.000 pesetas  
 PARTIDA: 699.00.01  
 CONCEPTO: Mejoras en Montes Consorciados  
 Crédito de compromiso  
 1999- 70.000.000 pesetas  
 2000- 70.000.000 pesetas  
 Total 140.000.000 pesetas  
 PARTIDA: 731.99.01  
 CONCEPTO: Convenios Deslindes y Amojonamientos  
 Crédito de compromiso  
 1999- 25.000.000 pesetas  
 2000- 25.000.000 pesetas  
 2001- 25.000.000 pesetas  
 Total 75.000.000 pesetas  
 PARTIDA: 731.99.02  
 CONCEPTO: Mejoras en Montes Públicos  
 Crédito de compromiso  
 1999- 25.000.000 pesetas  
 2000- 25.000.000 pesetas  
 Total 50.000.000 pesetas  
 PARTIDA: 731.99.03  
 CONCEPTO: Areas Cortafuegos  
 Crédito de compromiso  
 1999- 8.000.000 pesetas  
 2000- 8.000.000 pesetas  
 Total 16.000.000 pesetas  
 PARTIDA: 731.99.04  
 CONCEPTO: Infraestructuras Forestales  
 Crédito de compromiso  
 1999- 10.000.000 pesetas  
 2000- 10.000.000 pesetas  
 Total 20.000.000 pesetas  
 PARTIDA: 760.00.01  
 CONCEPTO: Montes Particulares  
 Crédito de compromiso  
 1999- 27.000.000 pesetas  
 2.000 - 27.000.000 pesetas  
 Total 54.000.000 pesetas  
 TOTAL SERVICIO  
 1999- 210.000.000 pesetas  
 2000- 210.000.000 pesetas

SAILA: 40 NEKAZARITZA  
 ZUZENDARITZA: 2 NATURA INGURUNEA ETA ENOLOGIA  
 ZERBITZUA: 03 MENDIAK  
 PROGRAMA: 43 NATURA INGURUNEA  
 PARTIDA: 600.03.01  
 KONTZEPTUA: Hobekuntzak baso-ondareko mendietan  
 Konpromezu Kreditua  
 1999- 5.000.000 pezeta  
 2000- 5.000.000 pezeta  
 Guztira 10.000.000 pezeta  
 PARTIDA: 612.02.01  
 KONTZEPTUA: Basoetan sua prebenitzeko eta itzaltzeko ekipoa.  
 Konpromezu Kreditua  
 1999- 20.000.000 pezeta  
 2000- 20.000.000 pezeta  
 Guztira 40.000.000 pezeta  
 PARTIDA: 612.02.02  
 KONTZEPTUA: Sua prebenitzeko eta itzaltzeko obrak  
 Konpromezu Kreditua  
 1999- 20.000.000 pezeta  
 2000- 20.000.000 pezeta  
 Guztira 40.000.000 pezeta  
 PARTIDA: 699.00.01  
 KONTZEPTUA: Hobekuntzak Partzuergoetako mendietan.  
 Konpromezu Kreditua  
 1999- 70.000.000 pezeta  
 2000- 70.000.000 pezeta  
 Guztira 140.000.000 pezeta  
 PARTIDA: 731.99.01  
 KONTZEPTUA: Mugaketa eta mugarriztatze hitzarmenak  
 Konpromezu Kreditua  
 1999- 25.000.000 pezeta  
 2000- 25.000.000 pezeta  
 2001- 25.000.000 pezeta  
 Guztira 75.000.000 pezeta  
 PARTIDA: 731.99.02  
 KONTZEPTUA: Hobekuntzak mendi publikoetan  
 Konpromezu Kreditua  
 1999- 25.000.000 pezeta  
 2000- 25.000.000 pezeta  
 Guztira 50.000.000 pezeta  
 PARTIDA: 731.99.03  
 KONTZEPTUA: Suebaki areak  
 Konpromezu Kreditua  
 1999- 8.000.000 pezeta  
 2000- 8.000.000 pezeta  
 Guztira 16.000.000 pezeta  
 PARTIDA: 731.99.04  
 KONTZEPTUA: Baso azpiegiturak  
 Konpromezu Kreditua  
 1999- 10.000.000 pezeta  
 2000- 10.000.000 pezeta  
 Guztira 20.000.000 pezeta  
 PARTIDA: 760.00.01  
 KONTZEPTUA: Mendi partikularrak  
 Konpromezu Kreditua  
 1999- 27.000.000 pezeta  
 2000- 27.000.000 pezeta  
 Guztira 54.000.000 pezeta  
 ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
 1999- 210.000.000 pezeta  
 2000- 210.000.000 pezeta



2001- 25.000.000 pesetas  
 Total 445.000.000 pesetas  
 DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
 DIRECCION: 2 MEDIO NATURAL Y ENOLOGIA  
 SERVICIO: 04 ESTUDIOS Y RELACIONES COMUNITARIAS  
 PROGRAMA: 43 MEDIO NATURAL  
 PARTIDA: 460.00.02  
 CONCEPTO: Cese Anticipado Actividad Agraria  
 Crédito de compromiso  
 1999- 65.000.000 pesetas  
 2000- 65.000.000 pesetas  
 2001- 65.000.000 pesetas  
 2002- 65.000.000 pesetas  
 Total 260.000.000 pesetas  
 PARTIDA: 760.00.01  
 CONCEPTO: Mejoras Agroturismo  
 Crédito de compromiso  
 1999- 6.000.000 pesetas  
 2000- 6.000.000 pesetas  
 Total 12.000.000 pesetas  
 TOTAL SERVICIO  
 1999- 71.000.000 pesetas  
 2000- 71.000.000 pesetas  
 2001- 65.000.000 pesetas  
 2002- 65.000.000 pesetas  
 Total 272.000.000 pesetas  
 TOTAL DIRECCION  
 1999- 451.000.000 pesetas  
 2000- 430.000.000 pesetas  
 2001- 98.000.000 pesetas  
 2002- 73.000.000 pesetas  
 Resto 8.000.000 pesetas  
 Total 1.060.000.000 pesetas  
 TOTAL DEPARTAMENTO  
 1999- 2.414.659.143 pesetas  
 2000- 2.647.412.142 pesetas  
 2001- 2.033.000.000 pesetas  
 2002- 148.000.000 pesetas  
 Resto 8.000.000 pesetas  
 Total 7.251.071.285 pesetas  
 DEPARTAMENTO: 50 OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES  
 DIRECCION: 1 OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES  
 SERVICIO: 01 PLANIFICACION, PROYECTOS Y OBRAS  
 PROGRAMA: 51 INFRAESTRUCTURA VIARIA  
 PARTIDA: 611.01.02  
 CONCEPTO: Acondicionamientos-Variantes Plurianual  
 Crédito de compromiso  
 1999- 850.000.000 pesetas  
 2000- 2.700.000.000 pesetas  
 2001- 500.000.000 pesetas  
 Total 4.050.000.000 pesetas  
 TOTAL SERVICIO  
 1999- 850.000.000 pesetas  
 2000- 2.700.000.000 pesetas  
 2001- 500.000.000 pesetas  
 Total 4.050.000.000 pesetas  
 DEPARTAMENTO: 50 OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES  
 DIRECCION: 1 OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES  
 SERVICIO: 02 CONSERVACION Y EXPLOTACION  
 PROGRAMA: 51 INFRAESTRUCTURA VIARIA  
 PARTIDA: 731.99.01  
 CONCEPTO: Mejora Red Vecinal Municipios. Plurianual

2001- 25.000.000 pezeta  
 Guztira 445.000.000 pezeta  
 SAILA: 40 NEKAZARITZA  
 ZUZENDARITZA: 2 NATURA INGURUNEA ETA ENOLOGIA  
 ZERBITZUA: 04 AZTERLANAK ETA HARREMAN KOMUNITARIOAK  
 PROGRAMA: 43 NATURA INGURUNEA  
 PARTIDA: 460.00.02  
 KONTZEPTUA: Nekazaritza-jardueraren garaiz aurreko bukaera  
 Konpromezu Kreditua  
 1999- 65.000.000 pezeta  
 2000- 65.000.000 pezeta  
 2001- 65.000.000 pezeta  
 2002- 65.000.000 pezeta  
 Guztira 260.000.000 pezeta  
 PARTIDA: 760.00.01  
 KONTZEPTUA: Hobekuntzak nekazal turismoan  
 Konpromezu Kreditua  
 1999- 6.000.000 pezeta  
 2000- 6.000.000 pezeta  
 Total 12.000.000 pezeta  
 ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
 1999- 71.000.000 pezeta  
 2000- 71.000.000 pezeta  
 2001- 65.000.000 pezeta  
 2002- 65.000.000 pezeta  
 Guztira 272.000.000 pezeta  
 ZUZENDARITZAREN GUZTIRAKOA  
 1999- 451.000.000 pezeta  
 2000- 430.000.000 pezeta  
 2001- 98.000.000 pezeta  
 2002- 73.000.000 pezeta  
 Gainerakoa 8.000.000 pezeta  
 Guztira 1.060.000.000 pezeta  
 SAILAREN GUZTIRAKOA  
 1999- 2.414.659.143 pezeta  
 2000- 2.647.412.142 pezeta  
 2001- 2.033.000.000 pezeta  
 2002- 148.000.000 pezeta  
 Gainerakoa 8.000.000 pezeta  
 Guztira 7.251.071.285 pezeta  
 SAILA: 50 HERRILANAK ETA GARRAIOAK  
 ZUZENDARITZA: 1 HERRILANAK ETA GARRAIOAK  
 ZERBITZUA: 01 PLANGINTZA, PROIEKTU ETA OBRAK  
 PROGRAMA: 51 BIDE AZPIEGITURA  
 PARTIDA: 611.01.02  
 KONTZEPTUA: Saihesbideen egokitzapena urteanitza  
 Konpromezu Kreditua  
 1999- 850.000.000 pezeta  
 2000- 2.700.000.000 pezeta  
 2001- 500.000.000 pezeta  
 Guztira 4.050.000.000 pezeta  
 ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
 1999- 850.000.000 pezeta  
 2000- 2.700.000.000 pezeta  
 2001- 500.000.000 pezeta  
 Guztira 4.050.000.000 pezeta  
 SAILA: 50 HERRILANAK ETA GARRAIOAK  
 ZUZENDARITZA: 1 HERRILANAK ETA GARRAIOAK  
 ZERBITZUA: 02 BIDEGAINITZA ETA USTIAPEN  
 PROGRAMA: 51 BIDE AZPIEGITURA  
 PARTIDA: 731.99.01  
 KONTZEPTUA: Udal auzo-sareen hobekuntza. Urteanitza.

Crédito de compromiso  
1999- 47.000.000 pesetas  
2000- 90.000.000 pesetas  
Total 137.000.000 pesetas  
TOTAL SERVICIO  
1999- 47.000.000 pesetas  
2000- 90.000.000 pesetas  
Total 137.000.000 pesetas  
DEPARTAMENTO: 50 OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES  
DIRECCION: 1 OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES  
SERVICIO: 04 AGUAS  
PROGRAMA: 53 INFRAESTRUCTURA HIDRAULICA  
PARTIDA: 731.99.01  
CONCEPTO: Infraestructura Hidráulica  
Crédito de compromiso  
1999- 508.879.379 pesetas  
2000- 700.000.000 pesetas  
Total 1.208.978.379 pesetas  
PARTIDA: 731.99.02  
CONCEPTO: Obras Hidráulicas Cofinanciadas  
Crédito de compromiso  
1999- 900.000.000 pesetas  
2000- 805.000.000 pesetas  
Total 1.705.000.000 pesetas  
PARTIDA: 731.99.04  
CONCEPTO: Convenio Financiación Alto Nervión  
Crédito de compromiso  
1999- 130.000.000 pesetas  
2000- 110.000.000 pesetas  
Total 240.000.000 pesetas  
TOTAL SERVICIO  
1999- 1.538.978.379 pesetas  
2000- 1.615.000.000 pesetas  
Total 3.153.978.379 pesetas  
TOTAL DIRECCION  
1999- 2.435.978.379 pesetas  
2000- 4.405.000.000 pesetas  
2001- 500.000.000 pesetas  
Total 7.340.978.379 pesetas  
DEPARTAMENTO: 50 OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES  
DIRECCION: 2 GESTION Y SERVICIOS  
SERVICIO: 01 SECRETARIA TECNICA DE OBRAS PUBLICAS Y T.  
PROGRAMA: 57 EXPROPIACIONES  
PARTIDA: 600.02.01  
CONCEPTO: Expropiaciones Obras Públicas  
Crédito de compromiso  
1999- 800.000.000 pesetas  
2000- 200.000.000 pesetas  
Total 1.000.000.000 pesetas  
TOTAL SERVICIO  
1999- 800.000.000 pesetas  
2000- 200.000.000 pesetas  
Total 1.000.000.000 pesetas  
TOTAL DIRECCION  
1999- 800.000.000 pesetas  
2000- 200.000.000 pesetas  
Total 1.000.000.000 pesetas  
TOTAL DEPARTAMENTO  
1999- 3.235.978.379 pesetas  
2000- 4.605.000.000 pesetas  
2001- 500.000.000 pesetas  
Total 8.340.978.379 pesetas

Konpromezu Kreditua  
1999- 47.000.000 pezeta  
2000- 90.000.000 pezeta  
Guztira 137.000.000 pezeta  
ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
1999- 47.000.000 pezeta  
2000- 90.000.000 pezeta  
Guztira 137.000.000 pezeta  
SAILA: 50 HERRILANAK ETA GARRAIOAK  
ZUZENDARITZA: 1 HERRILANAK ETA GARRAIOAK  
ZERBITZUA: 04 URA ZERBITZUA  
PROGRAMA: 53 AZPIEGITURA HIDRAULIKOA  
PARTIDA: 731.99.01  
KONTZEPTUA: Azpiegitura Hidraulikoa  
Konpromezu Kreditua  
1999- 508.978.379 pezeta  
2000- 700.000.000 pezeta  
Guztira 1.208.978.379 pezeta  
PARTIDA: 731.99.02  
KONTZEPTUA: Batera finantzaturiko lan hidraulikoak  
Konpromezu Kreditua  
1999- 900.000.000 pezeta  
2000- 805.000.000 pezeta  
Guztira 1.705.000.000 pezeta  
PARTIDA: 731.99.04  
KONTZEPTUA: Nerbioi Garaiaren finantzaketa Hitzarmena  
Konpromezu Kreditua  
1999- 130.000.000 pezeta  
2000- 110.000.000 pezeta  
Guztira 240.000.000 pezeta  
ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
1999- 1.538.978.379 pezeta  
2000- 1.615.000.000 pezeta  
Guztira 3.153.978.389 pezeta  
ZUZENDARITZAREN GUZTIRAKOA  
1999- 2.435.978.379 pezeta  
2000- 4.405.000.000 pezeta  
2001- 500.000.000 pezeta  
Guztira 7.340.978.379 pezeta  
SAILA: 50 HERRILANAK ETA GARRAIOAK  
ZUZENDARITZA: 2 ERAENTZA ETA ZERBITZUAK  
ZERBITZUA: 01 HERRILAN ETA GARRAIO IDAZKARITZA TEKNIKO  
PROGRAMA: 57 DESJABETZAPENAK  
PARTIDA: 600.02.01  
KONTZEPTUA: Herrilanen desjabetzapenak  
Konpromezu Kreditua  
1999- 800.000.000 pezeta  
2000- 200.000.000 pezeta  
Guztira 1.000.000.000 pezeta  
ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
1999- 800.000.000 pezeta  
2000- 200.000.000 pezeta  
Guztira 1.000.000.000 pezeta  
ZUZENDARITZAREN GUZTIRAKOA  
1999- 800.000.000 pezeta  
2000- 200.000.000 pezeta  
Guztira 1.000.000.000 pezeta  
SAILAREN GUZTIRAKOA  
1999- 3.235.978.379 pezeta  
2000- 4.605.000.000 pezeta  
2001- 500.000.000 pezeta  
Guztira 8.340.978.379 pezeta

DEPARTAMENTO: 60 URBANISMO, ARQUITECTURA Y MEDIO AMBIENTE  
DIRECCION: 1 URBANISMO, ARQUITECTURA Y MEDIO AMBIENTE  
SERVICIO: 04 MEDIO AMBIENTE  
PROGRAMA: 75 CALIDAD AMBIENTAL  
PARTIDA: 731.99.06  
CONCEPTO: Adecuación ecológica de las márgenes del embalse de Ullibarri-Gamboa  
Crédito de compromiso  
1999- 40.000.000 pesetas  
2000- 152.000.000 pesetas  
2001- 96.000.000 pesetas  
Total 288.000.000 pesetas  
TOTAL SERVICIO  
1999- 40.000.000 pesetas  
2000- 152.000.000 pesetas  
2001- 96.000.000 pesetas  
Total 288.000.000 pesetas  
TOTAL DIRECCION  
1999- 40.000.000 pesetas  
2000- 152.000.000 pesetas  
2001- 96.000.000 pesetas  
Total 288.000.000 pesetas  
TOTAL DEPARTAMENTO  
1999- 40.000.000 pesetas  
2000- 152.000.000 pesetas  
2001- 96.000.000 pesetas  
Total 288.000.000 pesetas  
DEPARTAMENTO: 70 CULTURA Y EUSKARA  
DIRECCION: 1 CULTURA Y EUSKARA  
SERVICIO: 02 MUSEOS  
PROGRAMA: 82 ACTIVIDADES CULTURALES, DEPTORIVAS Y EUSKARA  
SUBPROGRAMA: 02 MUSEOS  
PARTIDA: 610.02.01  
CONCEPTO: Centro-Museo de Arte Contemporáneo  
Crédito de compromiso  
1999- 400.000.000 pesetas  
2000- 1.740.000.000 pesetas  
2001- 1.360.000.000 pesetas  
Total 3.500.000.000 pesetas  
TOTAL SERVICIO  
1999- 400.000.000 pesetas  
2000- 1.740.000.000 pesetas  
2001- 1.360.000.000 pesetas  
Total 3.500.000.000 pesetas  
TOTAL DIRECCION  
1999- 400.000.000 pesetas  
2000- 1.740.000.000 pesetas  
2001- 1.360.000.000 pesetas  
Total 3.500.000.000 pesetas  
TOTAL DEPARTAMENTO  
1999- 400.000.000 pesetas  
2000- 1.740.000.000 pesetas  
2001- 1.360.000.000 pesetas  
Total 3.500.000.000 pesetas

### Anexo III

#### RESUMEN GENERAL DE GASTOS

1 GASTOS DE PERSONAL: 6.329.342.588  
10 Altos Cargos: 230.965.959  
11 Personal Eventual de Gabinetes: 76.125.530  
12 Funcionarios y Estatutarios: 4.116.206.850  
14 Otro Personal: 397.323.489  
16 Cuotas, Prestac.y Gast.Soc. a Cargo Empl.: 1.508.720.760

SAILA: 60 HIRIGINTZA, ARKITEKTURA ETA INGURUGIROA  
ZUZENDARITZA: 1 HIRIGINTZA, ARKITEKTURA ETA INGURUGIROA  
ZERBITZUA: 04 INGURUGIROA  
PROGRAMA: 75 INGURUGIROAREN KALITATEA  
PARTIDA: 731.99.06  
KONTZEPTUA: Ullibarri-Ganboako urtegi-ertzen egokitzapen ekologikoa  
Konpromezu Kreditua  
1999- 40.000.000 pezeta  
2000- 152.000.000 pezeta  
2001- 96.000.000 pezeta  
Guztira 288.500.000 pezeta  
ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
1999- 40.000.000 pezeta  
2000- 152.000.000 pezeta  
2001- 96.000.000 pezeta  
Guztira 288.500.000 pezeta  
ZUZENDARITZAREN GUZTIRAKOA  
1999- 40.000.000 pezeta  
2000- 152.000.000 pezeta  
2001- 96.000.000 pezeta  
Guztira 288.500.000 pezeta  
SAILAREN GUZTIRAKOA  
1999- 40.000.000 pezeta  
2000- 152.000.000 pezeta  
2001- 96.000.000 pezeta  
Guztira 288.500.000 pezeta  
SAILA: 70 KULTURA ETA EUSKERA  
ZUZENDARITZA: 1 KULTURA ETA EUSKERA  
ZERBITZUA: 02 MUSEOAK  
PROGRAMA: 82 EUSKARA SUSTATZEKO JARDUERA ETA KULTUR.  
SUPROGRAMA: 02 MUSEOAK  
PARTIDA: 610.02.01  
KONTZEPTUA: Arte Garaikideko Zentro-Museoa  
Konpromezu Kreditua  
1999- 400.000.000 pezeta  
2000- 1.740.000.000 pezeta  
2001- 1.360.000.000 pezeta  
Guztira 3.500.000.000 pezeta  
ZERBITZUAREN GUZTIRAKOA  
1999- 400.000.000 pezeta  
2000- 1.740.000.000 pezeta  
2001- 1.360.000.000 pezeta  
Guztira 3.500.000.000 pezeta  
ZUZENDARITZAREN GUZTIRAKOA  
1999- 400.000.000 pezeta  
2000- 1.740.000.000 pezeta  
2001- 1.360.000.000 pezeta  
Guztira 3.500.000.000 pezeta  
SAILAREN GUZTIRAKOA  
1999- 400.000.000 pezeta  
2000- 1.740.000.000 pezeta  
2001- 1.360.000.000 pezeta  
Guztira 3.500.000.000 pezeta

### III. Eranskina

#### GASTUEN LABURPEN OROKORRA

1 LANGILERI GASTUAK: 6.329.342.588  
10 Goi Karguak: 230.965.959  
11 Kabineteetako Inoizkako Langileak: 76.125.530  
12 Funtzionarioak eta Estatutarioak: 4.116.206.850  
14 Bestelako Langileak: 397.323.489  
16 Enp. Konturako Kuota, Prest. eta Gastu S 1.508.720.760

2 COMPRA DE BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS: 3.086.717.410  
 22 Servicios Exteriores: 3.022.855.485  
 23 Tributos: 63.861.925  
 3 GASTOS FINANCIEROS: 597.659.069  
 31 De Deuda a Largo Plazo: 268.759.487  
 33 De Préstamos a Largo Plazo: 303.899.582  
 36 De Depósitos, Fianzas y Otros: 25.000.000  
 4 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES: 166.201.056.619  
 40 A la Administración del Estado: 18.818.174.000  
 42 A la Comunidad Autónoma del País Vasco: 115.012.601996  
 43 Al Territorio Histórico de Alava: 30.397.082.859  
 45 A Empresas Privadas: 271.250.000  
 46 A Familias e Instituc.sin Fines de lucro: 1.580.893.764  
 49 Otras Transferencias: 121.054.000  
 6 INVERSIONES REALES: 7.531.376.105  
 60 Terrenos y Bienes Naturales: 809.500.000  
 61 Construcciones: 4.632.326.891  
 62 Maquinaria, Instalaciones y Utillaje: 102.595.017  
 63 Mobiliario y Enseres: 131.659.306  
 64 Equipos para Procesos de Información: 160.275.000  
 65 Equipos Específicos: 33.579.000  
 66 Investigación, Estudios y Proyectos: 912.412.409  
 67 Elementos de Transporte: 84.371.000  
 68 Otro Inmovilizado Material: 107.337.761  
 69 Inmovilizado Imaterial: 557.319.721  
 7 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL: 9.506.377.744  
 72 A la Comunidad Autónoma del País Vasco: 121.000.000  
 73 Al Territorio Histórico de Alava: 6.142.972.569  
 75 A Empresas Privadas: 187.000.000  
 76 A Familias e Instit. sin Fines de Lucro: 3.055.405.175  
 8 ACTIVOS FINANCIEROS: 1.736.184.541  
 83 Concesión Anticipos y Prést. Largo Plazo: 632.800.000  
 84 Adquisición de Acciones a Corto Plazo: 20.000.000  
 85 Adquisición de Acciones a Largo Plazo: 1.083.384.541  
 9 PASIVOS FINANCIEROS: 573.615.066  
 93 Amortización de Préstamos a Largo Plazo: 573.515.066  
 96 Devolución de Depósitos y Fianzas: 100.000  
 TOTAL: 195.562.329.142  
 RESUMEN DE GASTOS POR DEPARTAMENTOS  
 DEPARTAMENTO 01 - JUNTAS GENERALES  
 4 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES: 540.000.000  
 43 Al Territorio Histórico de Alava: 540.000.000  
 TOTAL DEPARTAMENTO: 540.000.000  
 DEPARTAMENTO 02 - DIPUTADO GENERAL  
 1 GASTOS DE PERSONAL: 265.840.296  
 10 Altos Cargos: 20.063.790  
 11 Personal Eventual de Gabinetes: 20.044.590  
 12 Funcionarios y Estatutarios: 169.482.810  
 14 Otro Personal: 13.455.318  
 16 Cuotas, Prestac.y Gast.Soc.a Cargo Empl.: 42.793.788  
 2 COMPRA DE BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS: 445.822.213  
 22 Servicios Exteriores: 445.822.213  
 4 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES: 781.191.763  
 43 Al Territorio Histórico de Alava: 391.889.523  
 46 A Familias e Instituc. sin Fines de lucro: 316.636.240  
 49 Otras Transferencias: 72.666.000  
 6 INVERSIONES REALES: 12.000.000  
 66 Investigación, Estudios y Proyectos: 12.000.000  
 7 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL: 162.228.909  
 72 A la Comunidad Autónoma del País Vasco: 112.500.000  
 73 Al Territorio Histórico de Alava: 49.728.909  
 TOTAL DEPARTAMENTO: 1.667.083.181

2 ONDASUN ARRUNTEN ETA ZERBITZUEN EROSKETA: 3.086.717.410  
 22 Kanpoko Zerbitzuak: 3.022.855.485  
 23 Zergak: 63.861.925  
 3 FINANTZA GASTUAK: 597.659.069  
 31 Epe Luzerako Zorrenak: 268.759.487  
 33 Epe Luzerako Maileguenak: 303.899.582  
 36 Gordailu, Fidantza eta Besteenak: 25.000.000  
 4 TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIO ARRUNTAK: 166.201.056.619  
 40 Estatuaren Administrazioari: 18.818.174.000  
 42 Euskal Herriko Autonomi Elkarteari: 115.012.601996  
 43 Arabako Lurralde Historikoari: 30.397.082.859  
 45 Enpresa Pribatuei: 271.250.000  
 46 Familia eta Irabaz. Asmorik Gabeko Inst.: 1.580.893.764  
 49 Bestelako Transferentziak: 121.054.000  
 6 INBERTSIO ERREALAK: 7.531.376.105  
 60 Lur eta Berezko Ondasunak: 809.500.000  
 61 Eraikuntzak: 4.632.326.891  
 62 Makineria, Instalazioak eta Tresneria: 102.595.017  
 63 Altzari eta Erredizak: 131.659.306  
 64 Informazio Prozesuetarako Ekipoak: 160.275.000  
 65 Ekipo Bereziki: 33.579.000  
 66 Ikerkuntza, Azterlanak eta Proiektuak: 912.412.409  
 67 Garraio Gaiak: 84.371.000  
 68 Bestelako Ibilgetu Materiala: 107.337.761  
 69 Ibilgetu Imateriala: 557.319.721  
 7 KAPITAL TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIOAK: 9.506.377.744  
 72 Euskal Herriko Autonomi Elkarteari: 121.000.000  
 73 Arabako Lurralde Historikoari: 6.142.972.569  
 75 Enpresa Pribatuei: 187.000.000  
 76 Familia eta Irabaz. Asmorik Gabeko Inst.: 3.055.405.175  
 8 FINANTZA AKTIBOAK: 1.736.184.541  
 83 Epe Luzerako Aurrerakin eta Mail. Ematea: 632.800.000  
 84 Epe Laburrerako Akzioen Erosketa: 20.000.000  
 85 Epe Luzerako Akzioen Erosketa: 1.083.384.541  
 9 FINANTZA PASIBOAK: 573.615.066  
 93 Epe Luzerako Maileguen Amortizazioa: 573.515.066  
 96 Gordailu eta Fidantzen Itzulketa: 100.000  
 GUZTIRAKOA: 195.562.329.142  
 GASTUEN LABURPENA ATALEZ ATAL  
 SAILA 01 - BILTZAR NAGUSIAK  
 4 TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIO ARRUNTAK: 540.000.000  
 43 Arabako Lurralde Historikoari: 540.000.000  
 SAILAREN GUZTIRAKOA: 540.000.000  
 SAILA 02 - DIPUTATU NAGUSIA  
 1 LANGILERI GASTUAK: 265.840.296  
 10 Goi Karguak: 20.063.790  
 11 Kabineteetako Inoizkako Langileak: 20.044.590  
 12 Funtzionarioak eta Estatutarioak: 169.482.810  
 14 Bestelako Langileak: 13.455.318  
 16 Enp. Konturako Kuota, Prest. eta Gastu S.: 42.793.788  
 2 ONDASUN ARRUNTEN ETA ZERBITZUEN EROSKETA: 445.822.213  
 22 Kanpoko Zerbitzuak: 445.822.213  
 4 TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIO ARRUNTAK: 781.191.763  
 43 Arabako Lurralde Historikoari: 391.889.523  
 46 Familia eta Irabaz. Asmorik Gabeko Inst.: 316.636.240  
 49 Bestelako Transferentziak: 72.666.000  
 6 INBERTSIO ERREALAK: 12.000.000  
 66 Ikerkuntza, Azterlanak eta proiektuak: 12.000.000  
 7 KAPITAL TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIOAK: 162.228.909  
 72 Euskal Herriko Autonomi Elkarteari: 112.500.000  
 73 Arabako Lurralde Historikoari: 49.728.909  
 SAILAREN GUZTIRAKOA: 1.667.083.181



8 ACTIVOS FINANCIEROS: 692.800.000  
83 Concesión Anticipos y Prést. Largo Plazo: 592.800.000  
85 Adquisición de Acciones a Largo Plazo: 100.000.000  
9 PASIVOS FINANCIEROS: 500.100.000  
93 Amortización de Préstamos Largo Plazo: 500.000.000  
96 Devolución de Depósitos y Fianzas: 100.000  
TOTAL DEPARTAMENTO: 141.188.007.963  
DEPARTAMENTO 40 - AGRICULTURA  
1 GASTOS DE PERSONAL: 935.048.335  
10 Altos Cargos: 27.690.690  
11 Personal Eventual de Gabinetes: 4.234.110  
12 Funcionarios y Estatutarios: 711.141.734  
14 Otro Personal: 16.192.338  
16 Cuotas, Prestac.y Gast.Soc. a Cargo Empl.: 175.789.463  
2 COMPRA DE BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS: 192.225.732  
22 Servicios Exteriores: 192.225.732  
4 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES: 537.327.469  
43 Al Territorio Histórico de Alava: 25.400.000  
45 A Empresas Privadas: 24.000.000  
46 A Familias e Instituc.sin Fines de lucro: 487.927.469  
6 INVERSIONES REALES: 325.350.000  
60 Terrenos y Bienes Naturales: 9.500.000  
61 Construcciones: 191.000.000  
62 Maquinaria, Instalaciones y Utillaje: 6.350.000  
66 Investigación, Estudios y Proyectos: 48.500.000  
69 Inmovilizado Inmaterial: 70.000.000  
7 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL: 2.764.000.000  
72 A la Comunidad Autónoma del País Vasco: 8.500.000  
73 Al Territorio Histórico de Alava: 246.000.000  
76 A Familias e Instit. sin Fines de Lucro: 2.509.500.000  
8 ACTIVOS FINANCIEROS: 20.000.000  
84 Adquisición de Acciones a Corto Plazo: 20.000.000  
TOTAL DEPARTAMENTO: 4.773.951.536  
DEPARTAMENTO 50 - OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES  
1 GASTOS DE PERSONAL: 594.871.975  
10 Altos Cargos: 28.277.850  
11 Personal Eventual de Gabinetes: 4.234.110  
12 Funcionarios y Estatutarios: 424.449.525  
14 Otro Personal: 20.360.677  
16 Cuotas, Prestac.y Gast.Soc.a Cargo Empl.: 117.549.813  
2 COMPRA DE BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS: 485.783.735  
22 Servicios Exteriores: 485.783.735  
4 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES: 101.080.000  
43 Al Territorio Histórico de Alava: 61.080.000  
45 A Empresas Privadas: 40.000.000  
6 INVERSIONES REALES: 3.542.550.169  
60 Terrenos y Bienes Naturales: 800.000.000  
61 Construcciones: 2.690.300.169  
62 Maquinaria, Instalaciones y Utillaje: 32.000.000  
65 Equipos Específicos: 250.000  
66 Investigación, Estudios y Proyectos: 20.000.000  
7 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL: 1.878.286.096  
73 Al Territorio Histórico de Alava: 1.878.286.096  
TOTAL DEPARTAMENTO: 6.602.571.975  
DEPARTAMENTO 60 - URBANISMO, ARQUITECTURA Y MEDIO AMBIEN-  
TE  
1 GASTOS DE PERSONAL: 354.796.915  
10 Altos Cargos: 18.889.470  
11 Personal Eventual de Gabinetes: 10.022.295  
12 Funcionarios y Estatutarios: 261.613.440  
16 Cuotas, Prestac.y Gast.Soc.a Cargo Empl.: 64.271.710  
2 COMPRA DE BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS: 126.835.444  
22 Servicios Exteriores: 126.835.444

8 FINANZTA AKTIBOAK: 692.800.000  
83 Epe Luzerako Aurrerakin eta Mail. Ematea: 592.800.000  
85 Epe Luzerako Akzioen Erosketa: 100.000.000  
9 FINANTZA PASIBOAK: 500.100.000  
93 Epe Luzerako Maileguen Amortizazioa: 500.000.000  
96 Gordailu eta Fidantzen Itzulketa: 100.000  
SAILAREN GUZTIRAKOA: 141.188.007.963  
SAILA 40 - NEKAZARITZA  
1 LANGILERI GASTUAK: 935.048.335  
10 Goi Karguak: 27.690.690  
11 Kabineteetako Inoizkako Langileak: 4.234.110  
12 Funtzionarioak eta Estatutarioak: 711.141.734  
14 Bestelako Langileak: 16.192.338  
16 Enp. Konturako Kuota, Prest. eta Gastu S.: 175.789.463  
2 ONDASUN ARRUNTEN ETA ZERBITZUEN EROSKETA: 192.225.732  
22 Kanpoko Zerbitzuak: 192.225.732  
4 TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIO ARRUNTAK: 537.327.469  
43 Arabako Lurralde Historikoari: 25.400.000  
45 Enpresa Pribatuei: 24.000.000  
46 Familia eta Irabaz. Asmorik Gabeko Inst.: 487.927.469  
6 INBERTSIO ERREALAK: 325.350.000  
60 Lur eta Berezko Ondasunak: 9.500.000  
61 Eraikuntzak: 191.000.000  
62 Makineria, Instalazioak eta Tresneria: 6.350.000  
66 Ikerkuntza, Azterlanak eta Proiektuak: 48.500.000  
69 Ibilgetu Inmateriala: 70.000.000  
7 KAPITAL TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIOAK: 2.764.000.000  
72 Euskal Herriko Autonomi Elkarteari: 8.500.000  
73 Arabako Lurralde Historikoari: 246.000.000  
76 Familia eta Irabaz. Asmorik Gabeko Inst.: 2.509.500.000  
8 FINANZTA AKTIBOAK: 20.000.000  
84 Epe Laburrerako Akzioen Erosketa: 20.000.000  
SAILAREN GUZTIRAKOA: 4.773.951.536  
SAILA 50 - HERRILANAK ETA GARRAIOAK  
1 LANGILERI GASTUAK: 594.871.975  
10 Goi Karguak: 28.277.850  
11 Kabineteetako Inoizkako Langileak: 4.234.110  
12 Funtzionarioak eta Estatutarioak: 424.449.525  
14 Bestelako Langileak: 20.360.677  
16 Enp. Konturako Kuota, Prest. eta Gastu S.: 117.549.813  
2 ONDASUN ARRUNTEN ETA ZERBITZUEN EROSKETA: 485.783.735  
22 Kanpoko Zerbitzuak: 485.783.735  
4 TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIO ARRUNTAK: 101.080.000  
43 Arabako Lurralde Historikoari: 61.080.000  
45 Enpresa Pribatuei: 40.000.000  
6 INBERTSIO ERREALAK: 3.542.550.169  
60 Lur eta Berezko Ondasunak: 800.000.000  
61 Eraikuntzak: 2.690.300.169  
62 Makineria, Instalazioak eta Tresneria: 32.000.000  
65 Ekipo Berezak: 250.000  
66 Ikerkuntza, Azterlanak eta Proiektuak: 20.000.000  
7 KAPITAL TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIOAK: 1.878.286.096  
73 Arabako Lurralde Historikoari: 1.878.286.096  
SAILAREN GUZTIRAKOA: 6.602.571.975  
SAILA 60 - HIRIGINTZA, ARKITEKTURA ETA INGURUGIROA  
1 LANGILERI GASTUAK: 354.796.915  
10 Goi Karguak: 18.889.470  
11 Kabineteetako Inoizkako Langileak: 10.022.295  
12 Funtzionarioak eta Estatutarioak: 261.613.440  
16 Enp. Konturako Kuota, Prest. eta Gastu S.: 64.271.710  
2 ONDASUN ARRUNTEN ETA ZERBITZUEN EROSKETA: 126.835.444  
22 Kanpoko Zerbitzuak: 126.835.444

4 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES: 150.905.500  
 43 Al Territorio Histórico de Alava: 146.205.500  
 46 A Familias e Instituc. sin Fines de lucro: 4.700.000  
 6 INVERSIONES REALES: 1.464.491.500  
 61 Construcciones: 1.107.059.500  
 62 Maquinaria, Instalaciones y Utillaje: 46.258.200  
 63 Mobiliario y Enseres: 21.383.000  
 66 Investigación, Estudios y Proyectos: 195.293.400  
 68 Otro Inmovilizado Material: 45.747.400  
 69 Inmovilizado Inmaterial: 48.750.000  
 7 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL: 903.716.100  
 73 Al Territorio Histórico de Alava: 683.979.100  
 76 A Familias e Instit. sin Fines de Lucro: 219.737.000  
 TOTAL DEPARTAMENTO: 3.000.745.459  
 DEPARTAMENTO 70 - CULTURA Y EUSKARA  
 1 GASTOS DE PERSONAL: 552.187.538  
 10 Altos Cargos: 18.889.470  
 11 Personal Eventual de Gabinetes: 15.810.480  
 12 Funcionarios y Estatutarios: 407.909.325  
 14 Otro Personal: 8.750.032  
 16 Cuotas, Prestac.y Gast.Soc.a Cargo Empl.: 100.828.231  
 2 COMPRA DE BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS: 289.097.843  
 22 Servicios Exteriores: 289.097.843  
 4 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES: 547.004.449  
 42 A la Comunidad Autónoma del País Vasco: 20.000.000  
 43 Al Territorio Histórico de Alava: 71.483.060  
 45 A Empresas Privadas: 2.250.000  
 46 A Familias e Instituc.sin Fines de lucro: 404.883.389  
 49 Otras Transferencias: 48.388.000  
 6 INVERSIONES REALES: 636.424.921  
 61 Construcciones: 415.000.000  
 62 Maquinaria, Instalaciones y Utillaje: 13.388.837  
 63 Mobiliario y Enseres: 96.192.306  
 65 Equipos Especificos: 10.000.000  
 66 Investigación, Estudios y Proyectos: 87.564.778  
 68 Otro Inmovilizado Material: 14.279.000  
 7 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL: 152.693.175  
 73 Al Territorio Histórico de Alava: 89.525.000  
 76 A Familias e Instit. sin Fines de Lucro: 63.168.175  
 TOTAL DEPARTAMENTO: 2.177.407.926  
 DEPARTAMENTO 80 - BIENESTAR SOCIAL  
 1 GASTOS DE PERSONAL: 39.100.296  
 10 Altos Cargos: 18.889.470  
 11 Personal Eventual de Gabinetes: 4.234.110  
 12 Funcionarios y Estatutarios: 10.013.580  
 16 Cuotas, Prestac.y Gast. Soc.a Cargo Empl.: 5.963.136  
 2 COMPRA DE BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS: 889.732  
 22 Servicios Exteriores: 889.732  
 4 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES: 8.296.699.000  
 43 Al Territorio Histórico de Alava: 8.296.699.000  
 7 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL: 251.732.000  
 73 Al Territorio Histórico de Alava: 251.732.000  
 TOTAL DEPARTAMENTO: 8.588.421.028  
 DEPARTAMENTO 99 - OTROS DEPARTAMENTOS  
 6 INVERSIONES REALES: 47.311.361  
 68 Otro Inmovilizado Material: 47.311.361  
 TOTAL DEPARTAMENTO: 47.311.361  
 TOTAL: 195.562.329.142  
 RESUMEN GENERAL DE INGRESOS  
 1 IMPUESTOS DIRECTOS: 88.546.900.000  
 11 Impuesto sobre la Renta: 86.734.300.000  
 12 Impuestos sobre el Capital: 1.812.600.000

4 TRANSFERENCIA ETA SUBENTZIO ARRUNTAK: 150.905.500  
 43 Arabako Lurralde Historikoari: 146.205.500  
 46 Familia eta Irabaz. Asmorik Gabeko Inst.: 4.700.000  
 6 INBERTSIO ERREALAK: 1.464.491.500  
 61 Eraikuntzak: 1.107.059.500  
 62 Makineria, Instalazioak eta Tresneria: 46.258.200  
 63 Altzari eta Erredizak: 21.383.000  
 66 Ikerkuntza, Azterlanak eta Proiektuak: 195.293.400  
 68 Bestelako Ibilgetu Materiala: 45.747.400  
 69 Ibilgetu Inmateriala: 48.750.000  
 7 KAPITAL TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIOAK: 903.716.100  
 73 Arabako Lurralde Historikoari: 683.979.100  
 76 Familia eta Irabaz. Asmorik Gabeko Inst.: 219.737.000  
 SAILAREN GUZTIRAKOA: 3.000.745.459  
 SAILA 70 - KULTURA ETA EUSKERA  
 1 LANGILERI GASTUAK: 552.187.538  
 10 Goi Karguak: 18.889.470  
 11 Kabineteetako Inoizkako Langileak: 15.810.480  
 12 Funtzionarioak eta Estatutarioak: 407.909.325  
 14 Bestelako Langileak: 8.750.032  
 16 Enp. Konturako Kuota, Prest. eta Gastu S.: 100.828.231  
 2 ONDASUN ARRUNTEN ETA ZERBITZUEN EROSKETA: 289.097.843  
 22 Kanpoko Zerbitzuak: 289.097.843  
 4 TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIO ARRUNTAK: 547.004.449  
 42 Euskal Herriko Autonomi Elkarteari: 20.000.000  
 43 Arabako Lurralde Historikoari: 71.483.060  
 45 Enpresa Pribatuei: 2.250.000  
 46 Familia eta Irabaz. Asmorik Gabeko Inst.: 404.883.389  
 49 Bestelako Transferentziak: 48.388.000  
 6 INBERTSIO ERREALAK: 636.424.921  
 61 Eraikuntzak: 415.000.000  
 62 Makineria, Instalazioak eta Tresneria: 13.388.837  
 63 Altzari eta Erredizak: 96.192.306  
 65 Ekipo Bereziak: 10.000.000  
 66 Ikerkuntza, Azterlanak eta Proiektuak: 87.564.778  
 68 Bestelako Ibilgetu Materiala: 14.279.000  
 7 KAPITAL TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIOAK: 152.693.175  
 73 Arabako Lurralde Historikoari: 89.525.000  
 76 Familia eta Irabaz. Asmorik Gabeko Inst.: 63.168.175  
 SAILAREN GUZTIRAKOA: 2.177.407.926  
 SAILA 80 - GIZARTE ONGIZATEA  
 1 LANGILERI GASTUAK: 39.100.296  
 10 Goi Karguak: 18.889.470  
 11 Kabineteetako Inoikako Langileak: 4.234.110  
 12 Funtzionarioak eta Estatutarioak: 10.013.580  
 16 Enp. Konturako Kuota, Prest. eta Gastu S.: 5.963.136  
 2 ONDASUN ARRUNTEN ETA ZERBITZUEN EROSKETA: 889.732  
 22 Kanpoko Zerbitzuak: 889.732  
 4 TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIO ARRUNTAK: 8.296.699.000  
 43 Arabako Lurralde Historikoari: 8.296.699.000  
 7 KAPITAL TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIOAK: 251.732.000  
 73 Arabako Lurralde Historikoari: 251.732.000  
 SAILAREN GUZTIRAKOA: 8.588.421.028  
 SAILA 99 - BESTE SAIL BATZUK  
 6 INBERTSIO ERREALAK: 47.311.361  
 68 Bestelako Ibilgetu Materiala: 47.311.361  
 SAILAREN GUZTIRAKOA: 47.311.361  
 GUZTIRA: 195.562.329.142  
 SARREREN LABURPEN OROKORRA  
 1 ZUZENEO ZERGAK: 88.546.900.000  
 11 Errentaren Gaineko Zerga: 86.734.300.000  
 12 Kapitalaren Gaineko Zergak: 1.812.600.000

2 IMPUESTOS INDIRECTOS: 94.864.650.000  
 21 Impuesto s/Trans.Patrim.y A.J.D.: 5.014.000.000  
 22 Impuesto sobre el Valor Añadido: 64.453.700.000  
 23 Impuestos Especiales: 24.386.900.000  
 24 Impuesto sobre Primas de Seguro: 978.800.000  
 29 Impuestos Extinguidos: 31.250.000  
 3 TASAS Y PRECIOS PUBLICOS: 2.490.098.450  
 31 Tasas Fiscales: 1.387.400.000  
 32 Recargos, Sanciones e Inter. de Demora: 815.466.417  
 34 Tasas por Servicios Públicos: 110.320.001  
 35 Tasas por Aprovech. Esp. Dominio Público: 27.009.975  
 36 Precios Públicos por Venta de Bienes: 81.451.087  
 37 Precios Públicos por Prestación Servicio: 29.148.800  
 38 Reintegros: 11.112.135  
 39 Ingresos Diversos: 28.190.035  
 4 TRANSFERENCIAS CORRIENTES: 3.228.814.167  
 40 De la Administración del Estado: 3.003.710.000  
 42 De la Comunidad Autónoma del País Vasco: 1.000.000  
 43 Del Territorio Histórico de Alava: 74.104.167  
 46 De Familias e Instit. sin fines de lucro: 10.500.000  
 47 Transf. de Diversos Progr. de la U.E.: 139.500.000  
 5 INGRESOS PATRIMONIALES: 662.641.000  
 52 Intereses de Anticip.y Prést.a Corto Pl.: 1.000  
 54 Intereses de Depósitos: 560.000.000  
 55 Dividendos y Participaciones en Benef.: 100.000.000  
 56 Rentas de Bienes Inmuebles: 2.640.000  
 6 ENAJENACION DE INVERSIONES REALES: 69.700.000  
 60 De Terrenos y Bienes Naturales: 35.000.000  
 61 De Inversiones Reales: 34.700.000  
 7 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL: 3.432.035.330  
 72 De la Comunidad Autónoma del País Vasco: 1.426.047.200  
 76 De Familias, Instit. sin fines de Lucro: 490.000.000  
 77 Transf. de Diversos Progr. de la U.E.: 1.515.988.130  
 8 VARIACION DE ACTIVOS FINANCIEROS: 115.399.341  
 82 Reintegro de Anticip.y Prést.a Corto Pl.: 1.534.000  
 83 Reintegros Anticip.y Prést.a Largo Plazo: 113.865.341  
 9 PASIVOS FINANCIEROS: 2.152.090.854  
 96 Constitución de Depósitos y Fianzas: 100.000  
 99 Op. Financieras y Presupuestarias: 2.151990.854  
 TOTAL: 195.562.329.142

MODIFICACIONES INTRODUCIDAS EN EL DEBATE DE LA  
 COMISION (II) DE ECONOMIA, HACIENDA Y PRESUPUESTOS  
 DE LAS JUNTAS GENERALES DE ALAVA EN LA CLASIFICACION  
 POR PROGRAMAS Y EN LA EXPLICACION DETALLADA  
 DEL GASTO

GASTOS - DIPUTACION FORAL DE ALAVA  
 DEPARTAMENTO: 01 JUNTAS GENERALES  
 DIRECCION: 0 Juntas Generales  
 SERVICIO: 00 Juntas Generales  
 PROGRAMA: 01 Juntas Generales  
 SUBPROGRAMA: 00  
 PARTIDA: 430.01.01 de incremento  
 CONCEPTO: Dotación transferencia corriente  
 CONSIGNACION: 540.000.000  
 DEPARTAMENTO: 01 JUNTAS GENERALES  
 DIRECCION: 0 Juntas Generales  
 SERVICIO: 00 Juntas Generales  
 PROGRAMA: 01 Juntas Generales  
 SUBPROGRAMA: 00  
 PARTIDA: 730.01.01 de supresión.  
 CONCEPTO: Dotación transferencia capital.  
 CONSIGNACION: 000

2 ZEHARKAKO ZERGAK: 94.864.650.000  
 21 Ond. Eskuald. eta E.J.D.en Gaineko Zerga.: 5.014.000.000  
 22 Balio Erantsiaren Gaineko Zerga: 64.453.700.000  
 23 Zerga Bereziak: 24.386.900.000  
 24 Aseguru-Sarien Gaineko Zerga: 978.800.000  
 29 Iraungitako Zergak: 31.250.000  
 3 TASA ETA PREZIO PUBLIKOAK: 2.490.098.450  
 31 Tasa Fiskalak: 1.387.400.000  
 32 Beranduntza Errek., Zigor eta Korrituak: 815.466.417  
 34 Zerbitzu Publikoengatikoko Tasak: 110.320.001  
 35 Jabari Publikoaren Baliakuntza B. Tasak: 27.009.975  
 36 Ondasun Salmentagatikoko Prezio Publikoak: 81.451.087  
 37 Zerbitzu Emaketagatikoko Prezio Publikoak: 29.148.800  
 38 Itzulketak: 11.112.135  
 39 Askotariko Sarrerak: 28.190.035  
 4 TRANSFERENTZIA ARRUNTAK: 3.228.814.167  
 40 Estatuaren Administrazioetik: 3.003.710.000  
 42 Euskal Herriko Autonomi Elkartetik: 1.000.000  
 43 Arabako Lurralde Historikotik: 74.104.167  
 46 Familia eta Irab. asmorik gabeko Instit.: 74.104.167  
 47 E.E.E.ko Zenbait Programatikoko Trans.: 139.500.000  
 5 ONDARE SARRERAK: 662.641.000  
 52 Epe Lab. Aurrerak. eta Maileg. Korrituak: 1.000  
 54 Gordailuen Korrituak: 560.000.000  
 55 Dibidenduak eta Mozkinetako Partaidetzak: 100.000.000  
 56 Ondasun Higiezinaren Errentak: 2.640.000  
 6 INBERTSIO ERREALEN BESTERANGANATZEA: 69.700.000  
 60 Lur eta Berezko Ondasunena: 35.000.000  
 61 Inbertsio Errealenak: 34.700.000  
 7 KAPITAL TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIOAK: 3.432.035.330  
 72 Euskal Herriko Autonomi Elkartetik: 1.426.047.200  
 76 Familia eta Irabaz. Asmorik Gabeko Inst.: 490.000.000  
 77 E.E.E.ko Zenbait Programatikoko Trans.: 1.515.988.130  
 8 FINANTZA AKTIBOEN ALDAKETA: 115.399.341  
 82 Epe Lab. Aurrerak. eta Maileg. Itzulketa: 1.534.000  
 83 Epe Luz. Aurrerak. eta Maileg. Itzulketa: 113.865.341  
 9 FINANTZA PASIBOAK: 2.152.090.854  
 96 Gordailu eta Fidantza Eraketa: 100.000  
 99 Finantza eta Aurrekontu Eragiketak: 2.151990.854  
 GUZTIRAKOA: 195.562.329.142

ARABAKO BILTZAR NAGUSIEN EKONOMIA, OGASUN ETA  
 AURREKONTUETARAKO (II.) BATZORDEAREN EZTABAIDAN,  
 PROGRAMEN ARABERAKO SAILKAPENEAN ETA GASTUAREN  
 AZALPEN ZEHAZTUAN SARTURIKO ALDAKETAK

GASTUAK- ARABAKO FORU ALDUNDIA  
 SAILA: 01 BILTZAR NAGUSIAK  
 ZUZENDARITZA: 0 Biltzar Nagusiak  
 ZERBITZUA: 00 Biltzar Nagusiak  
 PROGRAMA: 01 Biltzar Nagusiak  
 SUBPROGRAMA: 00  
 PARTIDA: 430.01.01, gehitzekoa  
 KONTZEPTUA: Transferentzia arrunten zuzkidura.  
 KOPURUA: 540.000.000  
 SAILA: 01 BILTZAR NAGUSIAK  
 ZUZENDARITZA: 0 Biltzar Nagusiak  
 ZERBITZUA: 00 Biltzar Nagusiak  
 PROGRAMA: 01 Biltzar Nagusiak  
 SUBPROGRAMA: 00  
 PARTIDA: 730.01.01, ezabatzekoa  
 KONTZEPTUA: Kapital transferentzien zuzkidura  
 KOPURUA: 000



DEPARTAMENTO: 02 DIPUTADO GENERAL  
DIRECCION: 1 Secretaría General  
SERVICIO: 00 Secretaría General  
PROGRAMA: 03 Secretaria General del Diputado General  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 461.00.02 de modificación del texto de la partida  
CONCEPTO: Fondo Solidaridad Ayuda Países en vías de desarrollo  
CONSIGNACION: 307.800.000  
DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRACION FORAL Y LOCAL Y DESARRO-  
LLO COMARCAL  
DIRECCION: 3 Economía  
SERVICIO: 01 Promoción Económica y Empleo  
PROGRAMA: 33 Promoción Económica y Tecnolog. Empleo y Formación  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 431.99.01 de incremento en 5.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Convenio con Entidades Locales (Promoción Económico-Social)  
CONSIGNACION: 25.187.611  
DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRACION FORAL Y LOCAL Y DESARRO-  
LLO COMARCAL  
DIRECCION: 3 Economía  
SERVICIO: 01 Promoción Económica y Empleo  
PROGRAMA: 33 Promoción Económica y Tecnolog. Empleo y Formación  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 431.99.02, de incremento en 5.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Formación con Entidades Locales  
CONSIGNACION: 20.000.000  
DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRACION FORAL Y LOCAL Y DESARRO-  
LLO COMARCAL  
DIRECCION: 3 Economía  
SERVICIO: 01 Promoción Económica y Empleo  
PROGRAMA: 33 Promoción Económica y Tecnolog. Empleo y Formación  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 431.99.03, de incremento en 10.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Promoción de la Telemática en EE.LL.  
CONSIGNACION: 15.000.000  
DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRACION FORAL Y LOCAL Y DESARRO-  
LLO COMARCAL  
DIRECCION: 3 Economía  
SERVICIO: 01 Promoción Económica y Empleo  
PROGRAMA: 33 Promoción Económica y Tecnolog. Empleo y Formación  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 431.99.04 de incremento en 5.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Promoción del Turismo en Entidades Locales  
CONSIGNACION: 20.000.000  
DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRACION FORAL Y LOCAL Y DESARRO-  
LLO COMARCAL  
DIRECCION: 3 Economía  
SERVICIO: 01 Promoción Económica y Empleo  
PROGRAMA: 33 Promoción Económica y Tecnolog. Empleo y Formación  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 450.00.01 de reducción en 10.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Apoyo a la formación en Pymes (Iniciación a la Innovación y Diagnóstico empresarial)  
CONSIGNACION: 140.000.000  
DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRACION FORAL Y LOCAL Y DESARRO-  
LLO COMARCAL  
DIRECCION: 3 Economía  
SERVICIO: 01 Promoción Económica y Empleo  
PROGRAMA: 33 Promoción Económica y Tecnolog. Empleo y Formación  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 450.00.04 de creación  
CONCEPTO: Formación parados de larga duración.  
CONSIGNACION: 5.000.000

SAILA: 02 DIPUTATU NAGUSIA  
ZUZENDARITZA: 1 Idazkaritza Nagusia  
ZERBITZUA: 00 Idazkaritza Nagusia  
PROGRAMA: 03 Diputatu Nagusiaren Idazkaritza Orokorra  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 461.00.02, partidaren testua aldatzekoa.  
KONTZEPTUA: Garapen bidean dauden herriekiko lkartasun Fondoa  
KOPURUA: 307.800.000  
SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADMINISTRAZIO ETA ESKUALDE GARAPENA  
ZUZENDARITZA: 3 Ekonomia  
ZERBITZUA: 01 Ekonomi Sustapena eta Enplegua  
PROGRAMA: 33 Ekonomi eta Teknolo., Enplegu eta Treb. Sustapena  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 431.99.01, 5.000.000 pezeta gehitzekoa  
KONTZEPTUA: Toki Erakundeekiko Konbenioa (Ekonomi-gizarte sustapena)  
KOPURUA: 25.187.611  
SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADMINISTRAZIO ETA ESKUALDE GARAPENA  
ZUZENDARITZA: 3 Ekonomia  
ZERBITZUA: 01 Ekonomi Sustapena eta Enplegua  
PROGRAMA: 33 Ekonomi eta Teknolo., Enplegu eta Treb. Sustapena  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 431.99.02, 5.000.000 pezeta gehitzekoa  
KONTZEPTUA: Toki Erakundeentzako prestakuntza  
KOPURUA: 20.000.000  
SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADMINISTRAZIO ETA ESKUALDE GARAPENA  
ZUZENDARITZA: 3 Ekonomia  
ZERBITZUA: 01 Ekonomi Sustapena eta Enplegua  
PROGRAMA: 33 Ekonomi eta Teknolo., Enplegu eta Treb. Sustapena  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 431.99.03, 10.000.000 pezeta gehitzekoa  
KONTZEPTUA: Telematikarako sustapena TT.EE.etan  
KOPURUA: 15.000.000  
SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADMINISTRAZIO ETA ESKUALDE GARAPENA  
ZUZENDARITZA: 3 Ekonomia  
ZERBITZUA: 01 Ekonomi Sustapena eta Enplegua  
PROGRAMA: 33 Ekonomi eta Teknolo., Enpleg. eta Trebak. Sustapena  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 431.99.04, 5.000.000 pezeta gehitzekoa  
KONTZEPTUA: Turismo sustapena toki erakundeetan  
KOPURUA: 20.000.000  
SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADMINISTRAZIO ETA ESKUALDE GARAPENA  
ZUZENDARITZA: 3 Ekonomia  
ZERBITZUA: 01 Ekonomi Sustapena eta Enplegua  
PROGRAMA: 33 Ekonomi eta Teknolo., Enpleg. eta Trebak. Sustapena  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 450.00.01, 10.000.000 pezeta gutxitzekoa  
KONTZEPTUA: Prestakuntzarako Laguntza E.T.E-etan (Enpresen Berrikuntza eta Diagnostikokoan hastea)  
KOPURUA: 140.000.000  
SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADMINISTRAZIO ETA ESKUALDE GARAPENA  
ZUZENDARITZA: 3 Ekonomia  
ZERBITZUA: 01 Ekonomi Sustapena eta Enplegua  
PROGRAMA: 33 Ekonomi eta Teknolo., Enpleg. eta Trebak. Sustapena  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 450.00.04 sortzekoa  
KONTZEPTUA: Iraupen luzeko langabetuen prestakuntza  
KOPURUA: 5.000.000

DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRACION FORAL Y LOCAL Y DESARRO-  
LLO COMARCAL  
DIRECCION: 3 Economía  
SERVICIO: 01 Promoción Económica y Empleo  
PROGRAMA: 33 Promoción Económica y Tecnolog. Empleo y Formación  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 450.00.05 de creación  
CONCEPTO: Formación de mujeres  
CONSIGNACION: 5.000.000  
DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRACION FORAL Y LOCAL Y DESARRO-  
LLO COMARCAL  
DIRECCION: 3 Economía  
SERVICIO: 01 Promoción Económica y Empleo  
PROGRAMA: 33 Promoción Económica y Tecnolog. Empleo y Formación  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 461.00.04 de reducción en 16.000.000 pesetas.  
CONCEPTO: Promoción exterior Alava  
CONSIGNACION: 4.000.000  
DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRACION FORAL Y LOCAL Y DESARRO-  
LLO COMARCAL  
DIRECCION: 3 Economía  
SERVICIO: 01 Promoción Económica y Empleo  
PROGRAMA: 33 Promoción Económica y Tecnolog. Empleo y Formación  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 461.00.05 de cambio de texto  
CONCEPTO: Apoyo a la formación (Perfeccionamiento y Especialización)  
CONSIGNACION: 200.000.000  
Crédito de Compromiso  
Año 2.000 - 100.000.000 -  
DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRACION FORAL Y LOCAL Y DESARRO-  
LLO COMARCAL  
DIRECCION: 3 Economía  
SERVICIO: 01 Promoción Económica y Empleo  
PROGRAMA: 33 Promoción Económica y Tecnolog. Empleo y Formación  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 750.00.03 de reducción en 10.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Apoyos Centros Capital-Semilla  
CONSIGNACION: 40.000.000  
DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRACION FORAL Y LOCAL Y DESARRO-  
LLO COMARCAL  
DIRECCION: 3 Economía  
SERVICIO: 01 Promoción Económica y Empleo  
PROGRAMA: 34 Promoción industrial  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 436.00.01 de incremento en 1.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Subvenciones a VIA  
CONSIGNACION: 9.000.000  
DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRACION FORAL Y LOCAL Y DESARRO-  
LLO COMARCAL  
DIRECCION: 3 Economía  
SERVICIO: 01 Promoción Económica y Empleo  
PROGRAMA: 34 Promoción industrial  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 735.04.01 de incremento en 10.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Alava Agencia de Desarrollo: Plan de suelo industrial.  
CONSIGNACION: 144.766.483  
DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRACION FORAL Y LOCAL Y DESARRO-  
LLO COMARCAL  
DIRECCION: 3 Economía  
SERVICIO: 01 Promoción Económica y Empleo  
PROGRAMA: 34 Promoción industrial  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 852.00.02 de incremento en 20.000.000 pesetas

SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADMINISTRAZIO ETA ESKUALDE GARAPENA  
ZUZENDARITZA: 3 Ekonomia  
ZERBITZUA: 01 Ekonomi Sustapena eta Enplegua  
PROGRAMA: 33 Ekonomi eta Teknolo., Enpleg. eta Trebak. Sustapena  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 450.00.05 sortzekoa  
KONTZEPOTUA: Emakumeentzako prestakuntza  
KOPURUA: 5.000.000  
SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADMINISTRAZIO ETA ESKUALDE GARAPENA  
ZUZENDARITZA: 3 Ekonomia  
ZERBITZUA: 01 Ekonomi Sustapena eta Enplegua  
PROGRAMA: 33 Ekonomi eta Teknolo., Enpleg. eta Trebak. Sustapena  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 461.00.04, 16.000.000 pezeta gutxitzekoa  
KONTZEPOTUA: Arabaren kanpo Sustapena  
KOPURUA: 4.000.000  
SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADMINISTRAZIO ETA ESKUALDE GARAPENA  
ZUZENDARITZA: 3 Ekonomia  
ZERBITZUA: 01 Ekonomi Sustapena eta Enplegua  
PROGRAMA: 33 Ekonomi eta Teknolog.; Enpleg. eta Trebak. Sustapena  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 461.00.05 testu aldaketa  
KONTZEPOTUA: Prestakuntzarako languntza (hobekuntza eta espeziali-  
zazioa)  
KOPURUA: 200.000.000  
Konpromezu kreditua:  
2000. urtean: 100.000.000  
SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADMINISTRAZIO ETA ESKUALDE GARAPENA  
ZUZENDARITZA: 3 Ekonomia  
ZERBITZUA: 01 Ekonomi Sustapena eta Enplegua  
PROGRAMA: 33 Ekonomi eta Teknolo., Enpleg. eta Trebak. Sustapena  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 750.00.03, 10.000.000 pezeta gutxitzekoa  
KONTZEPOTUA: "Kapital-Hazia" zentroentzako laguntza.  
KOPURUA: 40.000.000  
SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADMINISTRAZIO ETA ESKUALDE GARAPENA  
ZUZENDARITZA: 3 Ekonomia  
ZERBITZUA: 01 Ekonomi Sustapena eta Enplegua  
PROGRAMA: 34 Industriaren sustapena  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 436.00.01, 1.000.000 pezeta gehitzekoa  
KONTZEPOTUA: VIArentzako dirulaguntzak  
KOPURUA: 9.000.000  
SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADMINISTRAZIO ETA ESKUALDE GARAPENA  
ZUZENDARITZA: 3 Ekonomia  
ZERBITZUA: 01 Ekonomi Sustapena eta Enplegua  
PROGRAMA: 34  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 735.04.01, 10.000.000 pezeta gehitzekoa  
KONTZEPOTUA: Araba, Garapen Agentzia: industri lurrerako plana  
KOPURUA: 144.766.483  
SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADMINISTRAZIO ETA ESKUALDE GARAPENA  
ZUZENDARITZA: 3 Ekonomia  
ZERBITZUA: 01 Ekonomi Sustapena eta Enplegua  
PROGRAMA: 34  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 852.00.02, 20.000.000 pezeta gehitzekoa

CONCEPTO: A.A.D.: Promoción Industrial  
CONSIGNACION: 527.639.541  
DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRACION FORAL Y LOCAL Y DESARROLLO COMARCAL  
DIRECCION: 3 Economía  
SERVICIO: 01 Promoción Económica y Empleo  
PROGRAMA: 34 Promoción industrial  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 852.00.03 de reducción en 20.000.000 pesetas  
CONCEPTO: A.A.D.: Equilibrio financiero Capital Social  
CONSIGNACION: 380.000.000  
DEPARTAMENTO: 20 HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS  
DIRECCION: 1 Hacienda  
SERVICIO: 00 Dirección de Hacienda  
PROGRAMA: 23 Catastro  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 660.01.01 de incremento en 26.760.710 pesetas; y modificación créditos de compromiso.  
CONCEPTO: Revisiones catastrales  
CONSIGNACION: 180.000.000  
Créditos de compromiso:  
2000- 144.403.290 pesetas  
2001- 136.164.000 pesetas  
DEPARTAMENTO: 20 HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS  
DIRECCION: 3 Servicios Generales  
SERVICIO: 02 Informática  
PROGRAMA: 15 Servicios Generales  
SUBPROGRAMA: 05 Informática  
PARTIDA: 421.04.01 de creación  
CONCEPTO: Convenio traducción euskera productos informáticos  
CONSIGNACION: 12.296.053  
DEPARTAMENTO: 20 HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS  
DIRECCION: 3 Servicios Generales  
SERVICIO: 02 Informática  
PROGRAMA: 15 Servicios Generales  
SUBPROGRAMA: 05 Informática  
PARTIDA: 640.01.01 de incremento en 5.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Adquisición de ordenadores y equipos centrales  
CONSIGNACION: 76.953.000  
DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
DIRECCION: 0 Servicio General  
SERVICIO: 01 Coordinación y gestión presupuestaria  
PROGRAMA: 40 Servicio General del Departamento  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 431.99.01 de incremento en 2.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Ferias Agroganaderas  
CONSIGNACION: 6.000.000  
DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
DIRECCION: 0 Servicio General  
SERVICIO: 01 Coordinación y gestión presupuestaria  
PROGRAMA: 40 Servicio General del Departamento  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 461.00.03 de incremento en 1.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Viajes profesionales  
CONSIGNACION: 1.500.000  
DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
DIRECCION: 0 Servicio General  
SERVICIO: 01 Coordinación y gestión presupuestaria  
PROGRAMA: 40 Servicio General del Departamento  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 761.00.01 de incremento en 3.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Convenio Asociación Agricultura montaña IZKI  
CONSIGNACION: 50.000.000

KONTZEPTUA: A.G.A.: Industri sustapena  
KOPURUA: 527.639.541  
SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADMINISTRAZIO ETA ESKUALDE GARAPENA  
ZUZENDARITZA: 3 Ekonomia  
ZERBITZUA: 01 Ekonomi Sustapena eta Enplegua  
PROGRAMA: 34  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 852.00.02, 20.000.000 pezeta gehitzekoa  
KONTZEPTUA: A.G.A.: Finantza Oreka Kapital Soziala  
KOPURUA: 380.000.000  
SAILA: 20 OGASUN, FINANTZAK ETA AURREKONTUAK  
ZUZENDARITZA: 1 Ogasuna  
ZERBITZUA: 00 Ogasun Zuzendaritza  
PROGRAMA: 23 Katastroa  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 660.01.01, 26.760.710 pezeta gehitzekoa; eta konpromezu kredituak aldatzekoa  
KONTZEPTUA: Katastro Berrikuspenak  
KOPURUA: 180.000.000  
Konpromezu kredituak:  
2000- 144.403.290 pezeta  
2001- 136.164.000 pezeta  
SAILA: 20 OGASUN, FINANTZAK ETA AURREKONTUAK  
ZUZENDARITZA: 3 Zerbitzu Orokorrak  
ZERBITZUA: 02 Informatika  
PROGRAMA: 15 Zerbitzu Orokorrak  
SUBPROGRAMA: 05 Informatika  
PARTIDA: 421.04.01 sortzekoa  
KONTZEPTUA: Produktu informatikoak euskeratzeko hitzarmena.  
KOPURUA: 12.296.053  
SAILA: 20 OGASUN, FINANTZAK ETA AURREKONTUAK  
ZUZENDARITZA: 3 Zerbitzu Orokorrak  
ZERBITZUA: 02 Informatika  
PROGRAMA: 15 Zerbitzu Orokorrak  
SUBPROGRAMA: 05 Informatika  
PARTIDA: 640.01.01, 5.000.000 pezeta gehitzekoa  
KONTZEPTUA: Ordenadore eta ekipo zentralen erosketa  
KOPURUA: 76.953.000  
SAILA: 40 NEKAZARITZA  
ZUZENDARITZA: 0 Zerbitzu Orokorra  
ZERBITZUA: 01 Aurrekontu kudeaketa eta koordinazioa.  
PROGRAMA: 40 Sailaren Zerbitzu Orokorra  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 431.99.01, 2.000.000 pezeta gehitzekoa  
KONTZEPTUA: Nekazaritza-abere Feriak  
KOPURUA: 6.000.000  
SAILA: 40 NEKAZARITZA  
ZUZENDARITZA: 0 Zerbitzu Orokorra  
ZERBITZUA: 01 Aurrekontu kudeaketa eta koordinazioa  
PROGRAMA: 40 Sailaren Zerbitzu Orokorra  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 461.00.03, 1.000.000 pezeta gehitzekoa  
KONTZEPTUA: Bidaia profesionalak  
KOPURUA: 1.500.000  
SAILA: 40 NEKAZARITZA  
ZUZENDARITZA: 0 Zerbitzu Orokorra  
ZERBITZUA: 01 Aurrekontu kudeaketa eta koordinazioa  
PROGRAMA: 40 Sailaren Zerbitzu Orokorra  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 761.00.01, 3.000.000 pezeta gehitzekoa  
KONTZEPTUA: IZKI Mendiko Nekazaritza Elkartearikoko hitzarmena  
KOPURUA: 50.000.000

DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
DIRECCION: 0 Servicio General  
SERVICIO: 01 Coordinación y gestión presupuestaria  
PROGRAMA: 40 Servicio General del Departamento  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 761.00.02 de incremento en 4.000.000 pesetas y cambio de texto  
CONCEPTO: Convenio Asociación Agricultura de Montaña Añana  
CONSIGNACION: 54.000.000  
Crédito de Compromiso: 2000- 50.000.00  
DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
DIRECCION: 1 Agricultura  
SERVICIO: 01 Desarrollo Agrario  
PROGRAMA: 41 Agricultura  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 450.00.02 de reducción en 1.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Acciones en favor del cultivo de patata  
CONSIGNACION: 24.000.000  
DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
DIRECCION: 1 Agricultura  
SERVICIO: 01 Desarrollo Agrario  
PROGRAMA: 41 Agricultura  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 731.99.01 de incremento en 5.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Mejora Infraestructura rural  
CONSIGNACION: 115.000.000  
DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
DIRECCION: 0 Servicio General  
SERVICIO: 01 Coordinación y gestión presupuestaria  
PROGRAMA: 41 Agricultura  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 731.99.02 de reducción en 3.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Concentración parcelaria  
CONSIGNACION: 57.000.000  
DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
DIRECCION: 1 Agricultura  
SERVICIO: 01 Desarrollo Agrario  
PROGRAMA: 41 Agricultura  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 731.99.03 de creación  
CONCEPTO: Dotación de maquinaria aplicable a la conservación de la vegetación y la fauna silvestre en las zonas cultivables. (Experiencia piloto)  
CONSIGNACION: 4.000.000  
DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
DIRECCION: 1 Agricultura  
SERVICIO: 01 Desarrollo Agrario  
PROGRAMA: 42 Regadíos  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 761.00.10 De anulación del crédito de compromiso y modificación de la financiación afectada  
CONCEPTO: Regadíos NORYESTE  
CONSIGNACION: 601.175.430  
DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
DIRECCION: 1 Agricultura  
SERVICIO: 01 Desarrollo Agrario  
PROGRAMA: 42 Regadíos  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 761.00.12 de incremento en 1.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Estudios regadíos  
CONSIGNACION: 4.500.000  
DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
DIRECCION: 1 Agricultura

SAILA: 40 NEKAZARITZA  
ZUZENDARITZA: 0 Zerbitzu Orokorra  
ZERBITZUA: 01 Aurrekontu kudeaketa eta koordinazioa  
PROGRAMA: 40 Sailaren Zerbitzu Orokorra  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 761.00.02, 4.000.000 pezeta gehitzekoa eta testu aldaketa  
KONTZEPTUA: Gesaltzako Mendiko Nekazaritza Elkartearikiko Hitzar-  
mena  
KOPURUA: 54.000.000  
Konpromezu kreditua 2.000.000 - 50.000.000  
SAILA: 40 NEKAZARITZA  
ZUZENDARITZA: 1 Nekazaritza  
ZERBITZUA: 01 Nekazaritza garapena  
PROGRAMA: 41 Nekazaritza  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 450.00.02, 1.000.000 pezeta gutxitzekoa  
KONTZEPTUA: Patataren laborantzaren aldeko ekintzak  
KOPURUA: 24.000.000  
SAILA: 40 NEKAZARITZA  
ZUZENDARITZA: 1 Nekazaritza  
ZERBITZUA: 01 Nekazaritza garapena  
PROGRAMA: 41 Nekazaritza  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 731.99.01, 5.000.000 pezeta gehitzekoa  
KONTZEPTUA: Landa Azpiegituraren hobekuntza  
KOPURUA: 115.000.000  
SAILA: 40 NEKAZARITZA  
ZUZENDARITZA: 0 Zerbitzu Orokorra  
ZERBITZUA: 01 Aurrekontu kudeaketa eta koordinazioa  
PROGRAMA: 41 Nekazaritza  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 731.99.02, 3.000.000 pezeta gutxitzekoa  
KONTZEPTUA: Lursailen kontzentrazioa  
KOPURUA: 57.000.000  
SAILA: 40 NEKAZARITZA  
ZUZENDARITZA: 1 Nekazaritza  
ZERBITZUA: 01 Nekazaritza garapena  
PROGRAMA: 41 Nekazaritza  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 731.99.03 sortzekoa  
KONTZEPTUA: Landa-tokietako landaretza eta fauna kontserbatzeko erabil-  
daitekeen tresneriaren zuzkidura.  
KOPURUA: 4.000.000  
SAILA: 40 NEKAZARITZA  
ZUZENDARITZA: 1 Nekazaritza  
ZERBITZUA: 01 Nekazaritza garapena  
PROGRAMA: 42 Ureztaketa  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 761.00.10 Konpromezu kredituen ezabatzekoa eta eraginpeko  
finantzaketa aldatzekoa.  
KONTZEPTUA: NORYESTE ureztaketa  
KOPURUA: 601.175.430  
SAILA: 40 NEKAZARITZA  
ZUZENDARITZA: 1 Nekazaritza  
ZERBITZUA: 01 Nekazaritza garapena  
PROGRAMA: 42 Ureztaketa  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 761.00.12, 1.000.000 gehitzekoa  
KONTZEPTUA: Ureztaketen azterketak  
KOPURUA: 4.500.000  
SAILA: 40 NEKAZARITZA  
ZUZENDARITZA: 1 Nekazaritza

SERVICIO: 02 Ganadería  
PROGRAMA: 41 Agricultura  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 223.99.03 de creación  
CONCEPTO: Campañas sanitarias  
CONSIGNACION: 27.675.000  
DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
DIRECCION: 1 Agricultura  
SERVICIO: 02 Ganadería  
PROGRAMA: 41 Agricultura  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 461.00.02 de supresión  
CONCEPTO: Campañas sanitarias  
CONSIGNACION: ---  
DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
DIRECCION: 1 Agricultura  
SERVICIO: 03 Divulgación y Experimentación agraria  
PROGRAMA: 41 Agricultura  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 460.00.01 de incremento en 2.000.000  
CONCEPTO: Apoyo técnico en cultivos  
CONSIGNACION: 9.000.000  
DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
DIRECCION: 2 Medio Natural y Enología  
SERVICIO: 02 Enología  
PROGRAMA: 43 Medio Natural  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 460.00.01 de reducción en 2.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Primas Seguros Viñedos  
CONSIGNACION: 8.000.000  
DEPARTAMENTO: 50 OBRAS PUBLICAS Y TRANSP.  
DIRECCION: 1 Obras Públicas y Transportes  
SERVICIO: 01 Conservación y explotación  
PROGRAMA: 51 Infraestructura viaria  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 611.01.01 de cambio de texto en servicio 50.1.01 a Planificación,  
Proyectos y Obras.  
CONCEPTO: Acondicionamientos Mejoras Variantes 99  
CONSIGNACION: 1.369.923.686  
DEPARTAMENTO: 50 OBRAS PUBLICAS Y TRANSP.  
DIRECCION: 1 Obras Públicas y Transportes  
SERVICIO: 01 Conservación y explotación  
PROGRAMA: 51 Infraestructura viaria  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 660.01.01 de creación  
CONCEPTO: Estudio red vial entorno Garoña  
CONSIGNACION: 20.000.000  
DEPARTAMENTO: 50 OBRAS PUBLICAS Y TRANSP.  
DIRECCION: 1 Obras Públicas y Transportes  
SERVICIO: 02 Planificación, Proyectos y Obras  
PROGRAMA: 51 Infraestructura viaria  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 222.07.01 de cambio de texto en Servicio 50.1.02 a Conservación  
y Explotación.  
CONCEPTO: Conservación carreteras  
CONSIGNACION: 451.300.000  
DEPARTAMENTO: 50 OBRAS PUBLICAS Y TRANSP.  
DIRECCION: 1 Obras Públicas y Transportes  
SERVICIO: 04 Aguas  
PROGRAMA: 53 Infraestructura hidráulica  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 432.00.03 de creación  
CONCEPTO: Subvenciones a Consorcios de Aguas

ZERBITZUA: 02 Abeltzaintza  
PROGRAMA: 41 Nekazaritza  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 223.99.03 sortzekoa  
KONTZEPTUA: Osasun kanpainak  
KOPURUA: 27.675.000  
SAILA: 40 NEKAZARITZA  
ZUZENDARITZA: 1 Nekazaritza  
ZERBITZUA: 02 Abeltzaintza  
PROGRAMA: 41 Nekazaritza  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 461.00.00 ezabatzekoa  
KONTZEPTUA: Osasun kanpainak  
KOPURUA: ---  
SAILA: 40 NEKAZARITZA  
ZUZENDARITZA: 1 Nekazaritza  
ZERBITZUA: 03 Nekazaritzako zabalkundea eta saiokuntza  
PROGRAMA: 41 Nekazaritza  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 460.00.01, 2.000.000 gehitzekoa  
KONTZEPTUA: Laguntza teknikoa laboreetan  
KOPURUA: 9.000.000  
SAILA: 40 NEKAZARITZA  
ZUZENDARITZA: 2 Natura Ingurunea eta Enología  
ZERBITZUA: 02 Enología  
PROGRAMA: 43 Inguru Naturala  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 460.00.01, 2.000.000 pezeta gutxitzekoa  
KONTZEPTUA: Mahastien Aseguru-sariak  
KOPURUA: 8.000.000  
SAILA: 50 HERRILANAK ETA GARRAIOAK  
ZUZENDARITZA: 1 Herrilanak eta garraioak  
ZERBITZUA: 01 Bidezaintza eta ustiapena.  
PROGRAMA: 51 Bide azpiegitura  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 611.01.01, testu aldaketa 50.0.01 zerbitzuan "Plangintza, Proiektu eta Obrak"  
KONTZEPTUA: Ingurubideen hobekuntzak eta moldapenak  
KOPURUA: 1.369.923.686  
SAILA: 50 HERRILANAK ETA GARRAIOAK  
ZUZENDARITZA: 1 Herrilanak eta garraioak  
ZERBITZUA: 01 Bidezaintza eta ustiapena.  
PROGRAMA: 51 Bide azpiegitura  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 660.01.01 sortzekoa  
KONTZEPTUA: Garoña ondoko bide sareari buruzko azterketa.  
KOPURUA: 20.000.000  
SAILA: 50 HERRILANAK ETA GARRAIOAK  
ZUZENDARITZA: 1 Herrilanak eta garraioak  
ZERBITZUA: 02 Plangintza, Proiektua eta Obrak  
PROGRAMA: 51 Bide azpiegitura  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 222.07.01 testu aldaketa 50.0.02 zerbitzuan "Bidegaintza eta Ustiapena"  
KONTZEPTUA: Errepideen zainketa  
KOPURUA: 451.300.000  
SAILA: 50 HERRILANAK ETA GARRAIOAK  
ZUZENDARITZA: 1 Herrilanak eta garraioak  
ZERBITZUA: 04 Urak  
PROGRAMA: 53 Azpiegitura hidraulikoa  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 432.00.03 sortzekoa  
KONTZEPTUA: Ur partzuergoentzako dirulaguntzak.

CONSIGNACION: 15.000.000  
DEPARTAMENTO: 60 URBANISMO, ARQUITECTURA Y MEDIO AMBIENTE  
DIRECCION: 1 Urbanismo, Arquitectura y Medio Ambiente  
SERVICIO: 01 Urbanismo  
PROGRAMA: 73 Acción Territorial  
SUBPROGRAMA: 01 Información Territorial y Cartografía  
PARTIDA: 660.02.01 de reducción en 11.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Creación de las infraestructuras geodésicas y levantamientos cartográficos diversos. Revisión Jurisdicciones.  
CONSIGNACION: 92.902.000  
DEPARTAMENTO: 60 URBANISMO, ARQUITECTURA Y MEDIO AMBIENTE  
DIRECCION: 1 Urbanismo, Arquitectura y Medio Ambiente  
SERVICIO: 01 Urbanismo  
PROGRAMA: 73 Acción Territorial  
SUBPROGRAMA: 02 Fomento de la acción urbanística  
PARTIDA: 731.99.01 de incremento en 21.974.000 pesetas  
CONCEPTO: Adquisición de suelo para viviendas de promoción pública  
CONSIGNACION: 50.000.000  
DEPARTAMENTO: 60 URBANISMO, ARQUITECTURA Y MEDIO AMBIENTE  
DIRECCION: 1 Urbanismo, Arquitectura y Medio Ambiente  
SERVICIO: 04 Medio Ambiente  
PROGRAMA: 75 Calidad Ambiental  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 731.99.04 de reducción en 46.552.856  
CONCEPTO: Medios de gestión de residuos sólidos urbanos  
CONSIGNACION: 91.646.144  
DEPARTAMENTO: 60 URBANISMO, ARQUITECTURA Y MEDIO AMBIENTE  
DIRECCION: 1 Urbanismo, Arquitectura y Medio Ambiente  
SERVICIO: 04 Medio Ambiente  
PROGRAMA: 75 Calidad Ambiental  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 731.99.07 de creación  
CONCEPTO: Garbigune de Alegria-Dulantzi  
CONSIGNACION: 46.552.856  
DEPARTAMENTO: 70 CULTURA Y EUSKARA  
DIRECCION: 1 Cultura y Euskara  
SERVICIO: 02 Museos  
PROGRAMA: 82 Actividades Culturales, Deportivas y Euskera  
SUBPROGRAMA: 02 Museos  
PARTIDA: 223.03.01 de reducción en 1.000.000  
CONCEPTO: Exposición y Certámenes en Museos  
CONSIGNACION: 7.000.000  
DEPARTAMENTO: 70 CULTURA Y EUSKARA  
DIRECCION: 1 Cultura y Euskara  
SERVICIO: 02 Museos  
PROGRAMA: 82 Actividades Culturales, Deportivas y Euskera  
SUBPROGRAMA: 02 Museos  
PARTIDA: 223.03.04 de creación  
CONCEPTO: Asistencia a Feria Arco  
CONSIGNACION: 5.000.000  
DEPARTAMENTO: 70 CULTURA Y EUSKARA  
DIRECCION: 1 Cultura y Euskara  
SERVICIO: 02 Museos  
PROGRAMA: 82 Actividades Culturales, Deportivas y Euskera  
SUBPROGRAMA: 02 Museos  
PARTIDA: 229.99.01 de reducción en 700.000  
CONCEPTO: Gastos diversos Museos  
CONSIGNACION: 500.000  
DEPARTAMENTO: 70 CULTURA Y EUSKARA  
DIRECCION: 1 Cultura y Euskara  
SERVICIO: 02 Museos  
PROGRAMA: 82 Actividades Culturales, Deportivas y Euskera  
SUBPROGRAMA: 02 Museos

KOPURUA: 15.000.000  
SAILA: 60 HIRIGINTZA, ARKITEKTURA ETA INGURUGIROA  
ZUZENDARITZA: 1 Hirigintza, Arkitektura eta Ingurugiroa  
ZERBITZUA: 01 Hirigintza  
PROGRAMA: 73 Lurralde Ekintza  
SUBPROGRAMA: 01 Lurralde eta Kartografiari buruzko informazioa  
PARTIDA: 660.02.01, 11.000.000 pezeta gutxitzekoa  
KONTZEPTUA: Azpiegitura geodesikoen sorkuntza eta hainbat altxaketa kartografiko. urisdikzioen berrikuspenak,  
KOPURUA: 92.902.000  
SAILA: 60 HIRIGINTZA, ARKITEKTURA ETA INGURUGIROA  
ZUZENDARITZA: 1 Hirigintza, Arkitektura eta Ingurugiroa  
ZERBITZUA: 01 Hirigintza  
PROGRAMA: 73 Lurralde Ekintza  
SUBPROGRAMA: 02 Hirigintza jardueraren sustapena  
PARTIDA: 731.99.01, 21.974.000 pezeta gehitzekoa  
KONTZEPTUA: Sustapen publikoko etxebizitzak eraikitzeko lur erosketak  
KOPURUA: 50.000.000  
SAILA: 60 HIRIGINTZA, ARKITEKTURA ETA INGURUGIROA  
ZUZENDARITZA: 1 Hirigintza, Arkitektura eta Ingurugiroa  
ZERBITZUA: 02 Ingurugiroa  
PROGRAMA: 75 Ingurugiroaren kalitatea  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 731.99.04, 46.552.856 pezeta gutxitzekoa  
KONTZEPTUA: Hiri hondakin solidoen kudeaketarako baliabideak  
KOPURUA: 91.646.144  
SAILA: 60 HIRIGINTZA, ARKITEKTURA ETA INGURUGIROA  
ZUZENDARITZA: 1 Hirigintza, Arkitektura eta Ingurugiroa  
ZERBITZUA: 02 Ingurugiroa  
PROGRAMA: 75 Ingurugiroaren kalitatea  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 731.99.07 sortzekoa  
KONTZEPTUA: Alegria-Dulantziko garbigunea  
KOPURUA: 46.552.856  
SAILA: 70 KULTURA ETA EUSKARA  
ZUZENDARITZA: 1 Cultura eta Euskara  
ZERBITZUA: 02 Museok  
PROGRAMA: 82 Cultura eta Kirol Iharduerak eta Euskara  
SUBPROGRAMA: 02 Museok  
PARTIDA: 223.03.01, 1.000.000 gutxitzekoa  
KONTZEPTUA: Museoetako erakusteketa-lehiaketak  
KOPURUA: 7.000.000  
SAILA: 70 KULTURA ETA EUSKARA  
ZUZENDARITZA: 1 Cultura eta Euskara  
ZERBITZUA: 02 Museok  
PROGRAMA: 82 Cultura eta Kirol Iharduerak eta Euskara  
SUBPROGRAMA: 02 Museok  
PARTIDA: 223.03.04, sortzekoa  
KONTZEPTUA: Arco feriarako joanaldia  
KOPURUA: 5.000.000  
SAILA: 70 KULTURA ETA EUSKARA  
ZUZENDARITZA: 1 Cultura eta Euskara  
ZERBITZUA: 02 Museok  
PROGRAMA: 82 Cultura eta Kirol Iharduerak eta Euskara  
SUBPROGRAMA: 02 Museok  
PARTIDA: 229.99.01, 700.000 gutxitzekoa  
KONTZEPTUA: Gastuak, hainbat museotan  
KOPURUA: 7.000.000  
SAILA: 70 KULTURA ETA EUSKARA  
ZUZENDARITZA: 1 Cultura eta Euskara  
ZERBITZUA: 02 Museok  
PROGRAMA: 82 Cultura eta Kirol Iharduerak eta Euskara  
SUBPROGRAMA: 02 Museok

PARTIDA: 610.02.02 de creación  
CONCEPTO: Convenio Colegio de Arquitectos  
CONSIGNACION: 15.000.000  
DEPARTAMENTO: 70 CULTURA Y EUSKARA  
DIRECCION: 1 Cultura y Euskara  
SERVICIO: 02 Museos  
PROGRAMA: 82 Actividades Culturales, Deportivas y Euskera  
SUBPROGRAMA: 02 Museos  
PARTIDA: 660.01.04 de reducción en 1.000.000  
CONCEPTO: Catalogación material inventariable  
CONSIGNACION: 9.000.000  
DEPARTAMENTO: 70 CULTURA Y EUSKARA  
DIRECCION: 1 Cultura y Euskara  
SERVICIO: 02 Museos  
PROGRAMA: 82 Actividades Culturales, Deportivas y Euskera  
SUBPROGRAMA: 02 Museos  
PARTIDA: 731.99.01 de reducción en 2.300.000  
CONCEPTO: Transferencia de capital a diversos museos  
CONSIGNACION: 8.080.000  
DEPARTAMENTO: 70 CULTURA Y EUSKARA  
DIRECCION: 1 Cultura y Euskara  
SERVICIO: 02 Museos  
PROGRAMA: 82 Actividades Culturales, Deportivas y Euskera  
SUBPROGRAMA: 02 Museos  
PARTIDA: 732.00.01 de creación  
CONCEPTO: Casa Palacio del Arco  
CONSIGNACION: 2.000.000  
DEPARTAMENTO: 70 CULTURA Y EUSKARA  
DIRECCION: 1 Cultura y Euskara  
SERVICIO: 06 Deportes  
PROGRAMA: 82 Actividades Culturales, Deportivas y Euskera  
SUBPROGRAMA: 06 Deportes  
PARTIDA: 223.99.04 de incremento en 1.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Campañas de promoción del deporte  
CONSIGNACION: 15.000.000  
DEPARTAMENTO: 70 CULTURA Y EUSKARA  
DIRECCION: 1 Cultura y Euskara  
SERVICIO: 06 Deportes  
PROGRAMA: 82 Actividades Culturales, Deportivas y Euskera  
SUBPROGRAMA: 06 Deportes  
PARTIDA: 461.00.03 de incremento en 6.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Ayudas a Federaciones alavesas  
CONSIGNACION: 30.000.000  
DEPARTAMENTO: 70 CULTURA Y EUSKARA  
DIRECCION: 1 Cultura y Euskara  
SERVICIO: 06 Deportes  
PROGRAMA: 82 Actividades Culturales, Deportivas y Euskera  
SUBPROGRAMA: 06 Deportes  
PARTIDA: 461.00.08 de incremento en 4.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Ayudas a Clubes de Elite  
CONSIGNACION: 34.000.000  
DEPARTAMENTO: 80 BIENESTAR SOCIAL  
DIRECCION: 0 Servicios Generales  
SERVICIO: 00 Servicio General  
PROGRAMA: 90 Servicio General Departamento Bienestar Social.  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 433.02.01 de incremento en 5.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Transferencia al Instituto Foral de Bienestar Social.  
CONSIGNACION: 8.296.699.000  
DEPARTAMENTO: 80 BIENESTAR SOCIAL  
DIRECCION: 0 Servicios Generales  
SERVICIO: 00 Servicio General

PARTIDA: 610.02.02 sortzekoa  
KONTZEPTUA: Arkitekto Bazkundera, hitzarmena  
KOPURUA: 15.000.000  
SAILA: 70 KULTURA ETA EUSKARA  
ZUZENDARITZA: 1 Kultura eta Euskara  
ZERBITZUA: 02 Museok  
PROGRAMA: 82 Kultura eta Kirol Iharduerak eta Euskara  
SUBPROGRAMA: 02 Museok  
PARTIDA: 660.01.04, 1.000.000 gutxitzekoa  
KONTZEPTUA: Material inbentariagarria katalogazioa  
KOPURUA: 9.000.000  
SAILA: 70 KULTURA ETA EUSKARA  
ZUZENDARITZA: 1 Kultura eta Euskara  
ZERBITZUA: 02 Museok  
PROGRAMA: 82 Kultura eta Kirol Iharduerak eta Euskara  
SUBPROGRAMA: 02 Museok  
PARTIDA: 731.99.01, 2.300.000 gutxitzekoa  
KONTZEPTUA: Kapital transferentzia hainbat museo.  
KOPURUA: 8.080.000  
SAILA: 70 KULTURA ETA EUSKARA  
ZUZENDARITZA: 1 Kultura eta Euskara  
ZERBITZUA: 02 Museok  
PROGRAMA: 82 Kultura eta Kirol Iharduerak eta Euskara  
SUBPROGRAMA: 02 Museok  
PARTIDA: 732.00.01  
KONTZEPTUA: Arkuaren Etxe-jauregia  
KOPURUA: 2.000.000  
SAILA: 70 KULTURA ETA EUSKARA  
ZUZENDARITZA: 1 Kultura eta Euskara  
ZERBITZUA: 06 Kirolak  
PROGRAMA: 82 Kultura eta Kirol Iharduerak eta Euskara  
SUBPROGRAMA: 06 Kirolak  
PARTIDA: 223.99.04, 1.000.000 pezeta gehitzekoa  
KONTZEPTUA: Kirolaren sustapenerako kanpaina  
KOPURUA: 15.000.000  
SAILA: 70 KULTURA ETA EUSKARA  
ZUZENDARITZA: 1 Kultura eta Euskara  
ZERBITZUA: 06 Kirolak  
PROGRAMA: 82 Kultura eta Kirol Iharduerak eta Euskara  
SUBPROGRAMA: 06 Kirolak  
PARTIDA: 461.00.03, 6.000.000 pezeta gehitzekoa  
KONTZEPTUA: Arabako Federazioentzako laguntzak  
KOPURUA: 30.000.000  
SAILA: 70 KULTURA ETA EUSKARA  
ZUZENDARITZA: 1 Kultura eta Euskara  
ZERBITZUA: 06 Kirolak  
PROGRAMA: 82 Kultura eta Kirol Iharduerak eta Euskara  
SUBPROGRAMA: 06 Kirolak  
PARTIDA: 461.00.08, 5.000.000 pezeta gehitzekoa  
KONTZEPTUA: Eliteko kirol elkartentzako laguntza  
KOPURUA: 34.000.000  
SAILA: 80 GIZARTE ONGIZATEA  
ZUZENDARITZA: 0 Zerbitzu Orokorra  
ZERBITZUA: 00 Zerbitzu Orokorra  
PROGRAMA: 90 Gizarte Ongizate Saileko Zerbitzu Orokorra  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 433.02.01, 5.000.000 gehitzekoa  
KONTZEPTUA: Ongizate Foru Erakundeari Transferentzia  
KOPURUA: 8.296.699.000  
SAILA: 80 GIZARTE ONGIZATEA  
ZUZENDARITZA: 0 Zerbitzu Orokorra  
ZERBITZUA: 00 Zerbitzu Orokorra

PROGRAMA: 90 Servicio General Departamento Bienestar Social.  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 733.02.01 de incremento en 5.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Transferencia al Instituto Foral de Bienestar Social.  
CONSIGNACION: 251.732.000  
DEPARTAMENTO: 99 OTROS DEPARTAMENTOS  
DIRECCION: 0 Crédito Global  
SERVICIO: 00 Crédito Global  
PROGRAMA: 99 Crédito Global  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 680.99.01 de reducción en 154.030.762 pesetas  
CONCEPTO: Crédito Global  
CONSIGNACION: 47.311.361  
INGRESOS - DIPUTACION FORAL DE ALAVA  
DEPARTAMENTO: 20 HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS  
DIRECCION: 2 Finanzas y Presupuestos  
SERVICIO: 00 Dirección de Finanzas y Presupuestos  
PROGRAMA: 24 Dir. de Finanzas, Control Econo. y Pptos.  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 832.03.01 de cambio de texto  
CONCEPTO: Reintegro financiación acciones especiales  
CONSIGNACION: 643.446  
DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA  
DIRECCION: 1 Agricultura  
SERVICIO: 01 Desarrollo Agrario  
PROGRAMA: 42 Regadíos  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 761.00.05 Ingresos. Modificación de crédito de compromiso y financiación afectada.  
CONCEPTO: Ingresos Comunidad Regantes NORYESTE  
CONSIGNACION: 120.235.086  
GASTOS - INSTITUTO FORAL DE BIENESTAR SOCIAL  
DEPARTAMENTO: 80 INSTITUTO FORAL DE BIENESTAR SOCIAL  
DIRECCION: 2 Dirección Instituto Foral de Bienestar Social  
SERVICIO: 01 Servicios Generales  
PROGRAMA: 01 Servicios Generales  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 223.01.01 de reducción en 1.500.000 pesetas  
CONCEPTO: Estudios Evaluaciones y trabajos técnicos,  
CONSIGNACION: 15.500.000  
DEPARTAMENTO: 80 INSTITUTO FORAL DE BIENESTAR SOCIAL  
DIRECCION: 2 Dirección Instituto Foral de Bienestar Social  
SERVICIO: 02 Servicios Generales  
PROGRAMA: 02 Servicios Generales  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 223.03.01 de creación  
CONCEPTO: Foro Gerontológico para Alava  
CONSIGNACION: 1.500.000  
DEPARTAMENTO: 80 INSTITUTO FORAL DE BIENESTAR SOCIAL  
DIRECCION: 2 Dirección Instituto Foral de Bienestar Social  
SERVICIO: 04 Servicios Sociales Polivalentes  
PROGRAMA: 04 Servicios Polivalentes  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 223.20.16 de incremento en 2.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Convenio Cáritas Diocesanas, programa temporeros.  
CONSIGNACION: 7.045.000  
DEPARTAMENTO: 80 INSTITUTO FORAL DE BIENESTAR SOCIAL  
DIRECCION: 2 Dirección Instituto Foral de Bienestar Social  
SERVICIO: 04 Servicios Sociales Polivalentes  
PROGRAMA: 04 Servicios Polivalentes  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 223.20.32 de creación

PROGRAMA: 90 Gizarte Ongizate Saileko Zerbitzu Orokorra  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 733.02.01, 5.000.000 gehitzekoa  
KONTZEPTUA: Ongizate Foru Erakundeari Transferentzia  
KOPURUA: 251.732.000  
SAILA: 99 BESTE SAIL BATZUK  
ZUZENDARITZA: 0 Kreditua globala  
ZERBITZUA: 00 Kreditua globala  
PROGRAMA: 99 Kreditua globala  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 680.99.01, 154.030.763 pezeta gutxitzekoa  
KONTZEPTUA: Kreditu globala  
KOPURUA: 47.311.361  
SARRERAK-ARABAKO FORU ALDUNDIA  
SAILA: 20 OGASUN, FINANTZAK ETA AURREKONTUAK  
ZUZENDARITZA: 2 Finantza eta Aurrekontuak  
ZERBITZUA: 00 Finantza eta Aurrekontu Zuzendaritza  
PROGRAMA: 24 Finantza, Kontr. Ekon. eta Aurrek. Zuzend.  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 832.03.01 testua aldatzekoa  
KONTZEPTUA: Ekintza berezientzako finantzaketaren itzulketa  
KOPURUA: 643.446  
SAILA: 40 NEKAZARITZA  
ZUZENDARITZA: 1 Nekazaritza  
ZERBITZUA: 01 Nekazaritza garapena  
PROGRAMA: 42 Ureztaketak  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 761.00.05 Sarrerak. Konpromezu kredituen eta eraginpeko finantzaketaren aldaketa  
KONTZEPTUA: NORYESTE ureztatzaile-kidegoaren sarrerak.  
KOPURUA: 120.235.086  
GASTUAK - GIZARTE ONGIZATERAKO FORU ERAKUNDEA  
SAILA: 80 GIZARTE ONGIZATERAKO FORU ERAKUNDEA  
ZUZENDARITZA: 2 Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeko Zuzendaritza  
ZERBITZUA: 01 Zerbitzu Orokorrak  
PROGRAMA: 01 Zerbitzu Orokorrak  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 223.01.01, 1.500.000 pezeta gutxitzekoa  
KONTZEPTUA: Azterketak, ebaluazio eta lan teknikoak  
KOPURUA: 15.500.000  
SAILA: 80 GIZARTE ONGIZATERAKO FORU ERAKUNDEA  
ZUZENDARITZA: 2 Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeko Zuzendaritza  
ZERBITZUA: 02 Zerbitzu Orokorrak  
PROGRAMA: 02 Zerbitzu Orokorrak  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 223.03.01 sortzekoa  
KONTZEPTUA: Arabako foro gerontologikoa  
KOPURUA: 1.500.000  
SAILA: 80 GIZARTE ONGIZATERAKO FORU ERAKUNDEA  
ZUZENDARITZA: 2 Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeko Zuzendaritza  
ZERBITZUA: 04 Gizarte Zerbitzu balioanitzak  
PROGRAMA: 04 Balioanitzeko Zerbitzuak  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 223.20.16, 2.000.000 pezeta gehitzekoa  
KONTZEPTUA: Hitzarmena Eliz Barrutiko Caritasekin Sasoikakoen programari buruz.  
KOPURUA: 7.045.000  
SAILA: 80 GIZARTE ONGIZATERAKO FORU ERAKUNDEA  
ZUZENDARITZA: 2 Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeko Zuzendaritza  
ZERBITZUA: 04 Gizarte Zerbitzu balioanitzak  
PROGRAMA: 04 Balioanitzeko Zerbitzuak  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 223.20.32 sortzekoa



CONCEPTO: Convenio comisión Anti-Sida. Plan prevención SIDA.

CONSIGNACION: 5.000.000  
DEPARTAMENTO: 80 INSTITUTO FORAL DE BIENESTAR SOCIAL  
DIRECCION: 2 Dirección Instituto Foral de Bienestar Social  
SERVICIO: 04 Servicios Sociales Polivalentes  
PROGRAMA: 04 Servicios Polivalentes  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 223.20.33 de creación  
CONCEPTO: Convenio comisión Anti-Sida. Prevención en la prostitución.

CONSIGNACION: 1.000.000  
DEPARTAMENTO: 80 INSTITUTO FORAL DE BIENESTAR SOCIAL  
DIRECCION: 2 Dirección Instituto Foral de Bienestar Social  
SERVICIO: 04 Servicios Sociales Polivalentes  
PROGRAMA: 04 Servicios Polivalentes  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 461.00.04 de reducción en 4.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Programa ayudas asociaciones. Gastos funcionamiento.

CONSIGNACION: 79.672.000  
DEPARTAMENTO: 80 INSTITUTO FORAL DE BIENESTAR SOCIAL  
DIRECCION: 2 Dirección Instituto Foral de Bienestar Social  
SERVICIO: 04 Servicios Sociales Polivalentes  
PROGRAMA: 04 Servicios Polivalentes  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 461.00.07 de incremento en 1.000.000 pesetas  
CONCEPTO: Convenio red mujeres. Acción Positiva.

CONSIGNACION: 2.000.000  
DEPARTAMENTO: 80 INSTITUTO FORAL DE BIENESTAR SOCIAL  
DIRECCION: 2 Dirección Instituto Foral de Bienestar Social  
SERVICIO: 04 Servicios Sociales Polivalentes  
PROGRAMA: 04 Servicios Polivalentes  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 731.99.01 de reducción en 8.000.000  
CONCEPTO: Programa Ayuntamientos. Ayudas equipamientos centros.

CONSIGNACION: 52.000.000  
DEPARTAMENTO: 80 INSTITUTO FORAL DE BIENESTAR SOCIAL  
DIRECCION: 2 Dirección Instituto Foral de Bienestar Social  
SERVICIO: 04 Servicios Sociales Polivalentes  
PROGRAMA: 04 Servicios Polivalentes  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 731.99.06 de creación  
CONCEPTO: Convenio Ayuntamiento Ribera Alta. Centro social.

CONSIGNACION: 5.000.000  
DEPARTAMENTO: 80 INSTITUTO FORAL DE BIENESTAR SOCIAL  
DIRECCION: 2 Dirección Instituto Foral de Bienestar Social  
SERVICIO: 04 Servicios Sociales Polivalentes  
PROGRAMA: 04 Servicios Polivalentes  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 731.99.07 de creación  
CONCEPTO: Convenio Ayuntamiento Valdegavía. Obras centro rural de atención diurna.

CONSIGNACION: 8.000.000  
INGRESOS - INSTITUTO FORAL DE BIENESTAR SOCIAL  
DEPARTAMENTO: 80 INSTITUTO FORAL DE BIENESTAR SOCIAL  
DIRECCION: 2 Dirección Instituto Foral de Bienestar Social  
SERVICIO: 04 Servicios Sociales Polivalentes  
PROGRAMA: 04 Servicios Polivalentes  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 430.02.01 de incremento en 5.000.000 pezeta  
CONCEPTO: De la Diputación Foral de Alava

KONTZEPTUA: Hies aurkako hiritar bazordea, hitzarmena. Hies-aren pre-

benzio plana.  
KOPURUA: 5.000.000  
SAILA: 80 GIZARTE ONGIZATERAKO FORU ERAKUNDEA  
ZUZENDARITZA: 2 Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeko Zuzendaritza  
ZERBITZUA: 04 Gizarte Zerbitzu balioanitzak  
PROGRAMA: 04 Balioanitzeko Zerbitzuak  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 223.20.33 sortzekoa  
KONTZEPTUA: Hies aurkako batzordea, hitzarmena. Prostituzioaren pre-

benzioa  
KOPURUA: 1.000.000  
SAILA: 80 GIZARTE ONGIZATERAKO FORU ERAKUNDEA  
ZUZENDARITZA: 2 Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeko Zuzendaritza  
ZERBITZUA: 04 Gizarte Zerbitzu balioanitzak  
PROGRAMA: 04 Balioanitzeko Zerbitzuak  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 461.00.04, 4.000.000 pezeta gutxitzekoa  
KONTZEPTUA: Elkarreentzako laguntza programa. Funtzionamendu gas-

tuak.  
KOPURUA: 79.672.000  
SAILA: 80 GIZARTE ONGIZATERAKO FORU ERAKUNDEA  
ZUZENDARITZA: 2 Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeko Zuzendaritza  
ZERBITZUA: 04 Gizarte Zerbitzu balioanitzak  
PROGRAMA: 04 Balioanitzeko Zerbitzuak  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 461.00.07, 1.000.000 pezeta gehitzekoa  
KONTZEPTUA: Hitzarmena Emakumeen sareari buruzkoa. Ekintza Posi-

tiboa  
KOPURUA: 2.000.000  
SAILA: 80 GIZARTE ONGIZATERAKO FORU ERAKUNDEA  
ZUZENDARITZA: 2 Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeko Zuzendaritza  
ZERBITZUA: 04 Gizarte Zerbitzu balioanitzak  
PROGRAMA: 04 Balioanitzeko Zerbitzuak  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 731.99.01, 8.000.000 gutxitzekoa  
KONTZEPTUA: Udalen programa. Zentroen ekipamendurako laguntza.

KOPURUA: 52.000.000  
SAILA: 80 GIZARTE ONGIZATERAKO FORU ERAKUNDEA  
ZUZENDARITZA: 2 Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeko Zuzendaritza  
ZERBITZUA: 04 Gizarte Zerbitzu balioanitzak  
PROGRAMA: 04 Balioanitzeko Zerbitzuak  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 731.99.06 sortzekoa  
KONTZEPTUA: Ribera Altako Udala, hitzarmena. Gizarte zentroa

KOPURUA: 5.000.000  
SAILA: 80 GIZARTE ONGIZATERAKO FORU ERAKUNDEA  
ZUZENDARITZA: 2 Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeko Zuzendaritza  
ZERBITZUA: 04 Gizarte Zerbitzu balioanitzak  
PROGRAMA: 04 Balioanitzeko Zerbitzuak  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 731.99.07 sortzekoa  
KONTZEPTUA: Gaubeako Udalarekiko hitzarmena. Egunezko artapena-

rako landa-zentroko obrak.  
KOPURUA: 8.000.000  
SARRERAK - GIZARTE ONGIZATERAKO FORU ERAKUNDEA  
SAILA: 80 GIZARTE ONGIZATERAKO FORU ERAKUNDEA  
ZUZENDARITZA: 2 Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeko Zuzendaritza  
ZERBITZUA: 04 Gizarte Zerbitzu balioanitzak  
PROGRAMA: 04 Balioanitzeko Zerbitzuak  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 430.02.01, 5.000.000 pezeta gehitzekoa  
KONTZEPTUA: Arabako Foru Aldundiarena.

CONSIGNACION: 2.915.771.000  
DEPARTAMENTO: 80 INSTITUTO FORAL DE BIENESTAR SOCIAL  
DIRECCION: 2 Dirección Instituto Foral de Bienestar Social  
SERVICIO: 04 Servicios Sociales Polivalentes  
PROGRAMA: 04 Servicios Polivalentes  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 730.02.01 de incremento en 5.000.000 pesetas  
CONCEPTO: De la Diputación Foral de Alava  
CONSIGNACION: 82.050.000  
Vitoria-Gasteiz, 17 de diciembre de 1998.

KOPURUA: 2.915.771.000  
SAILA: 80 GIZARTE ONGIZATERAKO FORU ERAKUNDEA  
ZUZENDARITZA: 2 Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeko Zuzendaritza  
ZERBITZUA: 04 Gizarte Zerbitzu balioanitzak  
PROGRAMA: 04 Balioanitzeko Zerbitzuak  
SUBPROGRAMA: 00  
PARTIDA: 730.02.01, 5.000.000 pezeta gehitzekoa  
KONTZEPTUA: Arabako Foru Aldundiarena  
KOPURUA: 82.050.000  
Vitoria/Gasteiz, 1998ko abenduaren 17a.